



6

IG

0786/001

09648

7-231

1475-

MS. 1. 261

218 1751

1533

415
205

210

ספר עצת השם

אִים און ליצרו איסקטימארו . על קדר
 א"צ אין צואינה ריגלה ריגלארו .
 די לה אלף אקטה לה היו אין מעלה
 די לה ע'צודה ל'דקה ח'ורה אללארו .
 אין קאדה ליטרה און מעסה פ'ואי אייארדו .
 אאינדה קומו איסקטי ליצרו כון פ'ואי אים
 טאכסארדו . ציין אצינטורארדו אומצרי קי
 פור מילדאכ אין איל סירה קונטינארדו .
 אי פור אפירמאכ לוקי מילדה סירה אפרי
 סורארדו . אי איסקטונקיס אין אואוס דיל
 סי"ת סירה איסקטימארדו . אי קון זכות
 די איסקטה מלוה איל סי"ת מוס מאכרארה
 אאיל אונטארדו . קי אנקי יסעיה הנביא
 לו אה פורפ'יטיזארדו . ליון צמשפט תפדה
 וסציה צלדקה איסקטה דיקלארארו : אי
 סיכיווס זוכים אה ציאיכ בית המקדש
 פ'ראגוארו . צמארה צימינו כי"ר

כדסס פה שאלוניקוי יע"א

ח"מ אדוכינו סולטן עבדוק עזיז יכ"ה

ס' והיה מעשה הצדקה שלום

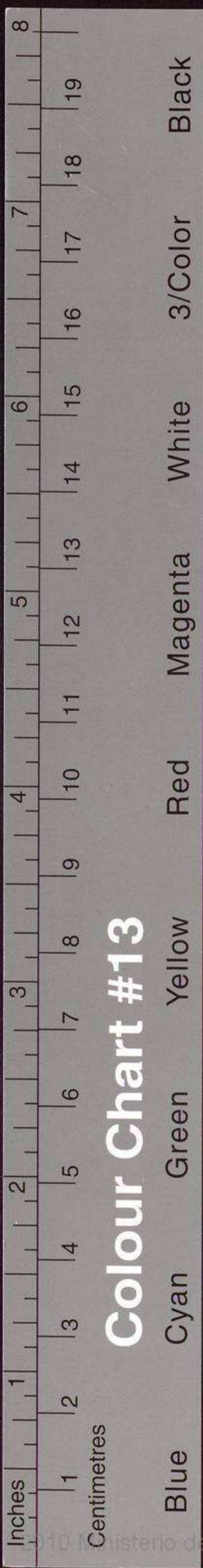


34

בְּעֵת הַצֵּדִיקִים

אֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וְעָלֵינוּ יְצִיֵן נִזְרֵנוּ אֲפִירָה
בְּהַלּוֹ נִרְיֵנוּ

מִנְחַת כֶּהֵן לְהַגְבִּיר הַחֲכָם הַמְרוֹמָם
אוֹר יוֹמָם רִצְוֹ כְמוֹהַר־רִי
וְעָלֵינוּ יְצִיֵן נִזְרֵנוּ אֲפִירָה :
בְּהַלּוֹ נִרְיֵנוּ



Colour Chart #13

בנין עמ"י עשו ב

אות אלה

אריכות ימים . זה ה'ס ו'יסטו ה'י סאצ'דו לה מעלה דינה לרקס קי (1) אלחרגה סוס דיאס דיל אונצרי קי חנקי דיט'רון אין סדר חליהו . גראנדרי אים לה מעלה די לה לרקס קי אלחרגה סוס דיאס אי סוס חנייוס דיל אונצרי פארה מודרי קי לה לרקס סי אינגואלו אה לה ליי אי פור לה ליי דיט'ו איל פסוק כי היא חייך ואיורך ימיך . אי איל רב החסיד הא"הי כמסהכ"ר **אליהו הבהו ז"ע** . איסקריצ'יו אין סו ליצרו סאנטו מעיל לרקס . קי לה ראזון הי איל קי דה לרקס אלחרגה דיאס אים קי סיינדו איל אונצרי קי דה לרקס לו חריצ'י אל עני אי נו לו דיט'ה מודרי אין לה אונצרי . חנקי איל סי"ת לי פארה מדה כנגד מדה קי לי אלחרגאן סוס דיאס אי סוס חנייוס אי מאס איסקריצ'יו איל רב הכ"ז קי פור אונטרו עעס טייני איסעי סכר איל קי דה לרקס אקי סי אלחרגין סוס דיאס אי סוס חנייוס . פארה מודרי קי איל קי דה לה לרקס אמוקטרה קומו איל אים רחמן . אי איל אונצרי קי אים רחמן קאלי קי סי אקורטין סוס דיאס . קי חנקי דיט'רון לוס סי' חכונים . קי 3 פריסונאס איי אין איל מונדו קי סוס צ'ידאס נון סון צ'ידאס אי איל אונדו די איליוס אים איל פיחדו קי פור סיאר מויי פיחדו אי נון טייני אין סו מאנו פודיד פארה אצאס טיסיכ פארה טודוס לוס עניים די צ'יר איל אפריטו קי איקטאן טראצ'אנדו לוס עניים אי איסעי פיחדו לוס קיני אפיחדאכ אי נון טייני נאדה אין לה מנחו צ'ה קון לער צ'יינדו טודה סו צ'דה קון דולוריס . אי

קון

1 ועיין צוה"ר פרשה פנחס צמ"ז

ספר עצת השם

קון לער אי איסקטו קאצזא חקי סי לי אקורטין סוס דיאס
סור איסקטו דיטירון אין סדר אליהו קי גראנדי אים לה
לדקה קי צאלדה אהיל טצע אי אין לוקי סי טיניאה
קי אקורטארסי סוס דיאס סייכרו אים פיארוו אסיגון
דיטיווס אריצה סי לי אזי נס קי ציצי נונגוס אכיווס
אי אפילו קי אייגו סו טיימפו די מורירסי לה לרקא
טייני פואירקס אין סו מאנו פור איסקאפארלו די לה
מואירטי אי אדרכה פוארלי לוס אכיווס דילה צידה קי
אנסי טופי ליוו איל מינור קלארו איניל זוס"ר פרסס
ויקרא דל"ט. אי איסקטי אים סו לשון טודו איל קי דה
לדקה אל עני אפילו קי אייגו סו טיימפו פור איסקפאר
טירסי דיל מונדו איל סאנטו צינדיגו איל לי פואה אה
איל צידאס פורקי די לרקא. אי אנסי דיטירון אין איל
מדרס קי אקונטיסייו.

מעשה אין זן סבר קי אירה צעל לרקא. אי אונט
צ'יס סינטייו קי איי אין אונט ס'צדאד און
יתום פארה קאזאר אי דיטו יתום נו טיניאה פודיר פור
גאסטאר אין לה צודס. קואנדו לו אוייו זן סבר קי איזו
טומו טודו לוקי סי לי טוסו די צאלוטת אין קאזה אי
סי פואי אנדי איל יתום אי לו קאזו קון צואין פארא
רייו איסי צולטו זן סבר אקו קאזה. אין לוקי איסטאצת
צולטאנדו אקו קאזה אין ונידייו דיל קאנינו צ'ינו אין און
ריאו וויי גראנדי אי אציאה אדריינטרו די אקיל ריאו און
פיטקארדו גראנדי קי טודו איל קי פאקאצת שור אחי לו
דאנייאצת דיטו פיטקארדו. אי קואנדו צ'ינו זן סבר אל
לארו די דיטו פיטקארדו לי איזו נס איל סי"ת קי סי
איזו איל פיטקארדו קומו און קייוסרי אי פאקו סוצרי א
זן סבר. אי סי אליגרו זן סבר קי איסקאמו דיל ריאו
אי דיל פיטקארדו. אין איסקטו צ'ינו און אומצרי סינקה

די זון סזר לי דיטו אהיל טו איריק זון סזר דיטו אהיל
 סי . לי פריגונטו אהיל אומזרי די אנדי צייניק לי ריק
 פונדיו זון סזר איסטו אי איסטו פאסו לה קוזת . אי
 לי קונטו זון סזר קומו פואי אי קאזו אהון יחוס . לי
 דיטו אהיל אומזרי קי סיטאס קי לייו קו איל שטן . אי
 איל חסזון דילוב אהיווס דיטו צידה איסטת איסקריטו
 אינמי טיפטיר . אי איזי קואינטה קי לייה צינו טו טיימ
 פו פור איספארטיטי דיל מונדו אי אהיאה אורת סינטייו
 זון סזר מונדו לער אי אליצאנטו לוס אהום אה לוס
 קיילוס אי דיטו סיניור דיל מונדו איל קי סי אינטרימי
 טיו אין ליי אי אין לדיקה קי סי מואירה מאנסיצו זו
 תורה וזו סכרה . אי מאס קי אסיטינסייטיט קוצרי
 מי קי מי מואירה אין איל קאמפו קומו לאס זעהות .
 אין אהיאה אורה סאלייו זת קול אי דיטו דיסיירטו
 אטי טיינוסו אסטת קי טי צאס אטו קיזה . אילו דיטו
 איל שטן אי סי פואירון אונט פור קאדה לונאר . סי גיזאכ
 טו זון סזר אי סי פואי אה אונה סיצראד . אינטראנדו
 אין אהיאה סיצראד פריגונטו סי סי טופאצת אלגון תלמיד
 חכס קי קיריאה טופאר קון איל לי דיטירון איי אהי
 און תלמיד חכס גראנדי אין לה ליי איסו נומזרי שפיפון
 ו' ליט . קי פואי סירקה די איל זון סזר אי לו ריקיצייו
 רבי שפיפון אה זון סזר קון צואינה קארה . אי לו
 אסינטו סירקה די איל . לו צידו שפיפון אה זון סזר
 קי טיניאה זון סזר לה קולור דילה קארה דימודאה .
 לי דימאנדו פורקי טייניק טו קארה דימודאה . לי
 קונטו זון סזר לוקי לי אקונטיסייו איניל קאמינו קון א
 שטן . לי דיטו שפיפון אינפורטיטיטי אי נו טי איספאכ
 טים אי טיננו הצטחה אין איל סי"ת קי קון איל זכות קי

ספר עצת השם

איזעטיק די קאזאר אהיל יתום אי א סי"ת עי גה אהיסקא
 פאר דילה עיאינטיי . אי סי איקטוואו אהי זן קצר . אין
 פאקאנדו קואטרו סינקו דיאס צינו איל שטן דילאנטרי
 שפיפון ו' ליס אי לי דיטו אהיל דאמי איל פיקרון קי
 איי קירקה די עי . לי דיטו שפיפון קואל פקרון לי
 ריקסונדייו איל שטן דיזיינדו עו אלמה אי לה אלמה
 די זן קצר . איקטונקסיס לי דיטו שפיפון אה איל שטן
 צאטי אה עו קאמינו נו עייניס עו קירקה די עי כיגון
 פקרון . סי פואי איל שטן אי לי ייצו לה ריפואיקטס
 דילאנטרי איל קאנטו זינדיו איל דיזיינדו נו עי איקטס
 דיטאנדו שפיפון אינטראר אין קו קאנאריטה קי עי
 אקונצורו קון עו נומצרי איל קאנטו . לי דיטו איל
 סי"ת אל שטן גה דילי אה שפיפון קו אלמה נו קירו
 סי נו לה אלמה די זן קצר . צינו איל שטן אכדי שפיפון
 אי לי דיטו עו אלמה נו איקטו זוטקאנדו סינו לה אלמה
 די זן קצר קולו . לי ריקסונדייו שפיפון קונו לה פרימי
 רה ציס . אין אקילייה אורה קאלייו זת קול אי דיטו
 קי ארי אהיקטוס 2 לריקיס קילייו אסיטיכסייו אי אייוס
 נו זאלדאן . אי ליס פואו איל סי"ת אה סיטיגטה אכיייוס
 די צידה אה קארה אוכו . אי דיקספואיס קי פואי זן
 קצר אליגרי אקו קאזה

אי מאס דיטורון אין איל מדרש קי רבי מאיר
 סי פואי אה הונה סיצדאד אי צידו אטורס
 לה צינטי עודוס מאנקיזוס קי נו אציאה אינטרי אילייוס
 אוכו קי פואירה זוכה אה זקנה קי עודוס סי מוריאלן
 מאנקיזוס . ליס דיטו רבי מאיר נו סיאה קי סוט די לה
 משפחה די עלי הכהן קי לוס מאלדיטו איל סי"ת קי סי
 מואיראלן מאנקיזוס . לי דיטורון לה גינטי די לה סיצדאד

קיינדו

קיינדרו אנסקי אס תפילה פור ווואערטוק : לים דיטו אס
 איליוס אנדה אי אינטרימיטיוס אין אזי **צדקה**
 אי צום אזיט צייזום קי אנסקי דיטו איל פסקוק
 עטרת תפארת טיזה צדק לרקא תמלה : די עוודו
 איסטו דיגו קי עירי איל אומצרי קי קאראר קי
 אינגראנדיקיי לם מעלם די לה לרקא קי . אלחגה
 קום דיאס אי קום אכיווס די איל אומצרי . אי ליי
 איל מיכור כהן הדיוע . דיטי חון טעם ליציחנו .
 פורקי איל קי דה לרקא קי אלחגה סו צידה אי
 אים זוכה אה זקנה . אי אים קון לוקי דיקלארן איל
 רב מוסר"ם אלטיך לה בונה די איל פסקוק ונתתי
 ונטכני צתובכם ולא תגעל נפטי אחכם . קי לה
 בונה די איל פסקוק אים קיינדרו לה נשמה די איל
 צן אדם אים חלק אלוה ונועל . קירי דיזיר אונה
 פארטי די לה שכינה . קיינפרי צוטקא לה נשמה
 פור אפיגארסי קון סו מין . אי קיינפרי סו דיזיאו
 אים פור איםפארטירסי די איל גוף אי אירסי אי
 אפיגארסי קון לה שכינה . אי כ"ציכול קי אזי איל סי"ת
 אשמה סו שכינה סוצרי איל צן אדם פארט קי ריטעי
 לה נשמה ריפוזאדה אינסו לוגאר קי קיינדרו איי הסראת
 שכינה : קי קונטינטה לה נשמה קון לו קי ציאי לה
 הארה דילה שכינה מאס אביצה דילה קאציקה די איל
 אומצרי אי איסטו אים לה בונה די איל פסקוק ונתתי
 ונטכני צתיובכם קירי דיזיר אי דארי מי שכינה אינטרי
 צום : אי קיינדרו קי אשמה לה שכינה אין לה טיירה
 לוקי קי באנה אים קינו צום דיזאיה לה נשמה פארט
 איםפארטירסי די איל פואירפו אי אפיגארסי קון לה
 שכינה אי פור איסטו דיטו איל פסקוק ולא תגאל
 נפטי

ספר עצת השם

נפשי אחכס . קי פריצה די איסטו קי אלזיינדו הסרחת
שכינה סוצרי איל זן אדם נו קי איספארטי לה אלונה
די איל פואירפו אי ריסקטה אין איל פואירפו אי
אלארגה קוס דיאס אי סיינדו קי קון לה מלות די לה
לדקה קי אזי איל זן אדם אזי אסוזאר לה שכינה
סוצרי איל קונו דיטי איל פסוק אני זלרק אחזה פניך .
אי סיינדו קי איי פוזאמיינטו די שכינה ריסקטה לה
אלמה אין איל פואירפו אי נו זוטקה פור איספארטירסי
דיל פואירפו פור אפיגארפי קון לה שכינה אי סיינדו
קי ריסקטו לה נשמה אין איל פואירפו די איל זן אדם
אלארגה קוס דיאס . אי טודו איסטו אואי סיצה לה
לדקה קי דייו איל זן אדם קי פארה מודרי קי דייו
לדקה איזו אסוזאר לה שכינה סוצרי איל . אי פור מודרי
קי אפוזו לה שכינה סוצרי איל פואירפו ריסקטה לה אלמה
אריפוזאדה אריינטרו די קו פואירפו אי נו זוטקה פור
איספארטירסי . סי עופה קי אגאקיס די לה לדקה איס
סיצה קי אסוזו לה שכינה סוצרי איל זן אדם אי אלארגה
דיאס . אי אנסי טאמזיין פארה איל קין מילדה אינלה
ליי לה שכינה איסקטה אינלרינטי די איל אי אגאקיס קי
איי הסרחת שכינה . קון לו קי מילדה אינלה ליי
קונו דיטירון לוס סי' חכמים סוצרי איל פסוק ספכי
כמים לנדך נכח פני ה' : פור איסטו איס זוכה איל קין
מילדה אין לה ליי אקי אלארגי ציראס קי סיינדו איי
הסרחת שכינה נו זוטקה לה אמה פור איספארטירסי די
סו גיף אי פור איסטו דיטי איל קדר אליהו קי לה לדקה
סי אינואלו אס לה ליי סיינדו אין סו מעלה סון אינואל
מינטי קומו איל קין מילדה אין לה ליי אלארגה דיאס
אנסי איל קי דה לדקה אלארגה דיאס אי טודו איס פור

מודרי

עוודרי דילה סכינה אסינון די'ימוס . סנה כי בן קין איס
 טיל אומצרי קי קיכי צידאס קי פראצ'י אין איסטאס
 ז קי סון ליי אי לרקה . אי קי נון לאס די'טי אי ליי
 פוואכאן אהיל אנויוס די צידאס אי פור קי נון דינה
 טיל אומצרי קי קין אונה סולה יי א אצאסטס או טיל
 דאך אין לה ליי או דאך לרקה . פור איסטו סירה קי
 די'טו איל פסוק לרק לרק תרדף למען תחיה קיכי דיזיר
 קי לרק קי ייחמו לה ליי קומו די'טו איל פסוק צטרתי
 לרק בק"ר . אי איסטו דיזי איל פסוק לרק לרק תרדף
 קי איל און ציירצו די לרק איס פור לה ליי קי קי
 ייחמו לרק . אי איל אוערו ציירצו די לרק איס פור לה
 לרקה מוט . אי אין פריסיניינדו דיטרואס די איסטאס
 קוואס פריסייחדאס פור קיירטו קי איס למען תחיה
 קי טי פוואכאן צידאס אי סאלוד . צידה לארנה סווצרי
 איסטו סי אינבראנדיסייו איל חונ סווצרי איל אומצרי
 פור אסיחדארכי סווצרי סו צידה אי אצרייר לה נאנו פור
 חזיר לרקה פארה סיר זוכה אה זקנה אי אנסי צידאס
 קי א ציירצו די לרקה אינפורטס דתיינטוס אי זוב"ה זקנ"ה
 אינפורטס דוויינטוס . פארה סיר רמו לוקי די'ימוס
 אי קו כונה דיל בן אדם קי סילא די דאך לרקה פארה
 איסטאך ציצו אי סאנו פארה ארוצ'אך איל תיקון די'קו
 חלמס אי חזיר נח"ר דילאנערי די מואיטטרו קריחדור
 אי קון איסטו קי טעירמארה סווצרי איל א פסוק קי די'טו
 כודף לרקה ומקד ימלא חיים ציל"או .
ארץ ישראל סי אינבראנדיסייו איל חייב
 מוכנ' פור טייכר קארנו די ת"ח
 אי עניים די ארץ ישראל י אי אנסי איסקריצו גאון
 עווינו עוהרמ"ק ז"ל אין קו ליצרו תו"ח די כוונבראדו דיל

רב קרצן מנחה קי זכלל דילה מעלה די ארץ ישראל קי
 דיטירון לוס קי חכמים קי טודו איל קי נווה אין א"י
 קיילי פידרוכה סוס עונות קומו דיטו איל פסקוק העם
 היוטצ זעה נסוח עון חכמי טאמציין קי לוס קי מוראן
 אין חולה לארץ טייכין קארגו דילוס עניים די ארץ ישראל
 איי פואירקט אין קוס נאלטס פור פירדונאט אי לוס
 עונות די איליוס י איי לייק קובטה אה איליוס קומו
 קי איליוס אי מוראן אין ארץ ישראל נמש י איי סיידו
 חכמי קואנטו זואינו קי איל אקאצירס איל זון ארס
 די איר אינציאנדו לרקה פארה תלמידי חכמים עניים די
 ארץ ישראל קי איליוס קי מאנטייכין קון מונגו אפרטו
 קינו אסימיצה איל אפרטו די לוס עניים די חולה לארץ
 איל אפרטו אי איל לער די עניים די ארץ ישראל קי
 קי אאי נו טופאן פארה מאנטיכירסין דיל טודו סינו
 קון לה הספקה קי צה די ח"ל פארה ארץ ישראל אי
 איסקריציו איל רב ליקוטי אנוריס קי סי אינגראנדיסייו
 מונגו לה מעלה דילה לרקה קי סי אזי אין א"י קי אים
 מכוון ירושלים די אצאטו כנגד די ירושלים די אריצה אי
 אין איל פונטו סוצי אקיאס לרקה אלום סיילוס וזה טער
 השמים י איל לוגאר קי סי לייאנה ארץ החיים י אי
 חכמי אים ראוי קי אגה טודו אונצרי די זשכאל קי סי
 אפיארי קוצרי לוס עניים די ירושלים אי די ציט אין
 ציט קי צחייה אינציאנדו לרקה פארה ארץ ישראל וזפרט
 סי אים נחזיק אה אלגון תלמיד חכם די ירושלים קי
 איסטיי נילראנדו אין לה ליי לשונה י פור סיירטו קי
 סו לרקה אים מויי איסטימארה דילאנטרי דיל סי"ת
 (וזה אללי כ"ה גזור בארץ יהיה זרעו דור ישראל יבורך
 כו' דהכונה גזור נקרא הצעל לרקה כנ"ט אצוה

צנזורות ה' אלהים אזכיר לרקתך עיין מ"ל : צארך
 ישראל יהיה זרעו דהיינו לרקתו : כמ"ס זרעו לכם ללרקת
 אז דור ישרים יצורך ר"ל לאפוקי קללת ירמיה הנביא .
 סכסילם צנזי אדם שאינם מהוגנים : זה הנותן לא"י
 יצורך סיהיה לרקתו צדוק ישרים כיון שהעם הוושצים
 זה נסוא עון ובסציל זה יצואו לו יעודי הלרקת הנושכים
 הון זעוטר צנזתו כו' וא"ש אה"ס) ובפרט סיצדאדיס
 קינזו א"י עניים אים הכרת קי סי אינפורטיסקאן מונגו
 אין איבעט ווליה פור עיניר קארגו דילוס עניים די ארץ
 ישראל : קי לייא דיטירון קי אפי' קי א"י עניים אין
 סו סיצדאד אין חולת לארץ לוס עניים די א"י אקובאכ
 טאן אזי סוצרי איסטו דיטירון עניי עירך ועניי עיר אחרת
 עניי עירך קודמין קי עניי עירך קירי דיזיר עני דינו
 סיצדאד די ארץ ישראל קי אילייה נוואיסטרה סיצדאד
 די סיימפרי : אינוקיטי דיצו סי טייני אלגון קרוב אין א"י
 קי אים הכרת די עיניר סו קארגו דינאזיאה וניכטי
 סיינדו טייני לוס אוזוס די קולגארוס אין לה אנניאה קי
 ליצט די חו"ל אי סיינדו מוס קהטיציווס די ארץ ישראל
 פור לוקי נו איזימוס לרקת אין לוקי מוראצאמוס אין
 אילייה קומו דיטו איל פסוק לרק ילין זה (אי עירת
 אין ערך גלות) פאריסי קי איל תיקון אים קון אזיר
 לרקת אריינטער די ארץ ישראל דוקא : אי קון איסטו
 אפירמאמוס דרסו אה שלום העיר הנה כי כן קין אים
 איל אומצרי קי קירי צידאס קון פוקאס פאלאצראס קי
 איכטיינדה קומו אים מויי איסטיונאדה לה לרקת קי סי
 אירת פארה ארצע ארלות : אי אל פרוציגו אים מונגו
 קי סי פידרוכאן לוס עונות דיל אומצרי : אי קונטה
 קומו קי מוכאה איל פרופיין אין ירוסלים אי פור
 איסטוי

עצת אה א השם

איסעי זכות איל שית מוס ריגמירס די איסעי
גלות • צונה ירושלים ה' נדחי
ישראל יכנס ונהיה לנכס אכיר •

וזהיות כי צשנת ואתה על ב'מותימו **תדרד**

זיכני ה' לילך ולהסתח על קצרי

הלדריקים צתוככי ירושלים דרהצא תוצצ'א ואני צצואי

הוך עיה"ק טצרייה ה"ו נתארתתי יוס אחר צצית ת"ס

אחר והוא סיפר לי מדוחקם ולערס צלערי'ך ליון הרצה

עאור ומנע עליהם נתקיים אדם כי ימות צאהל צאתלה

צל תורה' אסריהם ואסרי חלקם ואסרי

המחזיקם וזהיות כי אין יכולת צידי להחזיק צידם אז

אמרת הנה צאתי צמגילת ספר

צדצרות שתי'ם ולקיים

אם אשכחך ירושלים

אבות עת טוב ומה נעים • קואנדו לוס איזוס

אסימיז'אן אקוס פאדרים אין לאס מידות

צואיכאס קי איסטונקסיס סי מוג'יגואה איל כצוד די סו

פאדרי קינו איי אוערה אלצ'אסייון פארה א פאדרי סי

נו אין עיינעסו קי סוס איזוס אסימיז'אן לאס איל קונו

דיצ'ירון לוס סי' חכמי'ס קי איסטו אסימיז'אן אהון אומצרי

קי איכטאצ'ס אין קאמינו אין דיחה די אינצ'יראנו אי

די לת קאלור מונג'ת סי קאנסו מונצ'ו אילי דייו סיד די

אגואס ערוצ דילה קאנסירייה אי דיל קאיינטור דיל

סול קי איסטאצ'ה מונצ'ו • אי איסטאצ'ה צוטקאנדו לונגאר

פארה אסינעארקי פי איסקאנטאר און פוקו אי פוסו

אין

איכיל קאמינו און ארצול ריצידידו אי די וונגל קולומצרה
 אי יינו די פרוטו אי קו פרוטו דולסי אי מאכאדירו
 די אגואס קי איסטאצה סאקאנדו דינאטו דיל ארצול
 קי איזו דיטו אומצרי אין איל פונטו קי אסינטו אין
 קולומצרה די דיטו ארצול אי קומייו די קו פרוטו אי
 ציצייו דיטו אגואס אי אריעורנו אקו אלמס : קואנדו
 איצה פארטיי אסיטי אומצרי פארס קו קאמינו
 אליצאנטו קוס אומס אל ארצול אי אכסי לי דיטו
 ארצול ארצול קון קי טי צינדיזירי : קי טי צינדיזירי
 קי טינגאס צואינה קולומצרה (יולי) דיסיירטו ייה
 טייניס צואינה קולומצרה : קי טי צינדיזירי קי קיאה
 פו פרוטו דולסי לייס אים פו פרוטו דולסי : אי קי
 טי צינדיזירי קי טינגאס אגואס לייס טייניס צואין
 מאכאדירו די אגואס קי פאסק דינאטו די טי : סינו
 טי צינדיגו קי ייה דלון קי טודוס לוס אידאניס קי
 פלאנטארין די טי קי קי אן אסימיזאנטיס אטי אין טודו

אי טופימוס קי מואיסטרוס פאדריס סאנטוס
 איסטאצאן מויי אקאצידארוס אין לה מלוה דילה
 לרקא : קונו דיטירון לוס סי חכמים אין איל ילקוט
 פרסה וירא אי איסטי אים קו לשון : גראנד אים לה
 לרקא קי מואיסטרוס פאדריס פורקי פואירון זוכים אס
 צידאס די ע"ה אי עולם הנא אי אה דיאס דיל מסיח
 פורקי אזיאן לרקא : אנרהם אצינו קי דיטו איל פסוק
 כי ידעתיו לונען אשר ילוח אה צכיו ואת ציתו אחריו
 ושמרו דרך ה' לעשות לרקא : ילחק נו סי אלצו סי נו
 קוצרי לה לרקא קי דיטו איל פסוק ויזרע ילחק : אי נו
 אים איעה סי נו אים לרקא : סיגון דיטו איל פסוק זרעו
 לב

עצת אות א' השם

לכם לדרקה ייעצבו סי' אלחצו סינו קון לה לרקה קי
 דיטו איל פסוק קטונטי וכל החקרים . משה רבינו נוסקי
 אלחצו סי' נו סוצרי לה לרקה קי דיטו איל פסוק לרקה
 ה' עשה . אהרן הכהן נו סי' אלחצו סינו סוצרי לה לרקה
 קי דיטו איל פסוק תורת אמת היתה צפיהו אי אמת סי'
 ייאתו לה לרקה קי דיטו א' פסוק אמת נאריך תלומח וזרק
 דוד המלך נו סי' אלחצו סי' נו סוצרי לה לרקה סיגון דיטו
 איל פסוק ולרקה לזן מלך . עאמציין איל סאנטו
 צינדיטו איל סי' אלחצו קון לה לרקה קי דיטו איל פסוק
 והאל הקדוש נקדש לרקה . עאמציין איל כסא הכבוד
 סי' אלחצו קון לה לרקה קי דיטו איל פסוק לרק ומספט
 נכון כסאך . סי' איל זן אדם זה לרקה אה איל עני
 פארה קי ציטה איל עני אי נו סי' מואירה עאמציין איל
 סאנטו צינדיטו א' לו אריציצי אקיל זן אדם אה קי נו סי'
 מואירה סיגון דיטו איל פסוק ולרקה תליל נמות . אי
 די אנדי טו נו אינציזאס קי עוודו איל קי עייני פודיר אין
 סו עאנו פור אזיר לרקה אי אצידיגואר אי סוקטיכיר אה
 לאס אלמאס די לוס עניים . אי נו סוקטייכיר קי איסטי
 אומצרי סי' קאצזת מואירטי פארה סי' מומו . סיגון דיטו
 איל פסוק ויען נצל ויאמר לעבדי דוד מי דוד ומי זן יטי
 ולקחתי אה לחמי ונתתי לאנשים אשר לא ידעתי . אי
 איסקריציו די צראס איל פסוק ויהי בעשרת ימים ויגוף
 ה' אה נצל . די אנדי איסטי קי לה לרקה אלחצו
 קוס דיאס די איל זן אדם קי דיטו איל פסוק אין
 טילוח הקן למען יטצ לך והארכת ימים . קל וחומר
 פארה לה לרקה קי איס קונערנאפיזארה קואנטו לה
 ליי . די אנדי איסטי קי לה לרקה סי' אינגואלו אלה
 ליי קי דיטו אין לה ליי איל פסוק אס צחוקותי תלכו בו"

ונתתי

זכתתי שלום זאנץ : אי אין לה לדקה דיטו איל פסוק
מעשה הלדקה שלום : אי לה ליי סי אינטיעסלו חלה
לדקה קי דיטו א פסוק ולדקה תהיה לנו : אי די אנדי
איסטה קי לה לדקה אסירקה לה גאולה קי דיטו איל
פסוק שמונו ומסע ועסו לדקה כי קרובה ישועתי לצול
אי די אנדי איסטה קי א קידה לדקה קוצי אי סי אקי
טה אינפרינטי די איל כסא סכזוד : קי דיטו איל
פסוק הולך לדקות ודובר משרים הוא מרומים יפבון :
(אסטה אקי אים קו לשון) די עורו איסעו קי ציאה
איל צן ארם קי מואיסערוס פאדרים פאנעום עליהם
השלום אלקאנסארון אסאציר קי אים קיזה גראנדי פארה
איל שי"ת איל אזיר חסד אי לדקה אונס קון חוטרוס
אי פור איסעו איליוס איסטוויירון קומשלידוס אין
איסטה מלוה די לדקה : אי נו איי ספק קי אים נחת רוח
גראנדי פארה איליוס אין טייטשו קי אי מוטרומ קום
איזום מוס אקאצידאצום אין איסטה מלוה : אי וראי
קי איליוס אצלאראן ציין פור מוטרומ קונו איסקרי
צינוס ארילאנטי אין ליטרה די סמך אין איל

סוכות : אין טייטשו קי לוס איזום און מעשה **אבות**
מאנסארה קוצרי איליוס זכות אבות

אמן קואנטו סי אינגראדיקיו לה מעלה די
דיבפונדיר אמן אסטה קי דיטירון איניל
זו"הק (ח"ג דכ"ג ע"א) דיטו רבי יאודה כי עכזדי
אכזר וצווי יקלו : קי אים אי מים מינוספריסיאנטיס
סיכאן דיזאוכראדוס איל קי נו סאצי פור דאל כבוד
אסו פאטרוני : אי נו עייני כונה פור גיסקפונדיר אמן
קי וילדינוס גראנדי אים איל קי ריסקפונדי אמן מאס

עצת ארת א השם

די א קי דיזי זרכה : אי קואנדו ישראל איקפייראן פארה
ריקפונדיר אנן קון כונה די סוס קוראסוניס קומו לו
קי איס הכרח : קואנטאס פואירטאס די זינדקייזניס
קי אצריין אהיל אריצה : קואנטו זוזינו קי עוסת אין
עודוס לוס מונדוס . קואנטה אליגריאס אין עודוס קי
איס איל שכר די ישראל : פור לוקי קאצזאן איסטו אין
איסטי מונדו אי איי אה אלייוס שכר קי אין לה אורה
קי לוס אמריטאן אה אלייוס אה ישראל : אי אזין אירח
סייון דילאנטרי איל סאנטו זינדקייזניס איל לה זון אמרי
גונה אין עודוס לוס מונדוס פתחו סעריס ויזוא גוי
לדיק שונר אמוניס : קירי דיזיר אצריד לאס פואירטאס
די פיחדאדיס אי אינטרי לה תשילת די צינטי גוסטה
קי איקפיירארון פארה ריספונדיר אמניס : קומו ישראל
אצריאן לאס פואירטאס די זרכות קואנדו ריקפונדיראן אנן
אנקי אגורה אצרי לאס פואירטאס אי פי ליס ריקיצה
סוס תשילות די אקיאוס קי לוס איקטאן אמריטאנדו
אהיליוס : איסטו איס אין איסטי מונדו : אין עולם
הזא איל שכר די אלייוס קי קואנדו קי עירה סוס
אלמאס די איסטי מונדו די אקיל קי איקפירה פארה
ריקפונדיר אמן קי איקפייראצה אהיל קיצה אדיזיר זרכה
פור ריקפונדיר אמן קון כונה : קו אלמנה קוצי אריצה אי
אמריגונאן דילאנטרי די אלייה אצריד לאס פואירטאס
קומו אירה איל אצריינדו לאס פואירטאס די זרכות
אין קארה דיאה קואנדו אקפייראצה פור ריקפונדיר
אמן : אי אלמאסאון מונדו איכיל זו"ה קי דיטירון
עודו איל קי אויי זרכה די איל קי איקטה דיזינדו לה
זרכה אי נו עוצו כונה פור ריקפונדיר אמן קוצרי
אלייה : קוצרי איל פואי דיגו ופתי יקלו : קי איס פו
פינה

פינה די אקיל אונזרי קונו איל נו אצרייו לה פואירעט
 די לאס זרכות חכסי נו לי אצריין אה א אי נו מאס קי נו
 קואנדו קי איקסארטיי איל אונזרי די איקטיי מונדו איל
 פריגונירו אפריגונה דילאנטרי די איל אי דיזי סירה לאס
 פואירעטאס דילאנטרי די פולאנו אי נו אינטריי אי נו לו
 דיסיצאדיט איל . גואיי פור איל גואיי פור קו אלמה
 אי אצאטאן חסו אלמה אלה מוראדה די אצאטו די גהינס
 קי קי ייחמה אצדון . אי קי דיפיירי אי נו סוצי די
 איל קונו ריסטו די רסעים קי אצאטאן אין גהינס אי
 סוצין איקטיי קי מינוקפריסיו פור ריספונדיר אונן אצאטו
 אה גהינס אי נו צוזגאן איל אינלה מוראדה די אצאטו
 קי נו איי אה אילייה פואירעט אי נו סוצי די איל
 פארה סימפרי . אי סוצרי איקטוס איקקריציוו איל
 פסוק כלה ענו וילך כן יורד שאלו לא יעלה . (ובקונטריסי
 הק' קרן לדור פי' ע"ז רמו הכותב ל"א כ"ן ה"רסעי"ש
 כי זא זר"ה כל"ה וצק"ה אמ"ן לרמו אל האמור וברי
 הוא כמזואר ודו"ק) אי עודו איקטו אים קואנדו נו
 עורנו אין תקוצה (עכ"ל סזו"הק

אי

מאס דיטירון לוס סינייוריס חכמים עודו איל
 קי ריספונדיר אונן יהא שמיה רבא מצד קון
 עודה קו פואירקה לי פידרוכאן אה איל סוס עונות
 אי דיטירון איכיל זו"הק קי לה קרוסה דיל קדים רומפי
 עודה לה פואירקה דילה קטרא אהרא . אי קי אינפלא
 לטה איל כבוד דיל סאנטו צינדיוו איל סוצרי עודו איל
 מונדו י אי עינימוס דימיניקטיר ריספונדיר אונן יהא שמיה
 רבא מצד קון פואירקה פואירטי פארה קי סי רומפה לה
 פואירקה דילה קט"א אי אין איקטו איל סאנטו צינדיוו
 איל קי אקודרה די סוס איזוס קי איקטאן אין גלות
 איקטודייה

איסטודיאל אין ז'ס"ק די לארגו . אי איסקריצ'יוו איל
 רב חס"ל וז"ל . צ'די לה ג'ינטי קי אזין לה צ'לונטאר
 דיל ש"ת אי אילייוס סוקוס סון לוס קי עיינין טיכו אי
 כונה פארט ריססונדיר אמן יש"ר קון טודה סו פ'ואירסה
 אי גואי די מוזטרוס די איל דיאה די איל דין גואי
 פור מוזטרוס די איל דיאה דיל קאכטיגי'יוו . קי קון
 פוקה סיכט פודיאמוס אזיר לה צ'לונטאר די מואיסקטרו
 פאררי קי אין לוס ס'ילוס . אי נו מוס איקטה אינצא
 ראסאנדו פור כצור די מואיסקטרו קריארור . פארט
 אינפ'ורטיסירמוס קון מונג'ט פ'ורטאליזם אי רונפיר לה
 פ'ואירכה דילת סט"א קי סי מאיירגו פור מואיסקטרוס
 פיקארוס . אי לייה אצאקטה לו קי מוס אפלאקימוס
 מונג'ו אי נו מוס אלקאנסה איל סאציר אה אלקאנסאר
 אה סאציר לאס כונות קי סי קירין פארט טיכיר כונה
 אין איל קדיש . אלו מאנקו מיטירימוס טיכו פור טיכיר
 כונה אין איל פסטיות די איל קדיש . אי איל כלל דילה
 כונה אים אקי איל ש"ת ארינואטי איל זכר די עמלק
 די איל מונדו . אי סי אגוסטי סו כומצרי אי סו סילייה
 קי איסטאן איספארטידוס (קומו לו צ'יראס ציין דיקלא
 כארו אין ליטרה די לה קוף איל פירוש דיל קדיש די
 לארגו צע"ה) אי טודו אומצרי נו אים חייצ קי נו כפי
 די סו סיעור אי קי טינגט כונה די רונפיר לה קליפה
 אי אזיר נחת רוח אמואיסקטרו קריארור . אי סיפה פור
 סיידטו קי איי סיקריטום עימירוזום אין קארה ליטרה
 אי ליטרה די איל קדיש . אי סו קוראסון קי סי אדולוכיי
 פור לוקי נו אלקאנסו אסאצירלוס . אי גואי פור
 מונג'וס די לוס עמי הארלות . קיכו אצאקטה קיכו סאצין
 איל דיקלארו די איל קדיש די לוס ציירצ'וס סולו י קיכו

קי

קי לו דיזין פריסטו אי קוריינדו קוריינדו אי סי קועין
מונצוס ציירצוס גואיי פור אילייוס גואיי פור קוס
אלמאס קי נו טורכאן אין תסוצה עכ"נ) : קוצרי איסטו
טודו אומצרי אגודו קי אנה קון מיאוייו איקי פירקורי אה
אזיר לה צילונטאר די סו קריארור אי סי צה אה דיזיר
קדיס קי לו דיגה ציירצו פור ציירצו קי סי לי אסימיזי
אין סו מיאולייו קי איסטא איגאנדו דואה אה איל מלך
קי טייכי חיוצ גראכרי טודו אומצרי די יסראל די ריסקפוכ
דיר אמן קין מונגה כוכה אי איסטאר פירקוראנדו קון
טודה סו פואירקה פארה קוריר אי לוייר קדיס פארה
ריספונדיר אמן

והו בעון מונצוס די לוס עוני סארלות נו לים
איכצארקס פור נארה איל נו ריסקפוכ
דיר און : אי איי די אילייוס קי איסטאנדו זין איל קהל
לה אורס די איל קדיס אינפיסאן אה אגלאר דצרים
צעליה : אי ליה דיטימוס לו קי דיטירון לוס סיניוריס
חכמים קי דיזי איל סי"ת איל דיאה אינטיברו צוס צינו
גיכו טופאסטיץ אורח פארה אגלאר מאס קי לה
אורח קי ציניץ אאיל קהל : אי פור איסטי פיקארו סי
דיסטרוייו איל בית המקדש פור לוקי נו איסטאצאנוס קון
מיידו אי פאצור אדיינטרוט צה"מק קומו דיטו איל פסוק
מי ציקס זשה וידכס רנווס חלרי : אי קומו קונצייני קי
איסטי פיקארו איסטא ; אינטרי מוזוטרוס קוזה קי אים
טאן קולאיי פארה אפירמארסי : איל סי"ת קון סוס
פיראדיס קי פלאנטי סו טינור אין מואיסטרו קוראסון
און כי"ר

ורייב לה' עם יאודה : צינגו אקאצידאר אה
מואיסטרוס אירמאנוס לוס פרוציס קי סי
טופאן

עצת ארת א השם

עוספאן לה פיאחנה אינטיכה קאמיכאדו סור לוס קאזאלים
צוטקאדו סוס מזוכות . אים ראוי אה איילוס קואדו
צייכין אה לה סיצדאר די איקטאר איספיראדו אין איל
קהל אה קומפזיר לוס אמנים אי קריסים אי קדושות
קי סי דיפידייכון די אילייוס . אי אים און תיקון גראדדי
פארה אייוס אי כגולפ נפלחה פארה פוזאר זרכס אין
איגה די סוס מאנוס . קוצרי איסטו דינו ציין
אצינטוראדו אומצרי קי אוליי אה **עצת דה** קי
איל מוס אקונסיגה סור אזיר סו צילונטאר

סור סיחיר ציין אה עוזטרומס . לעוב לנו
כל סימים וה' לא יתנע
טוב להולכים בתמים

אלה בית

גימל דלת הא ויו זין חית טית יוד
כאף . דיטירון לוס סינייוריס חכמים
קי אין לאס ליטראס איי און רמו די מוסק . דהיינו אלף
צינה גמול דלים . קירי דיזיר אינציזה נליי אי אס גמ"ח
קון לוס פרוצים ה"ם וי"ו אים איל נומצרי דיל סאנטו
צינדיגו . אי סי עו אזיס אנסי זי"ן חי"ת טי"ת כאף איל
סאנטו צינדיגו איל טי מאנטייני חטי אי סי אינגראסייס
אי אזי ציין קון טיגו אי טי חטה קורונה אינטו קאציסה
אין עו"הצ . אי איסקריציי איל רצ חיד"א זי"ע אין סו
ליצרו מראית העין . קי קיצירון דיזיר לוס סי' חכמים קי
איל מילדאר אין לה ליי אי איל דאר לדקה איסטאן אין
אוכה מעלה . קי קומו איל קי מילדה אין לה ליי נו סילי
אמאטה סו מילדאדו נוקה קיצירדו דיזיר קי סי אפילו
איזו אלגונה עזירה נו צייני אקיאה עזירה אי אמאטה
איל זכות די סו מילדאדו קי מילדו אין לה ליי סינו ייצה

סו

עצת אות א השם יא

סו פינח פור לה עצירה אי איל שכה די לוקי מילדס
 אין לה ליי איספה קיים פארה קיימפרי : אי אנקי
 גוספה מינטי לה לדקה : אי איל געילות חקדים קי
 נינגונה עצירה עייני פואירקה פארה אמאטאר אה לה
 לוז דיל זכות קי איזו קון דאר לדקה : לו קי נו איס
 אנקי אין ריפטו די מלות קי סי איזו אלגונה מלות :
 אי דיספואיס איזו אלגונה עצירה : עצירה מכזה מלות
 ואין עצירה מכזה תורה . אי פור איסטו דארשארון
 לוב סי' חכמים : אלף זינה גמול דלים : קירי
 דיזיר קי סון אוגאל מינטי איל מילדאר אין לס ליי קון
 אזיר גמילות חקדים קי נונקה סי אמאטאן : מאס
 דיצירון לוב סי' חכמים : אי סי עו אזיס אנקי איל
 סאנטו זינדיגו איל עי מאנטייני אטי : קיזירון דיזיר
 לוקי איסקריצירון לוב מקובלים קי די לה אורה קי
 דיזי איל זן אדם פור אזיר לדקה אין סו פונטו לייא
 לי אזין אזאטאר ספע די לה סכינה : אי אזי זיין קון
 איל איל סי'ת אי לי אטה קורונה אין עו"הז איס רנוז
 קי לה לדקה איס קונטראפיזאדה קואנטו 613 מלות
 אי קייטי מלות דרבנן אינסורטה 620 קונו לה קואינטה
 די כתר : אי פור איסטו לי אטה קורונה איל סי'ת פור
 קי אלירמו מלות קי איס קונטראפיזאדה קואנטו 620
 מלות כוננין כתר עכט"ד

אי אמי איל מיכור כהן סדיוט מי פאריסי אדיזיר
 און רנוז גיקו : אי איס קי סופי תיבות די
 איסטאס 2 ליטראס אלף זינה' איס ס'ת קיזירון דיזיר
 קין קירי סיחיר זוכה אה אינציארסי אה מילדאר . קי
 גוארדי סו זוקה אנו קומיר קוזה קי איי ספק די איסור
 אי עופאמוס לה פריצה די אטה רבע"ה קי איצת אה
 אזלאר

עצת ארת א השם

אצללך קון לה שכינס אינו מאנו ליצי די פילוס די
 גוייה קי דיטירון לוס סי' חכמים זוקה קי
 צה אצללך קון איל איל קאנטו זינדיגו איל אי דיטו איל
 פסוק אין איל פה אל פה ארזר זו קי מאמי ליצי
 אינקונארה אי אנסי אים פארה איל דיזר תפילה
 קי אים הכרח אקי קיאה סו זוקה לימפייה סיינדו
 לה זוקה אים כלי אירמוזו פארה ייצאר קון איל פרי
 זינטי איל ריי מלך ע"הת הקצ'ה קונו קונצייני קי
 איל פריזינטי קי לו ייצי קון כלי אינקונארה אי אנסי
 זוקה קי אצלה נבלות הפה לילכות פאלקסיאס עורמות
 וכדומה קונו זולטה אה מילדאר פאלאצראס די לה ליי
 קי סי דיטירון די זוקה די כז יכול די אינטרי פלאמאס
 די פואיגו קי קארה זיירצו אז זיירצו די לה ליי אין
 אילייה סיקריטוס אלטוס אי פרגואה נונדוס מואיצוס
 קונו דירימוס אדילאנטרי אין ליטרה די לה זית ערך
 זריאה אי קונו קון אקיהה זוקה זולטה דימארה
 סו פארנסת אי צידה אי סאלור אי אין אורה די קו
 נאל דיזי אפיאדאני סי' די איל נונדוס אי סו זוקה
 איסעס אינקונארה אי נו סי ריסיצי סו תפילה אי
 סו ליי קי מילרה איב לה פארטי די לה סט"א גואיי
 פור איל גואיי פור סו אלמה סי כון טורנס אין תשוזה
 אי פור איסטו צינו איל רחז אלף זינה סופי תיבות
 ס"ה קי פארה מילדאר אין לה ליי סי קירי זוקה לימ
 פייה אי מאס סי פואידי דיזר פ"ה גמול דלים קון לה
 זוקה קי אנה גמילום חקרים אי קי אפאלאגי אה איל
 פרוצי קונו איסקריצי אדילאנטרי די לארגו
אי מאס גאנה אין גואדראנדו לה זוקה אנו אינקו
 נארלה קי אים זוכה אה גואדראר אי איל זרית
 מילה

ויילם קי אנקי איסעה רמוז . זונס גמול דקיס הך
 לאס ליטראס סיגונדאס קוס ליטראס די ויילה פארה
 קיר רמוז קי אין גולדראנדו לה צוקה אנו אינקונארלה
 קון נינגון מודו די אינקונאמיינעו טאנעו די אכילה
 טאנעו די דצורים אקורים . זייני אה גודראר אי איל
 זרית סאנעו אקיגון איסקריצירון לוס צעלי סמוקר ע"ה
 קי זרית הלסון אי זרית הונעור איסטאן אטאדוק אונז
 קון אונטרו קומו דיטו איל פסוק אל חתן אה פי"ך
 לחטיא אה זטר"ך . אי פור איסטו דיטירון לוס סי'
 חכמים ה"א וי"ו אים איל נומצרי דיל סאנעו זינדירגו א
 אי ייא אים קאצידו קי אין איל זרית ויילה איסעה
 רמוז איל סס הוי"ה אי סס טד"י . אי דיטירון מאס
 סי טו אזיק אנסי איל סאנעו זינדירגו איל טי מאנטייני
 חטי . קיזירון דיזיר קי עורו איל קי גולדרה איל זרית
 אים זוכה אה ריקיזה . קומו איל קי אזי זכות זייני
 על ידי די עניות קומו דיטו איל פסוק כי צעד אטה
 זונה עד ככר לחם . אגסי אנסי איל קי גולדרה איל
 זרית אים זוכה אה ריקיזה . אי לי דה גדאסייה איל
 סאנעו זינדירגו לו פריצאמוס די יוסף הלדיק קי גולדרו
 איל זרית . קומו דיטו איל פסוק וימלא יוסף חן אי
 אים זוכה אקי לו אינקורוני איל סי"ה קון קורונה אין
 עו"ה סור מודרי קי אורגו דיאס איכפירה איל אומצרי
 פארה אינטראר אין איכטה וולוה דיל זרית . אי אראס
 חסנון קי זרית אינפורטה 612 אי אורגו דיאס קי
 איכפירה קי אי אקיאוס דיאס סי קונטאן קי איכטה
 אפירונאנדו לה וולוה . קיינדו איכטה איכפיראנדו פארה
 אפירונאר איל קונאנדו די קו קריאדור . זרית אים
 612 אי אורגו דיאס אינפורטה 620 קומו לה קואינעה

עצת אבות אהבה השם

די כתב די איסקעי רוחו אירמוחו קי אינטיינדה איל
אומצרי לה מעלה די גואדראר איל צרית סאנעו קומו
לה נינייעה די סו אוו אה בו אינקוכאלו סק וסלום
קי בו סיאיר קילוחו פיר גואדראמיינעו די איל צרית
קומו פנחס קי דיטו אין איל איל
פסקוק הנני נותן לו אה
צריתי סלום

וראוי להחזיק פינחס לאכסנייא נאה הגביר הח' המרום לוח יומם
כמוה'ר יעקב נ' דוד ציננישטי כי צניחו כחצתי אה זה יסלם ה'
פעלו לו ולצניו ולחשמו ח"ס ולכל אשר לו צרך פ' חילו וינח שבע"ה

אביה ותענה קהרם קיונע קנאל והמותרות
כדי סיוכה לשתי תורות

פיינדרו נוואיסקטרה ליי סאנטה אים נווי
רוחנית אי אינצ'ליקאדה נו פואירי קיר
זוכם איל אומצרי קי אים גשמי אה איליים קי בו קי
אפריאי אסי מיזמו אי קי אפארטה אפוקו אפוקו די
צ'יקיוס די עו"ס אקטה קי צולטה סו חומר אה
אזירקי רוחני אי איסטונקיס לה ליי קי דיסקווצרי איל
אי אנקי דיט'רון לוס קי' הכמים הזהרו צנני עניים
צוהם תלא תורה קירי היזיר אקאצ'יראצוס אין איזיקוס
די עניים קי די איליוס סאכלה לה ליי אל מוכרו אי
איל עעם אים קיינרו איסטאן אפריטוס די צ'יקיוס די
עו"ס פואירי אפוזאר לה ליי אין איליוס קיינרו סון
גופים ליי קי און רוחניים אי אנקי דיט'רון אין
תנא דצי אליהו פארה קי צוטקיס פ'אדריס פארה
קיאיר

סיחיר זוכה ליה ליי דינאנדה פיאדאדיס קי נו אינערין
 מונגאס קומידאס אין עו עריסה קיזו דיזיר קי סי קירי
 סיחיר זוכה ליה ליי חי צוטקה פיאדאדיס דיל סי'ת
 קי לו סיחה זוכה חי איקטה אקורידו דיטראס די צ'סייו
 די עוה"ז נונקה פואידי סיחיר קי סירה זוכה אאינציזאר
 ליי סי נון אים הכרח קי סי אפארטי און פוקו די צ'סייוס
 די עוה"ז קי סי סאנטי'פיקי סו גוף חי איסעונסיס פואי
 די סיחיר זוכה ליה ליי . חי אנסי די'טירון לוס סי' הכעי'
 פורקי לה ת"ס די משלי אים גראנדי פארה נודרי קי
 איזו סלמה הנלך ע"ה 40 תעניות פארה סיחיר זוכה
 ליה ליי . חי נאס קונטארון אין לש גנו' פור ר"פ קי איזו
 40 תעניות חי לי מילדארון אינערי איס'פואינייוס לא
 יעושו תפיד חי איזו אוערוס 40 תעניות חי לי מילדא
 רון עסי זרעך חי איזו אוערוס 40 תעניות אילי עילדא
 רון ונסי זרע זרעך וכו' סי פריצה די עורו איסעו קי
 אים הכרח איל צן אדם די אפריאירלו קו פואירפו חי
 קריצ'אנעארלו אין טאל די סיחיר זוכה ליה ליי סאנצה
 חי אין אנציזאנדוסקי אין צ'סייוס נונקה פואידי סיחיר
 קי מילדארה קי פארה קונפליר סו דינאנדה דיסו צ'סייו
 אים סכרה קי איסעי אקורידו יונס ולילה דיטראס דיל
 גאנאר פארה גאנאר מונגו ממון פארה אצאקטו די סו
 צ'סייו מאס חי עאס אין מואיסקטרו דור קי פוזו מונגו
 איל פונטו די אונור חי לה פוליטיקה חי קוכסלימיינעו קינו
 סי מצאקטיסי ממון פארה סאליר די חוצה דילה ג'ינעי'
 חי סוף סוף אים קי לו צאלדה די מילדאר אין לה ליי
 אין טאל די נו אצירגואינסארקי קון לה ג'ינעי' חי אנסי
 אוחן אריזיר איסטה ג'ינעי' קי סי צאלדאן די מילדאר
 פארה איקטאר ליה אונור חי אין צ'סייוס סוס פואירפוס
 דיזין

עצת ארת א דשם

דיין אס אין קעח אין תורה . קירי דיזיר קי נו צאמוס
 אקורידוס פארה גאכאר אי מאכטיניראוס נו איי ני ליי
 קי קומו קומי אי זיצי איל ז"א אי אינצייסיס סו גוף
 פוואידי איסטאר קאנו פור מילדאר . עה לה זידרה
 אים אס אין תורה אין קעח קירי דיזיר קי נון איי
 מילדאר אין לה ליי איל פאן קי קומי נו לי ארה פרו
 צ'צו אי פועל אין סו גוף די נארה כי לא הלחם לזרו
 יחיה האדם כי על כל מולא פי ה' יחיה האדם . אי
 אנסקי דיט'רון אין איל זזה"ק ד"קלח ע"צ ויזר יעקב כזיר
 ויזוא עשו מן הסדה והוא עייף ר' זא די נומבראדו
 די ר' אחא דיזי פארה סיינפרי איל טצע דיל מוכרו
 נון סי דימודה אי קירי דיזיר ויזר אים לשון די פינקאר
 יעקב אים איל קוראסון מיינטיס קי איל קוראסון .
 סינקה אין לה ליי אי קונוסיר אסו פאטרון . ויזוא עשו
 מן הסדה צייני איל איבאדו לי דיזי פארה קי איסטויס
 פינקאדו אין דזרי תורה פינקה אין קומידאס אי זיצי
 דאס פארה קוסטיניר איל גוף איסטו אים לוקי דיט'ו
 איל פסוק ויאמר עשו אל יעקב הלעטני כא (איסטודיא
 אין א נדרש הנעלם די לארגו) די איסטאס פאלאצראס
 סי אינטיינדי קי אים קומו מטל פארה איל ילכ הטוב
 קון איל ילכ הרע קי איל ילה"ט דיזיאס די מילדאר
 אין לה ליי אי קונוסיר קאנטינוס דיל טי"ת אי איל ילה"ר
 דיזיאס די קומיר אידי זיצי אי אינצייסיס סו גוף אי נון
 אטריאירלו דיל טודו פארה לה עבודה דיל טי"ת אינו
 אים איסטו איל קאמינו דירי'צו סי נון אה סינון דיט'ו
 שלמה המלך ע"ה אס הצקטנה ככסף וכמעטווכים תחפסנה
 אז פנין יראה ה' ורעת אלהים תמלא . כי ה' יתן חכמה
 משיו דעת וחכמה .

אי

אי צידי חם רצינו מוהר"ם אלשיך קי דיקלארו דיטום
 פסקים דיקלארו אירמוזו חי אים טוקאנטי חם
 זאם פאלאצראם די איסטה ליטרה . אי לו עריזלאדי חי
 איסטו אים קו דיקלארו אין מיטיינדו טינו ציין איל
 אינטינדו צירה קי סי קירי 4 מודוס די הכנות פארה
 אלקאנסאר לה ליי דהיינו 1 אים איל פינאר חי
 לאזראר בארה אינציזא-קי קי אנסי דיטירון לוס סי'
 חכמים אדם כי ימות נאהל . נו לה ליי סי סוסטייני סינו
 אין איל קי סי מאטה אסי מייזמו פור אילייה . חי מאם
 דיטירון אנסי אים איל קאמינו דיל קי קירי סיר זוכה
 אלה ליי פאן הון סאל קומיראם וכו' קומו איסטאם
 פאלאצראם מונגאם . ס

סינונדו קאמינו פ רה קיחיר זוכה אלה ליי אים
 קון טיניר טימור דיל סי"ת קי אנסי דיטו איל פסקוק
 ראסית חכמה יראת ה' . חי דיטירון לוס סי' חכמים
 כל שיראת מטאו קודמת לחכמתו חכמתו עקיימת . חי
 דיטו איל פסקוק סוד ה' ליראיו .

טריסיר קאמינו אים קי איסטה דיקולגארו אין לוקי ריסיצייו
 סו אלמה די הר סיני קומו דיטירון לו סי' חכמים אין
 איל מדרש קי מודוס לוס חידושים קי סון מחדשים לוס
 סי' חכמים אין איסטי מונדו טורו ליי לוס ריסיצייו
 סום אלמאם אין הר סיני חי אין נאסינדו סי לו אולציראן
 חי דיספואים קארה אלמה חי אלמה זולטה חי סי' צה
 אקודראנדו לוקי ריסיצייו . חי איסטו אים איל טעם
 קי צימוס קואנטוס מודוס די סאציריס קין איי קי מיל
 דם טורו פסקוק תנ"ך קין תילדה משנה קין גמרא קין
 אגדה וכדומה . חי איי קין טייני מייאוליו פארדירו חי
 צה אינצינדו חרושים די לה ליי חי איי קי נון
 אינצינדו

אינליכטרה . עודו איסקטה חלוי כפי די לוקי ריסיציון
 קו אלמה אין סיקריעוס דילה ליי עודו אים אסיגון
 פואי קו חלק .

4 אים קי סופימוס קי די צירון לוס סי' חכמיסקי חכס
 או טפס אים חונה די לאס קוזאס קי אסיפינסיה איל
 סאנטו צינדצו איל לה אורה דיל קונקדיאר לה קריא
 צורה . סי טופה קי על ידי די איסטאס 4 קוזאס
 פואידי ביאר זוכה אלה ליי .

אי אגורה אים הכרח די סאציר אי אינטינדיר קימו
 ציינין צוסטאס איסטאס 4 קוזאס . קי סי אים
 קי קאדה אונו סי אינציוזה איל קאראר קי ריסיציון אין
 סיני קי הכרח איי די פינאר אי לאזראר פארה סיאר
 זוכה אלה ליי . אי עאמציין טיכיר עימור דיל דייו אה
 סיגון די צימוס אי מאס סיינדו קי ייא ריסיציון קאדה
 אונו קו פארטי אין הר סיני קי הכרח איי קי אסיטיכ
 סי' אונרה ציט איל סי' ה סוצרי לה עיפה חכס או טפס
 דיסיינעו ייא סי לי דייו קו פארטי די איסטונסיס קי
 סי דייו לה ליי .

מה לה צידרה אים קי עודאס לאס 4 קוזאס סי'
 עיינין די נייכטיג סין מאקאר ניגונה די
 אילייאס אי אים קי אין מעמד הר סיני ייא איסטונצירון
 עודאס לאס אלמאס די ישראל . אי אילי ריסיצירון
 קאדה אונו אי אונו קו פארטי אסיגון קו צחינה דיל
 סורס דיסו אלמה קין סי לי דייו קי סיאה מחדש
 חדושים אין לה ליי . אי סי און אומצרי קומו איכטי קי
 לי סוקו קו פארטי אין חדושים דילה ליי אים סכל אי
 פתי קומו פואידי אלקאנסאר אה סאציר לוקי סי לי דייו
 אין סני אי קומו לה אינטינדירה . פור איסטו איל סי' ה
 כציכול

כציכול קי יא סאצי לוקי ריסיציו איכטם אלמס .
 אסיטינסיייה סוצרי אקיהא עסם לוקי סירה עפס או
 חכס אי אין :ה אורה קי סי איסטם קונקריאנדו איז ולר
 לי אינגראכיייה איל סי"ת דעת לי סכל צואינו אין איל
 חומר די אקיהא טיפם אסיגון טייני דיוניכטייר פארה
 פוריר אלקאנסאר סו פארטי די לה ליי קי צואי זוכס אין
 הר סני אי אפיעו קי איכטי דעת סי לי דייו פארה קי
 פואידם אינטינדיר סו חלק קי ריסיציו אין הר סיני . לי
 דייו לה צחירה אל צן אדם קי סי קירי קי לו אינפליאי
 סו מיחוייו אין לה ליי סאנטה או סי נון אין איצום אי
 אופסייוס דיל מונדו אי אפילו קי לי אינגראסייו אה איל
 איל סי"ת סכל מויי אגודו טאן פריכטו נון פואידי עוסאר
 טודה לה פארטי קי לי איספארטין אאיל אין הר סני קי
 איל אינטינדיר אין לה ליי אים קומו נצואה קטנה אנסי
 דיטירון פור לוס נציאים קי קארה אונו ריסיציו סו
 נצואה אין סני איגואל מינטי קומו לה ליי אי אפילו קינו
 סייני דיוניכטייר איל קין מילדס אין לה ליי אה אפארי
 זארסי לוס אפאריצום קי סי אפאריצאצם איל נציא פארם
 קי לי פוארם לה נצואה . קון טודו נון פואידי מאנקאר
 די איזמיראר סו חומר די סו גיף פארה מודרי קי קואנדו
 ריסיציו סו פארטי אין סני איכטהצם סו אלמס סין גוף
 אי פור איכטו אים סכרה די אפאריצאר סו גיף אי אליכ
 פייאר סו אלמס . קי סיאה ראויי פארה לה ליי אי מאס
 קי גא ספע די ליי קי לי אצאצארה אגורה אינסו גוף אים
 אגז דיל שירס די סו אלמס קי סי אפיגס קון איל סי"ת
 פור איכטו אסיגון אים סו אפיגאטיינטו קון איל סי"ת
 איכטי מודו אים זוכס אלס ליי אי אסיגון אים איל סיצור
 דיל איזמיראטיינטו די סו פואירטו אנסי אים איל ספע

עצת אות א השם

די ליי קי אינציארה אהיל אהיל שיי"ת די לוס קיילופ

אי פור איסעו טייני דייניקטיר אהיל צן אהם דוס
קוזאס לה אונה לאזראר מוכצו פארה איזמיראך א
חומר קון אפריאירלו קומו דיטירון לוס קי' חכמים פת
צולח סאכל ונתו'חה עעל. אהיל קיניו קי פינה אי לאזרה
פארה גאנאר פלאטה. אי אורו אי אין אזיינדו אנסי
טופארה סו פארטי קי סי לי דיי אהיל אין קני אי פור
איסטו אפונטארון לוס קי' חכמים אריזיר ינעתי ומלאתי
האמן קירי דיזיר קי סי אונו דיטו סיני אי לאזרי אי טופי
קריאיטי קי אים צידרה סו אצלה אי לו דיטירון קון לשון
די טופאר פארה אינציארנוס קי טופארה לו קי טייני
פידרירו קי אים סו פארטי קי ריקיציו אין קני קומו
פינה מוכצו לה טופא

לה סיבונדה קוזא קי טייני דייניקטיר אים די אלימפיאר
סו אלמה פארה אזיר אצאטאר קון אילייה אהיל שפע די
ליי קי איסטו אפיגארו קון אהיל שיי"ת. אי קיטאר איסטו
ליי אן הכח אל הסועל : אי איסטו אים דוקא קון סיני
יראת ה'. אי אסינון סירה סו איזמיראמיינטו אי סו
טימור אי פו פינה אין לה ליי איסטו מורו אלקאנסארה
סו פארטי אין אילייה סי פוקו פוקו אי סי מוכצו מוכצו
אי קון איסטו סי טופא קי סי טייני דייניקטיר טודאס
לאס 4 קוזאס קי אינציארנוס אריצת .

אי איסטו קי' צו דיזיר אלמה המלך ע"ה אהם חנקסנה
ככסף כו' סי צו אקארס לה ליי קומו צו אקאס אהיל
אמון אי אהיל משמון קי איסטו אים פינה אי לאזרה מוכצו
איסטונקיס אינצינדיראס לה ליי. אי עאמציין סי טירנאס
בימור די ה' איסטונקיס ודפת אלהים העלא אקיאס
פארטי

פארטי קי עי אינגראסייו איל סיי'ת אין הר סני סי
 איקטת חלם אורה פיררירדס די עי לו טופאראס קי לה
 פינת אי איל עימור דיל דייו אים פכנה פארה טופאר
 לה ליי . אי סי עי דימאנדאס די קי עי לו דיקולגאט
 אין עי נחירה קי קומו עינגו איקטאס 2 פינת סי
 טימור דיל דייו עופו ליי אי דיסיירטו ייא קופי קי אים
 גזרה דיל סיי'ת סי איקטת עיסת פארלם חכס או עפט
 אי קוצרי איקטו עי ריקפונדי איל פקוק קי קיסאס
 כי ס' יתן חכמת . איל ייא דה חכמה חאיל קין אים
 ראויי ס'ת אילייה אי לה גזרה די חכס או עפט קי אים
 עפיו די סו זוקס אים דעת ותנוכה . קירי דיזיר לי
 דה איל סיי'ת קוראסון אינטינדירו קי איקטי אפאריז'ח
 דו פארה אינטינדיר אי לי דייו נחירה אין סו עאנו .
 פארה אונדי קירי קי אקוסטי סו אינטינדינסייס או קוצרי
 לה ליי אי סו ענודס דיל סיי'ת קירי קי אקוסטי סו
 קאציר או פארה אופייסייוס דיל מונדון איקטודייה דילאר
 גו אין סוס פאלאצראס קאנטאס אי טופאראס ריפוזו
 אי קאציר פארה טו אלמה .)

אי

קין צייחי אי אוליי איקטאס פאלאצראס קאנטאס
 אי נון סי אינטינטיסי קוצרי סו ילר הרע פור
 דיזירלי נאראגאן קו ייו . אי קין קאציר קי קאראר אים
 מי חלק קי עי דיירון אין הר סני פור איקטו קונצייני
 פארה פינאר אי צופאר עי פארטי אי נון איכ קון
 צירגואינסקת אה עולם הנא .

אי מוכנה צינטי סי טופאן יירארוס . אי נו ליס
 פאסה פור טיכו חנילדאר ליי אי דיפרינדיר קאמנינוס
 די איל סיי'ת קי ליס פאריסי קי קיינדו אין סו ציקיס
 בו קאליירון חכמיס ליס פאריסי קי ליייה סון פעוריס
 אין

אין גראנדי אי נו איס סברה איסטו קי דיסיירטו לייא
 דיסימוס קי איס סברה די אינגואלאר לה ליי חלו מאנקו
 חלה פלחטה . אי סי איס קי צידו קי אינסו מאנסי
 ציס נו טוואו הלחה אין איל גאנאר סי דיספליחוייס
 פארה קיינפרי דילאס סיארדריס אי נו פירקורס מאס
 די גאנאר . פואידי סיכ טאל קוזה בעולם קי סי קירי
 סין קומיר דיזיינדו קי נו טייני מול די גאנאר . פור
 קיירטו קי איל קי אזי טאל איס לוקו קי לייא צימוס
 קי איל מול צה צולעאנדו . אי סי און דיחה נו גאנו
 אוערו דיחה גאנה . ובן על זה הדרכ אין זמנים . סי
 און זמן נו לי דיפו לה אורה . אין אלגון אינו אין
 אוערו זמן לי דיזי לה אורה אי גאנה טודו לוקי קיצרו
 אין שאסארו קונו צימוס וועסיס אין קאדה דיחה . אי
 איסטו סירה קי קיזו דיזיכ סלמה הע"ה סי לה צוטקא
 ריס קונו לה פלחטה . קונו צוטקאס לה פלחטה . קי
 אפילו קי ציטטיס אין קואנטוס איצוס קינו טי איסטו
 דיזיינדו לה אורה אאון קון עורו אנסי נוטי איסצאגיאס
 די אזיר אוערוס איצוס קון הצעחה קי צאס אה גאנאר אי
 אי פואידי סיכ קי אין אקיל דיחה צאס אקיצראר איסטו
 נו לו סינסאס או פור קי איל גאסטי די עו קאזה נוסי
 איסטו קידו או פור טייניכ מונגה חינה די גאנאר
 מיכאס די אזיר כל עלדקי פואידי סיכ קי גאנאר אס
 אי סי קונו איל מעמון לה איסקוארוכייארסאס קונו איל
 מעמון . קי איי ציזיס קי קאצה איל אונגרי אין און
 קאנסו דיזיינדו קי איי מעמון אי כון עופה נארה . אי
 אאון קון עורו אנסי כון גאנקה די צוטקאס אין אוערוס
 לוגאריס סי איסטו מעמון לה צוטקאס לה ליי טידו דבור
 אי הצעחה קי לה טופאראס פור קיירטו אי פור איסטו
 דיפו

עצת אות א השם טוב

דיטו אז תנין יראת ה' ודעת אלהים תמלא לו עופאך
 ראש פורקי פינארה אין ינו קיינדו קאדה אונז אי
 אונז די ישראל ייא עייני קו פארטי די הר סני . אי
 איסטו איס כי ה' יתן חכמה . איסטי ציירצו די יתן
 איס עתיד זלסון עזר קומו קי דיטירס איל פקוק נתן
 אי צואילצי פארה וועמד הר סני אי דיטו דיטראס ילפון
 ליסרים תוסים קירי דיזיר קי גואדרו איל סי"ת לת ליי
 אי כון לה דייו סינו צידו איל דור קי מיריסירון פור
 ריסיציר לה ליי אי לה דייו . אי איס מחננת קי סי ייאמו
 לה ליי תוסיא קי אפלאקה לפ פואירקה דיל זן ארס
 אלוק פריסיפיוס קי אינפיקס אה אינציזארקי אמילדאר
 אי צידו איל סי"ת קי דור המדבר ייא איראן ראויס פור
 ריסיציר לה ליי אאון קי איס תוסים . אי פור איסטו
 דיטו ילפון ליסרים תוסים מגן לסולכי תוס . קירי דיזיר
 אי כון קיאה קי עי פאריסקה קי עודה לפ צידה קי
 יאמה לה ליי תוסים אי קיינפרי קי מילדה איל אומצרי
 אין אילייה לי אפלאקה קו פואירקה כון אנסי סי כון
 מגן לסולכי תוס . על דרך די לוקי דיטירון לוס מפרסים
 קוצרי איל פקוק אהי חכמה ותוסים לי זינה אהי גבורה
 קיזירון דיזיר אלוק פריסיפיוס קי אינפיקס איל זן ארס
 אאינציזאר אמילדאר איס ווינאטיב פור אפלאקארקי קו
 פואירקה קי איל פינארייו קי לי אינטרה פור אלקאכ
 קאר אקאציר לוקי נו קאצי לי אפלאקה קו גוף . אי
 פור איסטו דיטו איל פקוק אהי חכמה ותוסים קירי דיזיר
 אין איל פריסיפיו דינה חכמה מי ייאמו תוסים נה אהי
 זינה קואנדו ייא עי אינציזאטיס אמילדאר מאס נו אס
 עינאטיב קי עי אפלאקיס סינו ארצה ייא עי פווא
 צארטאגאזא אי פור איסטו דיטו אהי זינה לי גבורה
 אי

איסטו פרופייו קיזי קיאיכ רומז ילפון ליטרים תיטיה
 אין פריסיפיו תוטייה אי דיספואיס נגן להולכי תוס ורוק
 קי דיספואיס קי ייא איס זוכה איל זנאדס אה לה ליי
 קי אזי נגן אי נאנפארה סוצרי איל זן אדס אה קינו
 לי אקינטיסקה אאיל זינגון מאל . אי פור איסטו דיטו
 דיספואיס נזונה חסונר עליך וכו' להליך מדרך נע וכו'

א פואדימוס דיזיר איל דיקלארו די דיטוס פקוקים
 זאופן אחר אי אינסיסארימוס די איל פריסיפיו
 דיל קאפיטולו . אי אינטינעארי לאס פאלאצראס דילוס
 מפרטים זתוך די דיטו דיקלארו (ומנייסו ומני יתקלס
 טילאה) אי דיטו זני אס תקח אמרי ומלותי תלפין אהך
 להקטיב כו' . קיזינרו דיזיר נני איזו סיכאס ייאמאדו
 קואנדו עומאראס מייס דיצאס קירי דיזיר קי מילדאראס
 אין לה ליי אי פורקי טי דיגו אנסי פורקי ומלותי תלפין
 אהך . קאלי און פרוציגו גראנד דייל מילדאכ . קי
 איסטי מילדארו טי גואדרה אה אפירמאכ לאס אינקומע כ
 דאנסאס נייאס . אי אנסי דיטירון לוס סי' חכמים קי
 ד'טו איל סי"ת נאקארי אמני קי נני דיטראן מייס
 איזוס אי נני ליי קי נו דיטראן . קי לה לוז די לה
 ליי לוס אזיאה זולטאר פארה זיין . אי קון איסטו סי
 אצאנדונה לה סברה די מוכצה גינטי יירארוס קי צאן
 דיזינרו קי פרוציגו די פולאכו קי סאצי מילדאכ קיינרו
 קוס נעטיס נו קון טאן זואיכוס . אי נו אפירונה לוקי
 מילדה מייזור איס קינו נילדה דיל טודו איל זן אדס
 אין לה ליי . אי איסטו דיגו ליי קי איס אין אינגאניו
 דיל יל"הר קי זוטקה פור אליטראלו דילה ליי אי אינטרה
 קון היתר אי קאלי קון איקור קי ליייה איס צירדאד או

פוקו

פוקו לוקי אצללחן קי לו זואיכו אי לו דיריגו חין חוץ
 דיל דייו צ"ה אי לה גינטי איס קי איל קי לו טייכין
 לה גינטי פור מילדאדוריקו איס הכרח קי סי אקאצירי
 מוכגי מוכגו חין סוס מעשים חקי סיאה טוב לשמים
 ולבריות פארה קי נו עופין די אצללח מאל פור איל דיל
 טודו אי נו סיאה קי סי אגה חילול השם פור קו סינה
 ח"ו קומו דיטירון לוס סי' חכמים . חין איל עיינפו
 קי איל זן אדה מילדה חין לה ליי אי קו דזיר איס קון
 כיפוזו קון לאס קריאכאס איסו טראטו אי קו זארא
 טו איס קון אמונה קי דיזין לה גינטי זיין אצינטוראדו
 איסטי קי מילדו חין לה ליי זיין אצינטוראדו אה קו
 פאדרי קי לו אינגראדיסייו קון ליי זיין אצינטוראדו
 אסו חכס קי לו אינביזו אמילדאר ליי . גואיי גואיי פור
 איל קי נו מילדו ליי מירה אפולאנו קי מילדו חין לה
 ליי קואנטו אירמוזוס קון סוס מעשים . אי חין איל טיינפו
 קי איל זן אדם מילדה חין לה ליי אי קו דיבור נו איס
 קון כיפוזו קון לה גינטי קי דיזין גואיי פור איל קי
 מילדה ליי מירה אפולאנו קי מילדו חין לה ליי קואנטו
 פיאו קון סוס מעשים . סי טוסה קי איל קין מילדה
 חין לה ליי אי נו סי ריזי קון דרך ארץ קומו לוקי איס
 ראוי קון לה גינטי איסציצלה איל כבוד דילה ליי אי
 קוצרי איסטו דיטו איל תנא עודו איל קי דה כבוד אלה
 ליי קו גוף סירה אונראדו קון לה גינטי אי דיקלארא
 רון לוס מפרטים אסיגון דיטימוס אי איס קי מילדה
 חין לה ליי אי סי ריזי קון לה גינטי די זואיכאס אי
 איסטו איס דארלי איל מילדאדור פרופיין כבוד אה לה
 ליי . סיינדו אנסי פאריסי קי מיזור איס איל נו מילדאר
 אינלה ליי גו סיאה קי חין אלגונס ציס צינגה על ידי די
 איסציצלה

איסציללחך איל כבוד דילה ליי קיינדרו נו פואידי איסטאר
 טודו מודו די צן אדם קומפלירו די לה צינטי אקטה איל
 קאצו . מה נו אים כצרה גוסטה איסטטה סצרה קי
 איסטטי אומצרי קי מילדה אפילו קי לו צימוס קי אין
 אלגון איגו נו סי ריזו כהוגן נו לו פואידימוס אקולפאר
 קי אסימיזם אאון אומצרי קי טייכי זואין קאצדאלל אי
 זואינה צוטיקה אי זואין סטיט מואיצו איכסליאדו .
 אי רוסאס מויי פייכאס אי אירנוואס קי פור לה אורה
 קי סירה אספירה פור אזיר זואין טראטו אי זואינה
 צינדירה אי גאנארה מונגו דינירו . אי אפילו קי
 צימוס קי אצרייו לה צוטיקה אי אקיגון לה אצרייו לה
 סירו אי נו איזו סיפטי צייכי דיאס קי צינדי אי דיסקיטה
 טודו לוקי איספירו אין צאזיאו . אי אנסי צייכי דיאס
 קי צינדי פוקו אי דיאה קי צינדי מונגו . קומו ליי
 אים קאצירו לה ריגלה די לה מירקאנסיאה . מה איל
 קי טייכי צוטיקה צאזיאה נו אספירה פור צינדיר נאדס
 טודוס דיאס די איל אנניו אצרייה לה צוטיקה סין
 פרוציגו די נאדה קי קומו נו טייכי ציין קי פואידי
 צינדיר אנסי דומה צדומה אסימיזאן לוס קי מילדאן אין לה
 ליי קון לוס קי נו טוקאן ליצרו אין קוס מאנוס קי
 איל קי מילדה אין לה ליי אסימיזם אה אקיל קי טייכי
 סו צוטיקה יינה קי פור לה אורה קי סירה קאלי
 קי צינדה אי קי גאני סיאה פוקו סיאה מונגו אנסי אים
 איל קי מילדה אין לה ליי צירנה אלגונה אוריקה
 קי אפירמארה טודו לוקי מילדו אי צייכי אורה קי נו
 אפירמה נאדה . מה דיצירון לוס סי' חכמים סי סי
 פואי איל צן אדם אין לה יסיצה אי אויו אי נו לה
 אפירמו סכר פסיעות סי עופה אין קו מאנו אי קירימוס

דיזיר

דיזיר קי נונקה קארלה אין צאזילאו . אי פור איסטו
 דיטו סלונה הע"ה זני אס תקח אמרי וכו' אין ציינדו
 קי ליי טומאטיס ליצרו אין מאנו פארה מילדאר איי
 הצטחה קי אי לאס מלות גוארדארס קון טיגו אי
 קיראס זוכה אה צידה לארגה קי אנסי איס רמו צ"ני
 אס' תקח' אמרי' ומלותי' קופי תיצות איס חיים .
 פארה קיאיך רמו קי איל סי"ת לי דה צידה פארה
 קי אפירמי לאס מלות

אי

קיינדו דיטירון לוס קי' חכמים קי קי פואי
 איל צ"ח אלה יסיצה אי לה ליי קי אויוו נו
 לה אפירמו אפילו הכי לי פאגה איל סי"ת איל סכר
 דילה אידה סולו קי פואי אי אנסי דיטירון סכר הליכה
 צידו . פור איסטו קירא לוקי דיטו סלונה הונלך ע"ה
 ומלותי תלפון אהך להקסיז לחכמה אזניך . קירי דיזיר
 טי לו קונטה איל פסוק קומו קי איזיראס מלות סולו קון
 איסקוואר אלה סינסייה טו אוריזה ייה טייניס סכר
 סולו פור איל אוייר דזרי תורה קיינדו איי מונגה גינטי
 קי סי אינפאסיאן די אוייר דזרי תורה . אי נו קירי
 דיגו קי טייני סכר סי אקוסטאס טו קוראסון אה לה
 אינטינדיסייה קי ליי קאצאקאס לאס פאלאצראס די
 לה ליי סוצרי טו קוראסון י קי טי פאגארה איל סי"ת
 טו סכר דוצלארו

אן

קירא קי מוס איכטה אינציזאנדו איל סדר די
 קיאיך זוכה איל זן אדם אלה ליי אפילו קי
 ליייה סי איזו גראנדי אי פאררי די קריאטוראס קי נו
 סי דיכפייאזיי דיזיינדו קי מילדארי קוזה קי נו איסטו
 אינטינדיינדו אי נו איי אחריות קי די אגורה אינדילאכ
 טרי מי צו אה אינציזאכ אמילדאר קומו לו דיזימוס
 מונגוס

עצת אות א השם

מונגוס . קי נו דינה טאל איל זן אדם קי נו אסיגון
 דיטימוס אפריסיפיו דיל פרק יגעתי ולא ואלחתי אל
 תאמן קי קומו פיכה איל אומצרי עופה קין ספק
 אי איקטה דיזייכרו שלמה הע"ה ליו עי אינציזארי איל
 קדר קי קיראק זוכה אלה ליי פאנמה . דהיינו קי
 סיפאס קי קומו איי מילדאך איי אפירמאך פור לה אורה
 קי קירה אסיגון דיטימוס אריצה אי איקטו איס בני אס
 תקח אמרי ומלותי תלסון אתך . אי קי דיראק
 זואינו איקטה פארה איל קי לי סאלי די לה נאנו אה
 מילדאך אי אינטיכריר איס זואינו קי צאיי מילדאכרו
 וגדול תלמוד טומציא לידי מעשה . מה סי נו סו צר הכי
 פארה מילדאך קומו סי אזי פארה סיאיר זוכה אה לה
 ליי . פור איקטו דיטו דיקפואיס להקטיז לחכמה אזיך
 קואנדו איפטאראק אקורידו פארה אוייר דצרי תורה אי
 מוסר נו איי רימירייוואקיל מוסר קי אוליי איל זן אדם קי
 פיידרה איס א ילה"ר סי לי דיזאזי קי איי קין דיזי קי איס
פגולה גראנדי איל אוייר ד"ת אי מוסר קי אזי
 פרוציצו אין קוראסון . דיל זן אדם מאס
 קי איל מילדאך אי סוצרי איקטו דיטו איל פסוק
 טמעו ותחי נפסיכם . אי איל טעם קי איל אוייר דצרי
 מוסר אזי פרוציצו אין קוראסון מאס די איל מילדאך
 מוסר דיקלארארון לוס מפרשים קון לוקי דיטירון לוס
 סי' הכמים סוצרי א פסוק ועתה ישראל טמע א החוקים
 קי אסימיצה אאון כיי קי לי דייו אסו איסקלאצו 2 גויי אס
 אי קילי פידריי לה אונה . לי דיטו איל ריי אקאצידאטי
 אין לה סיגונדה נו סיאה קי טי סי פיידרה אי איקטה
 אנסי אה ישראל אינקורונו איל סי"ת קון 2 קורונאס
 קואנדו דיטירון נעשה ונשמע אונת כנגד די נעשה סי
 אונה

עצת אות א השם ה' ד

אונה כנגד די נשמע . אי די איל פיקארו קי איזיירון
 איל עגל פידדיירון לה אונה קורונה קי אים כנגד די
 נעשה אי נו לים קידו סינו אונה קורונה קי אים כנגד
 די נשמע קירי דיזיר קי איל אויירו נו פיקו אין איל עגל
 סינו לאם מאנוס

אי פור איסטו קואנדו מילדה איל זן אדם אין לה
 ליי קי אים זחינה די נעשה נו לי אזי פרוציגו
 אי כון טייכי פואירקה פארה דיספירטארנו פארה לה
 תשובה סיינדו איסטה גאקטארדו איל נעשה . מה קואכ
 דו אויי מוסר די זוקה די לדיק . קי אים זחינה די
 נשמע קי איסטה קורונה ייה איסטה אין ישראל קי לי
 דיספירטה סו קוראסון מונגו קי לה קורונה די נשמע
 לו דיספירטה (עד כאן דבריהם) אי די איסטו קי
 דיפרינדאס קואנטו סי אינלוקיסיירון לוס קי פואין די
 אויר מוסר . קומו פויי לה קריאטורה דיל מילדאד אי
 איי די גוסגארלום לכף זכות קי איסטה גיכטי איסטאן
 סוגיפאטאדוס מונגו דיזאטו דיל קומאנדו דיל ילך הרע
 אי ייא קאזי איל ילך הרע קי אין אוינדו מוסר
 איל זן אדם סי צה איספירטאר סו קוראסון אי צה
 קאליר דיזאטו דיסו קומאנדו אי צה אויר לה צילונטאר
 דיל צורא יתברך סיינדו לה קורונה די נשמע איסטה
 אין קאדה אומזרי די ישראל פור איסטו לי עושה מוכ
 גוס אגאקיס אקי כון אויגה מוסר אי לי דיצירה לו
 צואינו די איל . אי אסי דיטו יסע ה סנביא . הסמון
 לב העם הזה . ואזכיו הכבד ועכיו הסע סן יראה
 צעכיו וצאזכיו ישמע ולצבו יציו וסב ורפה לו . קירי
 דיזיר אס אינגודראר קוראסון דיל פואיצלו אי קורא
 סון סי יאמה איל ילך הרע קומו דיטו איל פסוק
 כי

פי ילר לב האדם רע כו' . חי אין לוס חי
 פיקיזו די סו סונצאיינעו חיס פלאקו זיל ילר חי חיס
 ליציאנו איל זן אדם פארה צינסיכלו עה קי ליי קי
 אראייגו חי קי אינגודריקיי חיס פיכה וונגו פארה צי
 קירלו חי סוס אוריזאס אזי אפיגאר קי כון לי אגרארה
 אזיכ מוסר . חי קי אפילו איסטא אויכרו קי כון לו
 אויגה קון חיצה פארה קי לי אגה פרוציגו קי כון קי לי
 פאריסקה אונה קארגה פיגאדה קי ייזא אין סו אונצרו
 חי דיזי קואכרו איסקאפארי די איסטא קארגה פיגאדה
 חי אנסי דיזי עאונציין קואכרו איסקאפארה איסטי די
 דיזיר דרסה חי ניי פואירי . חי סוס אוזוס אזי עאפאר
 קי נו לי אגרארה תילדאכ אפילו קון איל אוזו סין קיטאר
 ציירצו די זוקה חי קי אפילו תילדארה קי כון ציאה סיק
 ריעוס די לה ליי די קואכרו ציכה קון סוס אוזוס או קון
 סוס אוריזאס אויירה קי סו כון תילדו אין לה ליי אלו
 מאכקו לי אגראדי אוייר תילדאכ . חי קואכרו אויירה מוסר
 כון איי ספק קי קאלי קי לי אינטרי אין סו קוראסון אגז
 די לה קורוכה די נסמע אסיגון דיטמוס . חי פור איסטו
 דיטו וזאונזיו יסמע ולצזו יצין קירי דיזיר קי קומו איי
 אויר מוסר אפילו איל יל"ה אינטיינדי קי חיס לו דיריגו
 די סירציר אמואיסטרו קריארוק קומו דיטירון לוס קי
 חכמים זרלות ה' דרכי חיס גם אויציו יסלים איתו קי
 אפילו איל יל"ה קואכרו ציחי קי נו לו אוייו איל זן
 אדם זולטה קי לי אזי אונגו . חי פור איסטו דיטו
 ולצזו יצין לצז קי חיס איל ילר הרע אינטיינדירה וסז
 חי עורכארה די אקיל קאנענו אידי אקיהא מדה קי עיניאה
 די סונצאירלו חי אזירלו פיקאר אגורה קי אוייו דברי
 מוסר עורכארה איל יל"ה פרוסיו לו תיליזינארה איל .
 איל

איל יל"סר אואי איל קי לו אינחזיכילו אל יל"סר לו
 וויליזינו . אי עודו איסעו לו גאלו אגאקיס קי לי אג
 רלרו אוייר ווסר . אי איסעו קיזו דיזיר שלמה המ"ע
 לתקטיב לחכמה אוזנך קומו אקוסעאס אה אוייר חכמה
 עו אוריזם אקוסעאכאס עו קוראסון קי אים איל ילכ
 אלה אינעינדניכסייה קי אל יל"סר פרופייו עירכאס אואיר
 קס די צולעארלו אקי אינעינדא קואלו אים לו דיריזו
 אי סיכו קיכיס קי פי צילן לת צינעי קי איסעאס
 אינדו אה אוייר ווסר אי עי מינוספדיסיין דיזינדו די
 קואנדו אקי אים איסעי חסידות אסיגון סי זיליניאן
 לוס קי סון אאנקוס די יראת ה' . סי עי איספאנטאס
 די איסעו ליי עי אינציזארי און רימיריו אי אים .
כי אם לניכא תקרא קירי דיזיר ייאונה סי' חכמים
 אדיינטרו עו קאזה אי אילייוס קי עי
 קאסטיגין אדיינטרו די עו קאמארינא אי לוקי דיטו א
 פסוק קי סי אלה אינעינדניכסייה ייאמאכאס קירי דיזיר
 קי כון לו מינוספדיסיים אאיל תלמיד חכס פור אלגונא
 מדה קי עירכא קי כון אים צוסטה קי סאלי עוכגו דאנייו
 די איסעו קי סי מינוספדיסיים אאיל תלמיד חכס כון
 איי מיליזינא פארה עו ייאגס . אי כון מיריס איל לר די
 רע קי עייני סי כון איל לר די עוצ קי אים לת ליי אי
 פור איסעו דיטו כי אם לניכא תקרא . קירי דיזיר מייעי
 עינו קי סאלצו אלה אינעינדניכסייה קי סאצי איל תלמיד
 חכס אה איל ייאמאכאס (אסיגון דיטיכון לוס סי' חכמים
 אל תכתכל צקנקן אלה צמה טיש צו . ור"מ תוכו אכל
 קליססו זרן .) אי כון צאס אה אינציזאר סיכו סו ליי
 קי סאצי פור איסעו כון לו אצוריקאס סי לי ציטיס
 אלגונא קוזה איהא אי פור איסעו כון פי הייגאס אסו
 לארו

לאלו קי חלציד חכם קי סיקו נון סינקסיק די ערלאש די
איל קי צודאי קי אזי תסונה . אי פור איסעו דיטו
כי אס לצינה תקרה .

לתבונה

תתן קוליד . קירי דיזיר עידו דיצור קי
אין אזיינדו חנקי קי איסטארטס אקורי
דו פארה מילדאר אין לה ליי אי סי נון איריק צר הכי
אלו מאנקו אוייר מילדאר קי איל אוייר קון סנאי די
דיפרינדיר סי קונצה קומו מילדאר . סומע בקורא . או
ייטעאר תלמיד חכם אטו קאזה פיי קי מילדי אין טו
קאזה אי פו קי אויגאס די איליוס . איסטונקסיק צודאי
לסבונה תתן קוליד . פלה אינטינדינקסיי דארטס עו צו
קי סיראק זוכה חס אינציזאר לה ליי סאנצא . אי עו
קון איליוס דארטס עו צו . אי חנקי אים לה ריגלה
דיל מונדו קי צימוס קלארו קי צעל סצית קי עראי
תלמיד חכם אטו קאזה דיפרינדי אי איל די איליוס .
קי אסינויזא קי טרוטירון אונט רידונט די אזייטי די
טראנדאטילה אין לה קאמאריטה . אי סו צוקאדורה
אציירטה קי טודו לו די לה קאמאריטה סי גולי גולור
צואינה אי אנדי לה אפהאן לה רידונט סי גולי איל
לוגאר גולור אירמוזה . איסטו אים איל קאפינו קורטו
דיל קין קירי סי איר זוכה חלה קורונה דילה ליי אויגה
סאצייו אי סוץ קומו איסעי קונסיזו מונגוס אי איל
סי"ת נון דיצידה לו צואינו די לוס קי לו קירין . ציין
אצינטוראדו צן אדם קי ריסיצירס אי אפירנארה איל
סי"ת לי אינדארט אי לו סיכה זוכה לתורת ה' תנימה
מלית ה' צרה .

אכילה

צכלל די לה מלוה די דאר לרקא אים
אים איל דאר אקומיר אל עני אי לה
אלאצארון

אלאצארון לוס סי' חכמים איקטה מלוה • זאקטה קי
 דיטירון אינלה גמר' די (מס' חגיגה דכ"ז) טודו איל
 קי דה אקומיר אל עני סוצרי סו מיזה סילי קונטה
 קומו סי אייגארם קרנן סוצרי איל נוצח • אי סי לי
 פידרוכאן *סוס פיקאדום • אי אין איל מדרש דיטירון
 טודו איל קי דה אקומיר פאן אל עני קומו קי אפיר
 נארה חמטה חומטי תורה • אי אצאקים די איקטו קי
 דה אקומיר אל עני אלארנה דיאק טאמציין קי אנטי
 דיטירון אין לה גמ' קי טרים קוזאק אלארנה לוס דיאק
 דיל ז"א אי אונה די איליאק איס איל קי אלארנה
 סוצרי סו מיזה • אי דיטירון אאי איל טעם • קי לו קי
 אלארנה דיאק איס פורקי איקפירה אינלה נויזה דיזיינדרו
 לייא צירנה אלגון עני אי לי דארי אקומיר אי פור
 איקטה מלוה קי לי דה אקומיר אל עני אלארנה דיאק
 איל זן ארם • אי צין אי ציראק לוקי איסקריציו אין
 איל זזה"ק דק"י ע"ז ר' חייא אי ר' יוקי איקטאצאן
 קאמינאדרו איכיל קאמינו אי ציירון אועראם 2 פריסונאם
 מאק אדילאכטרי די אילייוס קי איקטאצאן איכיל קאמינו
 אין לוקי איקטאצאן קאמינאדרו ציירון אוערו קי צינו
 סירקה די אקיאם 2 פריסונאם אי לים דיטו אילייוס
 צום רוגו די צווערוס קי מי דיט און פידאקו די פאן
 קי לייב מי מואיכו די אמצרי קי איי 2 דיאק קי פידרי
 איל קאמינו אי נו קומי נאדה • לי דייו אונר די אילייוס
 איל מאכטימיניטו קי טיניאה פארה איל קאמינו אי לי
 דייו אקומיר אי אה ציציר • אי קומייו אקיל עני טודה
 לה קומאכיייה קי טיניאה אקיל גידיו פארה איל קאמינו
 דיטו ר' חייא אה רבי יוקי נו קיזו איל טי"ת קי סי
 איזיירה איקטה מלוה פור מואיקטרה מאנו • לי דיטו

רצי יוקי לייא פואידי סיר קי סי לי אסיטינסייו אגונה
 גזרה סוצרי דיטו אומצרי אי לי עאנדו איל סי"ת אאיקטי
 עני פארה קילי די אקומיר פארה קי אסקאפי די איל דין
 אין לוקי סי אקטאצאן אינדו סי קאנסו אקיל אומצרי
 קי דייו לה לרקה . לי דיטו א חצר נו עי דיטי ליינו קי נו
 דיס עו פאן אה אומצרו דיטו ר' הייא לייא עינימוס
 פאן אומצרום דאלי קי קומה . דיטו ר' יוקי לו קיריס
 אסקיטאר די איל איל זכות קי איזו צאמוס צירימוס
 קי דיסיירטו אואירטי סי לי אסיטינסייו סוצרי אקטי
 אומצרי אין אקטו סי איזו אה דורמיר דיטו אומצרי
 דיצאטו די און ארצול לי דיטו רצי יוקי אה רצי הייא
 אום אסינעארימוס אי צירימוס קי לי צה אקונטיסיד אה
 אקטי אומצרי סי אסינעארון אי סי אינגליניארון אאי
 אין אקטו ציירון אונה פלאמה די פואיגו קי אצאטו
 אינריצה לה קאציקה די אקיל אומצרי קי דייו אה קומיר
 אל עני . דיטו ר' הייא גואי די אקיל קי אגורה סי צם
 אמוריר . לי דיטו ר"י ציין אצינעארו אקיל אומצרי קי
 איל סי"ת לי צה אה אזיר איל נס . אין אקטו ציירון
 און קוליצרו קי אצאטו דיל ארצול אי לו קיריאה מאטאר
 אה אקיל אומצרי סי אליצאטו אקיאה פלאמה קי אצאטו
 אי לי גאסטיאו אין לה קאציקה דיל קוליצרו אי סי
 מורייו איל קוליצרו דיטו ר' יוקי נו עי דיטי קי אקאטו
 צ"א מוס צה אמוקטראר נס : קון אקטי אומצרי אי
 נו סילו אקטיטיס איל זכות קי איזו . אין אקטו סי
 אקסיירטו אקיל אומצרי אי סי אליצאטו אי סי אינפי
 סארון אה איר . סי אצונעארון קוביל ר' הייא אי ר'
 יוקי אי לי דיירון אקומיר . דיספואיס קי קומייו לי
 קונעארון איל נס קי לי איזו אי סי"ת

עירא

מורה מי אינמאנו מי קירידו קי קאררא ד סכר
 עייני איל קי דה לקומיר אל עני קי עייני
 פואירקס די איסקאפארארלו דילה מואירטי אל זן ארס
 אי סי אים קי לי איסטה דאנדו לקומיר אאיל תלמיד
 חכס עני עיינין מאס סכר קי אנסי דיצירון אין איל
 זזה"ק עודו איל קי דה לקומיר אה תלמיד חכס ריסיצי
 זרכות די אריצה אי אים זוכס לוקי נוז אים זוכס נינגון
 ז"א : אים זוכס אטיניר ריקיזה אין איסטי מונדו .
 טיניר חלק אין עולם הזא . אי אים הכרח די קאציר
 קי איי ענייס קי איסטאן אינציזאדוס אין זואינו . אי
 אים הכרח די דארליס לקומיר זואינאס קועידאס קי
 אנסי טופאמוס אין לה גמרה קי לי פריגונטאצאן
 לוס קי' חכמים אל עני קי איסטאס אינציזאדו לקומיר
 אקיאו לי דאצאן פארה אפינמאכ לה מלות כתיקונת .

אי קי פירקורי מונגו אה טראיר אלום ענייס ארייכ
 טרו קו קאזה אי אאי דארליס לקומיר אי גאנת
 מונגו זואינו . קי לי צייני לה שכונה אריינטרו די
 אקיאה קאזה אי סי זינדויזי לה קאזה . קי סאצריץ
 קי לה שכונה איסטה אינלה דיריגו דיל עני קומו דיטו
 איל פסוק כי יעמוד לימין . אציון . אי אין לה מיזה קי
 קומין ענייס אפוזת מונגה קרוסת . אי וירה לוקי אים
 קריציוו איל רב החקיד אליהו הכהן אין איל ליצרו
 סאנטו מ"ץ די נומבראדו די ר' צח"י קי איכה מנהג די
 רבנים קי אין לה מיזה קי דאצאן לקומיר אלום ענייס
 די אקיאס עאצללס די לה זאנקה קי קומיירון ענייס
 סוצרי איליית אקיאס עאצללס פרופייאס סי לאס אזיאן
 ארון אי אינקומינדאצאן קי סי לאס אינטינדאראן צונטום

עצת ארת א השם

מיצה קי קארט די קדושה פוזה אין מיצה קי קומין
 עניי קוצרי אילייה קי אפילו אין לאס טאללאס דילה
 זאנקיטה אפוזאה קדושה אי לאס אזיאן ארון . כי כן
 אירמאנוס קירידוס נון צום פאריסקה פוקה קוזה איל
 דאר אקומיר אל עני . מאס אי מאס איל ייאנארלו אה
 קאזה פורקי קומאן אין סו מיצה ועניי מרודים תניא
 צין והיו זאכלי טולחנך . איל קי קירי אפירמאר אים
 טה מלוה די לרקא אים קון קי דה אקומיר אה לוס
 עניי קי אנסי ציריץ קי לרקא אינפורטה דוזיינטוס קון
 איל כולל אי מאכיל לאציוניס אינפורטה איסטוס ציירצום
 דוזיינטוס פארה דאר אה אינטינדיר קי איל עיקר די
 לה לרקא אים די דאר אקומיר אלום עניי . אי קאלי
 קי סי אקאצירי אה טינירלום און לה מיצה צספ"י אי
 נון אנוסטראלי קארה אגרה חס וטלום סי נון סיימפרי
 קי לי ריאה לה קארה דיל צעל הצית פארה קי קומאן
 לוס עניי קון אליגריאה אין סו מיצה . אי אפילו קי צי
 איל צן אדם א עני קי נון איסטא קומינדו קון דרך ארץ
 סי נון דרך די רעצתנות נון פור איסטו קי לו אליטי סי
 נון אדרצה קי לו אפירקי קי איסטו אים לה מלוה די
 סונטורטארלו . פור כבוד די לה שכונה קי איסטא חלה
 דיריגת דיל עני קי אנסי דיטו איל פקוק כי יעמוד לנין
 אציון אי איסטי ציירצו די כ"י סי פואירי דיזיר קי אים
 ר"ח כז יכול יעמוד לימין אציון . אי איסקריציוו איל רז
 החסיד גוהרלד"ך קי סיינדו אין טודאס לאס מלוות קי
 אזי איל צן אדם איל פרוציגי אים פארה סי מיזמו קומו
 דיטו איל פקוק אים לרקא נה תתן לו חן די לה
 מלוות דילה לרקא קי לה אזי קון איל סי"ח כ"י קומי
 דיטו איל פקוק מלוה ה' חוכן דל קירי דיזיר תי איל
 אפיאדאכ

אפיאדאר אה איל פרוצי אים אינפריקטארלי אה איל
סי"ת סי פריצה די איסעו קי לה לרקא קי אזי איל
זן ארס קון איל עני קומו קי לה איזיירה קון איל
סי"ת דוקא פור איסעו איל קי דה אקווייר אה איל
עני כז יכול קומו קי דיירה אה קווייר אל סי"ת אי
סיינרו אנסי קאלי קי איל קי לוס סיירצה אין לו קי
איסעאן אין לה מיזה סיינרו איסעאן סירציינרו אה מלך
מח"ה סקצ"ה אי נון אים כבוד קי סיאה פור מאנו די
סו מוסו סי נון איל פרוסיי קאלי קי סי אינערימיטה
קין אילייוס . אי איפטה רמוז אין איל סקוק מאסר
סמנה לחמו קירי דיזיר קי מוס איסטה קונטאנרו איל
סקוק קי אשר אירה לאס קומידאס קי קוויאה זואינה
אי איסעו אים מאסר סמנה לחמו אי קון עוודו איסעו
פארס דאר אל עני זוטקאצס קי פואירה מאס זואינה
והוא יתן מעדני מלך אי נון לה דאצה פור מאנו די
אוטרו סי נון והוא יתן קירי דיזיר קי איל פרוסיי
אירה איל קי דאצה וכו' . והוא יתן מעדני ע"כ אי
סי נון אים אין פוסיצלי די עראירלוס אה לוס ענייס
לכועיס אדיינערו די קאזה . קי סי אקאצדי די עוודו
גיזאדו קי גיזה קי די אל עני . אי אנסי לי אינקווייכ
דו רזי אליעזר הגדול אסו איזו מי איזו אקאצידאטי
די עודה קומידה פור דאר לה פארטי די עו קריאדור
אי לה פארטי סולייה אים לוס ענייס . פור איסעו
עומה לו מיזור קי אין עו מיזה פור דאר אטו קריאדור
הנה כי כן קי אים איל קי אויאי איסעאס פאלאצראס
אי נון סי מאיירגה קומו איל זאראגאן . פור דארליס
אקווייר אלוס ענייס או עראירלוס אה קאזה או מאס
דארליס קומידה זואינה אה קוס קאזאס אי נוטי ספק

קי קומו חיל בן ארס ארעה אונצרינטוס קי סון לוס
עכיים אי חיל סי"ת לוס ארעארס די עורו צואינו .
צעולם הזה וצעולם הנח אי סי אפירמארה סוצרי חיל
סקוק קי דיזי וספק לרעצ נפסיד וכו' . אז תקרא וזה
יענה אמן בן יחי רלון אז תתענג על ה' וכו' צילא"ו

אבילה יאכל דא ארס ויהקו וייקודות דיטירון

לוס סי' חכמים אין פרקי אבות . טריס
קי קומיירון סוצרי מיזה אונה אי כון דיטירון סוצרי
אילייה דצרי תורה קומו קי קומייראן די קרבן די ע"ז
קי דיט"ו חיל פסקו כי כל שולחנות מלאו קיה לואה
צלי מקום אי דיקלארו חיל רצ מהר"ם אלט"ך ז"ל קי
ר"ס מוס צינו אראר אסאציר לה מעלה די לה ליי אי
איס קי כון קירי דיגו קי סי און אומצרי איקטע מיל
דאנדו אין לה ליי אסו דיריגורה פור מילדאכ ליי קי
אפחה אאי אין חיל פונטו לה סכינה סי נו אפילו קי
איסטאן אסינטארוס פארה קומיר . אי איי אינטרי אייוס
דצרי תורה קי אפחה לה סכינה טאמציין אנסי אי די
לה סכינה קדושה אי אין לאס קומיראס פרוסיאס קי
קומין אקי ליס פואידה סאנטיפיקאכ קוס פואירפוס די
לוס קי איסטאן קומיירדו . אי סי און אילייוס קומו
לוס כהנים קי קומיאן קרבנות דילה מיזה דיל סי"ת .
קואנדו קומייראן אין לה מיזה קון כונה קומו לוקי צאמוס
אס דיזיר . אי איס קי חיל סאנצו צינדריגו חיל קריאו
סו מונדו קון די"ס מאנדאמיינטוס קירי דיזיר קון 9
ציזיס קי דיט"ו חיל פסקו ויאמר אלהים אי חיל פסקו
די צראשית . איס 10 אי עורו לו סאנטיפיקו קון 10
קדושות די 10 ספירות . אי קואנדו פיקו ארס הרשון
קי

סי דאכיי עורו. אי אין נתן תורה קי סי דייו לה ליי
 קון 10 מאנדאמיינטוס סי ארוצו עורו לוקי פיקו ארס
 הרשטון. אי קואנדו איזימוס איל עגל זולטו איל דאכיי
 אקו לוגאכ אי פארה ארוצאר איל פיקארו דיל עגל
 נוס דייו איל סי"ת 613 נלות כנגד די לוס מיינצרוס
 אי ניירצוס קי עייני איל זן ארס (קומו סי דיקלארה
 זע"ה אין לה צית אין צריאת העולם) קי קון לאס מלות
 קי אזי איל זן ארס סי סאנטיפיקה קו פואירפו
 אי פור איסטו דיזימוס אין איל נוסח די לאס זרכות
 אשר קדשנו זמלותיו קירי דיזיר קי אגאקיס די לאס מלות
 קי אלירמאמוס סי איזנירה נוואיסטרו פואירפו אי סי
 אלימפייס אי סי סאנטיפיקה. אי נאס קיזו איל סי"ת
 סאנטיפיקאכ אקו מוכרו. אי אלימפייארו דיל פיקארו
 די א"ה קי דאכיי קו פיקארו אין 4 יסודות דיל מוכרו
 קי קון דומס לומח חי מרזר קירי דיזיר לוס 4 סימיינטוס
 קי סי עוסאן איכיל מוכרו קי קון דומס איס עיירס אי
 אגואה לומח איס ירצה קי קריסי איכלת עיירס. חי איס לאס
 זממות קי קון זיצאס נה כון עיינין אצלה. מרזר איס איל זן
 ארס קי עייני אצלה. אין עורוק איסטוס סימיינטוס דיל
 מוכרו עוקו איל פיקארו די ארס הרשטון אי עורוק איס
 עוס 4 יסודות סי ארוצאצאן אי קוציאן קארה חלק אי
 חלק אלה קרוסס קון לוס קרצנות קי סי אייגאצאן אין
 איל צית סמקדט דסיינו דומס סי אירס מתקן קון לוס
 כלים די פלאטה אי די זארו קי אציאה אין איל צית
 סמקדט. לומח סי אירס מתקן קון לה סימולת אי לה
 ארינה קי עראיאן פור קרצנות אי אכסי איל צינו קי
 אזיאן ניסוק היין אירס לומח. חי קי איס לאס זממות
 אי לאס אציק סי אירס מתקן קון א לאס אייגאצאן אה
 איליאס פרופייוס פור קרצן. אי מרזר קי איס איל

צן ארם קי איכה מתקן קי קי פירדונאצא פור לו קי
 אזיאה איל קונאכרו דיל סי"ת אי אייגאלא קרצן אשה
 ריה ניחוח. אי דיטירון לוס קי' חכמים קוצרי א סקוק
 המזבח עץ שלם אמות וכו' וידבר אלי זה הסולחן אשר
 לפני ה'. אינפיקו איל סקוק קון מזבח אי אקאצו קון
 סולחן פארה דיזירמוס אין טיימסו קי איקטאלא איל
 צית המקדש קים איל מזבח פירדונאצא איל צן ארם
 אצאקים די לוס קרצנות קי אייגאלאן אי אגורה קינו
 איי צעונות הרבים צית המקדש לה מיזה דיל צן ארם
 פירדונה סוס עונות. אי איל טעם אים קי אים איגוא
 ניינטי לה מיזה איל מזבח. קי קון איל קרצן סי אדוואצאן
 לוס 4 סימיינטוס קי אינמינטינוס קי סון דונס לונח
 חי מדבר. אנסי אים קון לה קומידה קי קומי איל צן
 ארם סי אדווא דיטוס 4 סימיינטוס דהיינו לה אגואה קי
 ציצי או לה סאל קי סי מיטי אין לה מיזה אים איל
 דונס. אי איל לחם או לה צידרורה קי קומי אים איל
 לונח. אי לה קארכי דילה צהמס או אציק אים חי אי
 איל מילדאכ קי מילדה אין לה ליי אים איל מדבר.
 סי טופה קי סי אדווא איל אומצרי אי טודוס לוס 4
 סימיינטוס קי איי אין איל מוכדו קי סי קריאו קון 10
 מאנדאמיינטוס אי קונפֿרונטאנטי די איקטוס 10 טייני
 10 מלאכות איל לחם דילה אורה דיל ארארקי אקטה
 לה אורה קי סיצה אקוויי אי טאמציין 10 ציירצום
 אין לה צרכה די המוליא פור איקטו סי אינגואלו לה
 מיזה איל מזבח קי קומו אין איל מזבח סי אדוואצאן
 לוס 4 סימיינטוס דיל מוכדו אנסי גוסטה מינטי אים
 לה מיזה קי אין איל סולחן סי אדוואצאן טאמציין טודוס
 לוס 4 יקודות אי דוגנה דיל מזבח קי אצאפֿאלא פֿויאגו
 דילוס

דילוס קיילוס אי קימאלא לוס קרצנות . אנפי איס דימי
 ניקטיר די מילדאר אין לה ליי קי אילייה איס פואינו
 קומו דיטו איל פסוק מימינו אט דת לנו . פארה קי קון
 פואירקה דילה ליי קי אפוזי לה שכינה אי קי עראצי אה
 טודוס לוס נילולות די לה קדושה קי איסטאן אפיגאדוס
 אין טודו לו קי קומי איל צן אדם אי אינטרין אין לה
 קדושה . אי קון איסטו סי קונטה קומו קי קומייראן אין
 מיזה דיל סי"ת אי פיינדו קילוס קרצנות איכה פור מאנו
 די כהן לוי אי ישראל קי איגאלא . פור איסטו פור טייכ
 פו קי סון טריס פריסונאס די לוס קי איסטאן קומינדו
 אין לה מיזה סון אפאריזאדוס אקי סי אגאן גוספה מיכ
 טי דוגמה דיל קרצן קי סי אזיאה פור מאנו די טריס אי
 פור איסטו דיטו ר"ט סלוטה שאכלו על סולחן אחר . קי
 סי דיטירון סוצרי אקיהא מיזה דצרי תורה . סי אזי ומט
 דוגמה דיל מזבח : איסטודייה אין קוס פאלאצראס די
 לארגו דצרי סי חכס חן .

אי אמי איל מיכור כהן הדיוט . מי פאריסי אדיקלאראר
 לה משנה צאופן אחר . קיינדו מוס אנציוזו איל רב
 קי קואנדו מילדה איל צ"א אין לה מיזה אצאטה לה
 שכינה אי סי טופה אאי פארה איזמיראר לוס נילולות די
 לה קדושה . קומו דיטו איל פסוק זה השלח אסר לפני
 ה' . קי אקיהא קומידה קי קומין איס דילאנטרי לה
 שכינה דוקא אי קין איסטו הקדמה . דיקלארארימוס לה
 משנה אי איס קי איזיירון אונה חקירה . לוס מפרשים
 ע"ה דיזיינדו קי קומו ישראל קומימוס אי ציצימוס אי
 מוס אפרוציגאמוס די איסטי מוכדו קיינדו יעקב אי עטו
 איסטאנדו . אין לה טריפה די רבקה סי איספארטיירון
 לוס מוכדוס . יעקב עומו פור סו פארטי עו"ה אי עטו

עומו

עצת אות א השם

עומו פור פו פארטי איל נוכדו איל איקטי אי
 טודו לוקי קומירימוס די זיין די איקטי נוכדו טודו איס
 פו פארטי די עסו אי איס גזל לוקי קומירימוס אי פור
 צידרה איס קי איס דימאנדה פואירטי אי ריקסונדיירון
 לוס מפרטים מונצלס ריפואיקטאס אי אונה די אייליאס
 איס קי מוזטרנס פואירימוס קומיר תרומה אין איקטאנדו
 דילאנטרי דיל אמו . אנסקי עאמזיין יסראל קיינדו פוזם
 לה שכינה אינטרי אייליוס פואירימוס קומיר דילאנטרי
 די איל די פו זיין דוקא . קי איס כהן אי מוזטרנס
 קומירימוס דיקו זיין איקטאנדו דילאנטרי די איל . אי
 קון איקטו טינגו דיגו לה כונה דיל פסוק כי צחר ה"
 זליון אזה למושב לו כו" זאת מנוחתי כו" לדה צרך אצרך
 אציוניה אטציע לחם . קי איקטפ דיזינדו איל פסוק
 קי טינינוס און פרוציגו גראנדי די לוקי איסקוואו ה"
 אין ליון אי דיזיאו אזיר פו מוראדה אינטרי מוזטרנס .
 קי פור אמור די איקטו פואירימוס אפרוצילאנווס די
 איקטי נוכדו קומו איל איסקלאצו דיל כהן קי פודיאה
 קומיר תרומה קואנדו איקטאצה דילאנטרי דיל אמו .
 (כן כתנתי בקונטריסי הקטן קרן לדוד ע" קל"ב ועי"ש
 זא"א) אי איקטו איס לוקי קיגו דיזיר ר' שונעון טריס
 קי קומיירון סוצרי אונה מיזה אי כון דיגירון סוצרי
 איילייה דצרי תורה קומו קי קומייראן די זצחי מתיס קי
 איס פו פארטי די עסו קי לוס רשעים אין סוס צידאס
 סי ייאמאן מואירטוס . ננה טריס קי קומיירון סוצרי
 אונה מיזה אי דיגירון סוצרי איילייה דצרי תורה קומו קי
 קומייראן דילה מיזה די איל קריאדור אי כו איס דילה
 פארטי די עסו . סי כו איס פו פארטי דיל סי"ת קי א
 איס כהן אי מוזטרנס פואירימוס קומיר קומו איל
 איסקלאצו

איסקלאצו קי קומיאה תרומה דילאנערי דיסו חמו קי
 קיינדו איי עילדאר אין לה ליי אמוזה לה שכינה אין א
 פונטו אסיגון דיטימוס אריצה . אי איסטו איס לה כונה די
 לוס פסוקים (יואל ז') ואכלתם אכול וסצוע והללתם את
 עם ה' אלהיכם אשר עשה עמכם להפליא ולא יצטו
 עמי לעולם . וידעתם כי זקרב ישראל אני וכו' . אי
 איל אינטינדידו קי אינטינדה לוס פסוקים קומו ציינין
 מויי אירמוזוס קון לאס הקדמות קי דיטימוס אי נו איס
 הכרח די אלארגאר קי לייא סי אינטינדי די סוליי ודו'ק
 (וזכ"ה עטר העטר כו' ואכלת לפני ה' אלהיך במקום אשר
 יצחק וכו' ועל קוטב זה אפשר שכסה אוכלים הם שלשה
 מזוננים ואומרים כדרך שאכלנו משלו . משלו דייקא ולא
 משל עטו ודו'ק ואחרי מופלג ראיתי צם"הן אמת פי'
 סרקא צכ'י לא' קדוש שפי' עם הקירא זאת פי' הנושבה
 ולא הפסוקים הכז' כאן ועלן לצי שכוונתי אל האמ"ת
 ואכמ"ל) אי אין איל זו"הק ס' תרומה אלארגארון מונגו
 אין לה אלאצאסיין דיל קי מילדה אין לה ליי אין קו מיזה
 או עייני און עני אינסו מיזה . אי איסטו איס קו לסון
 אין קורטו . קון קואלו איס זוכה איל אומצרי אה אינצי
 קייארסי קון איל ציסייו די ג"ע קון לה מיזה סולייה .
 קומו איל אינציסייה סוק אלמאס די לוס פרוצ'יס סוצרי
 סו מיזה . קי דיטו איל פסוק ונסע נענה תשביע אי
 עאונציין איל סאנטו צינדיגו איל לו ארעה אאיל אי לי
 אינציסייה סו אלמה . קון עורוס לוס ציסייוס די אריצה
 קי דיטו איל פסוק אז תתענג על ה' . אי שולחן קי נו
 סי דיטו סוצרי אילייה דברי תורה איס אסור די דיזיר
 צרכה סוצרי אינייה קיא לואה סי לייאמה אקיל
 שולחן נו איי אה אילייה פארעי אין איל דייו אלטו . אי

עצת ארת א השם

מיזת קי פאלאצראס די לה ליי סי דיטירון סוצרי אייה
איל סאנעו זינדיגו איל טומה אקיאה מיזת אי לה פוכי
אה אילייה פור קו פארטי אי און מלאך איל גראנדי
די לוס נמוכים די אריצה קי סי ייאנה איסטי מודו
(פוריא) טומה אקיאס פאלאצראס אי לה פורמה די
אקיאה מיזת אי לה אפיגורס דילאנערי איל סאנעו זיכ
דיגו איל . קי דיטו איל פסוק זה הסולחן אשר לפני ה'

קד מיזת קי פאלאצראס די ליי סי דיטירון איכיליית
אילייה איסנה פור סיכדונאר קוס סיקאדוס דיל
אונערי . זיין אצינטוראדו איל קי איסטאס א אפירעה
אין קו מיזת פארטי אלום ענייס . אי פאלאצראס די
לה ליי . אין קו פוכטו א ונלאכים סאנעוס סי אפארי
זאן אי סי טופאן אחי . אונו דיסו דיריגת אי אונו די
קו איסטיידרה . איל אונו דיזי איסטה איס לה מיזת
די איל ריי סאנעו אלעו קי פולאנו לי אורדינו דילאכ
טרי די איל אורדינאדה קיאה סיימפרי איסטה מיזת
קון זינדיקייזיק אלעאס אי גראנדיזת מונגה איל סאנעו
זינדיגו איל אפוזי סוצרי איל . אי איל אונערו מלאך דיזי
איסטה איס לה מיזת קי פולאנו לה אורדינו דילאנערי
איל סאנעו זינדיגו איל אורדינאדה קיאה סיימפרי .
איסטה איס לה מיזת קי לוס די אריצה אי לוס די
אזאטו לה זינדיזין אה אילייה . איסטה מיזת איס זוכס
אאיל אונערי אס עולם אצא אי איס זוכס אאיל אה
מזוכות אין איסטי מונדו . זיין אצינטוראדו קו פארטי
די אקיל אונערי זעולס הזה וזעולס אצא
(אסטה אקי איס סו לטון אין)
קורעו מונגו .)

אי

אי עלק די'ירון אין איל זוט"ק פור לה זרכת המזון
 קי לה סכינה כז"י קי אליגרה פונגו אי קי קוק
 טינטה קון לה זרכת המזון . אי אים פריסיאדה מוגו
 דילאנטרי איל סי"ס איקטה זרכה . אי חנקי די'ירון
 טוב עין הוא יבורך . כי נתן מלחמו לדל . איל קי זינ
 דיזי אאיל סאנטו זינדיוגו איל דיסקסואים דיקו ארטארקי
 אדיוניסקניר קי לו זינדיוגס אאיל קון אליגריאה אי
 כוכה די סו קוראסון . אי קונוו איל דיזי לה זרכת קון
 אליגריאה חנקי לי דאן אאיל סו פריסייו קון אליגריאה
 אי קון אוזו זואיכו . אי פור איקטו קי כון סי עוסי
 פריקטונו דיל עורו סיכו קון אליגריאה אי קון פאלאצ
 כאס די ליי עורו איל קי עוקו טימיר דיל סי"ת אין
 סו קוראסון קי מילדי אין איל ליצרו סאנטו ראסי
 חכמה פ' ע"ו די לארגו איל חיוז קי עייני איל זן אדם
 פור די'ירקי אין סו מיזם .

אי גואיי פור אילייוס אי גואיי פור סוס אלמאס פור
 לוס קי כון קירין סאציר טינוור די ה' . אי קון
 איל טפע קי ליק דה אה אילייוס איל סי"ת לו אזין
 אר אצייאר אאיל אי קואנדו לייס קי אסינטאן אה איל
 פראנקו או לה מיזם נו סינסאן קי לה סכינה אים
 פה אינפרינטי די אילייוס אי קי אולצידאן דיל סי"ת
 קונוו די'צו איל פסקוק סן תאכל וטצעת וזחיים עוזים כו'
 זרם לבזך וטכחת את ה' אלהיך קי איל קומיר אי זיציר
 זיכו מונגו אים אצאקוזו מונגו פארה פיקאר . אי איל
 טטן זאילס אינטרי אילייוס אי פאקו אקיל פונטו קי
 פואי עוראס לאס קאצוריק די לוס ציסייוס אי כו לי
 קידם נאדם אין סו עריפה קי כו מרצה זסר מרצה רמה
 אי קואנדו אים נפטר דיסקסואים די צ דיאס קילו אינטראן
 אל

עצת אמת א השם

אל קבר לי אצרין סו עריפה אי לי ארוואן לה פוסוי
 האר קוצרי סו קאכה . אי לי דיזין אליל טועה לו קי
 דאטיס אין עו עריפה קומיטיס אי צי'טיס טודוס טוס
 דיאס אי נון דאטיס אלוס פרוצ'ים . טודוס טוס דיאס
 פואיכוון קומו חגים אי גועדים אצייכדו פרוצ'ים אצצריכ
 טוס אי נון קומיירון קון טי איסטו איס לוקי דיטו איל
 פסק וזריטי פקט על עניכס . קומו סי דיקלארו טודו
 איסטו אין איל זזה"ק די לארגו אין פרסה ויקהל . נו
 איי ספק קי איסטי סלח"ן סי אצולטה לבח"ס קי סוס
 ליטראס סין איגואליס קומו אללאגארו לוס בעלי המוסר
 קוצרי איסטו אה צווערוס סי יי'אמו קין איס איל קין
 קירי עיכיר צואיכו בעולם הזה ובעולם הבא קי קאלאקי
 איסטאס סאלאצראס קוצרי סו קוראסון אי קי נון
 די'טי פאסאכ די אליגראר אלגו קואנטו אל פרוצ'י טאכ
 עו פוקו טאנטו מוכצו אי קי מילדי לוקי סאצ'י טאנטו
 קי אזי סעודה רי דיאה טאנטו קי אזי סעודה די נו'גי
 צין אין סימאנה צין אין סבת .

אי קי סו'ה קוצרי סו קוראסון איל חרצן בהמ"ק
 אי פור איסטו ארוואן מוכצ'ה גינטי אדיזיך אין
 סימאנה על נהרות צבל . אי אין סבת צטוב ה' אה
 סיבת ליון באופן איס קי נו סי עיכיר עימור די איל
 דייו די סו קוראסון נונקס אי קואנטו צואיכו אי קואכ
 עו אירמוזו אין מיזאס די פייסטאס אי אליגריאס די
 קונפאכיירוס קי א אפונטו קי איסקאפארו די קומיר קי
 מילדין און פוקו אי דיגאן צרכת המזון . אי דיסאויס
 קי סי אליגדין אין עיזיקה גיקה די פרוטאס קומו סוס
 גוסטוס י אי סי גאנה מוכצו צואיכו קון איסטי מנהג
 נכון ויסק אי נון איי ספק קי טודו איל קין ריסיצירה
 קוצרי

עצת אות ב השם בש

סוצרי איל פור אויך אקונסי'ו די ה' קי איל פוס אקונ
סי'זה פור מואיסטערו ציין . קי אלכגארה דיאס אי סי'רה
סו מי'זה יי'נה די צינדיסיין די ה' . אי אנכי סי'רה
איסטי רמו ג'יקו לר"ק לר"ק תרדוף למען תחיה . קי
לר"ק לר"ק אינספורטה סלח'ן פור סי'איכ רומז קי אין
לפ מי'זה סי' קירי 2 לרקות פילדאר אין לה ליי קי
אילייה סי' ליי'חמה לרק אי אזיר לרק קון לוס פרול'יס
איסטאס 2 אזיינדרו אין לפ מי'זה פור קיי'רעו עי' דו
דבור קי אים למען תחיה וי'רסת את הארץ אשר ה'
אלהיך נותן לך

אות ב ע' בריאה

י'הו'ה צחכמה יסד חרץ כוכן סונים צתצונה די'ע'ירון
לוס ה' חכמים איכיל עררס קואנדו קריחו
איל סאנטו צינדי'צו איל אסו מוכדו סי' אקונסי'ו קון
לה ליי אי קריחו איל מוכדו קי די'ע'ו איל פסוק ליי
עלה ותוסי'ה . אי אילייה פ'ואי לה או'פיסי'אלס די נעשה
צראסי'ס קי די'ע'ו איל פסוק ואהיה אללו אמון נו אילדי'ס
אמון סי'נו אמון צדק עסל און ריי קי צה פראגואר
און קאכאיי נו לו פראגואה די'קו מי'אוליי'ו סי'נו סי'גון
די'זי איל מאיסטערו אי איל מאיסטערו פרופיי'ו נו'לו פרא
גואה די' קו מי'אוליי'ו סי'נו קי איי איל טי'פ'טיריס אי
אי'סטאנסאס אפי'גוראדאס די סאלאפי'יוס פארה סאציר
קונו צ'ס אפראגואר אי אין קי לוגאר יי'אקי'ע'י'לה
קאנארי'טה אי אין קי לוגאר אורס וכדומה . אנכי איל
סאנטו צינדי'צו איל מי'כאצה אין לה ליי אי אי'צה קרי
אנדו איל מוכדו . פור איסטו אינפי'קו לה ליי קו
צראסי'ת

צראסית פארה דאר אקאציר קי פור קו עאלנו פי קריאו א
 מונרו קי ראסית סי ליי אמו לה ליי קומו דיטו חיל פסוק
 ס' קנני ראסית דרכו . חי סי וילדה חיל פסוק איסטי
 מודו קון ראסית קי אים לה ליי קריאו חיל דייו אלום
 קיילום חי אלה ני רה . חי אנקי דיטו חיל פסוק אים
 לא צריתי יומם ולילה חיקות שמים וארץ לא שמתי קירי
 דיזיר סינו אירה נני צרית קי אים לה ליי קי דיטי והגית
 צו יומם ולילה חיקות שמים וארץ לא שמתי קיילום חי
 טיירה . נו פוזיאה . קיינדו פור זכות דילה ליי סי קרי
 ארון חי עאם קי אלאקים קי איצה מיראנדו חין חילייה
 איצה קריאנדו חיל מונרו חי דיקלארו חיל רב החסיד
 האלהי כונהור"ר אליהו חכהן ז"ל חי איסטו אים קו לשון
 קי חין ציינדו חיל סאנטו צינדיגו קון קו חכמה אלצה
 חי אינטאלטאדה קינו צה אציר סוקטיניתיכטו אל מונרו
 סין לה ליי קי לה ליי פארה חיל מונרו אים קומי נשמה
 פארה חיל גוף קי חינו אפיגורו אל פריסיפיו עודה לה
 קריאנסת חין לה ליי חי עודו לוקי חיי חין לה ליי חיי
 חין חיל צן אדם . חין לה ליי 248 מלות עשה חי חין
 חיל צן אדם 248 אברים חין לה ליי חיי 365 מלות
 לא העשה חי חין חיל צין אדם 365 נייצום חין לה ליי
 חיי פכר"ס חי חין חיל צן אדם 4 יסודות . חי אנקי
 עודו לוקי חיי חין חיל מונרו אינטיכו חיי חין חיל צן
 אדם (מירה חין חיל ליצרו פריסיארו שבט מוסר פ"א)
 חי פור איסטו סי ייחמה חיל צן אדם עולם קטן סי
 פוסת קי חיל צ"א אים לורה די לה ליי חי חיל מונרו
 אינטיכו איסטו אפיגורארו איניל צן אדם פור איסטו
 טוצו הכרח חיל סי"ח די חיר מיראנדו אינלה ליי חי חיר
 קריאנדו א מונרו חי אים המנדיל קומי א דור"ל קי אפיגורת
 לוקי

לוקי ציטייו אין טיכו די פראגואר אין פאפיל אי דיספואים
 צה פיראנדו אין דיטו פאפיל אי צה פראגואנדו אנסי
 איזו איל סי"ת עכ"ל)

אי אמי איל מיכור כהן הדיוט מי פאריסי אריזיר קי לוקי
 דיטו איל מדרש ואהים אללו אמון לה ליי דיזי ליי פואי
 לוס כלים דיסו אופטייו די איל סי"ת קי דיטו איל פסוק
 צראשית קיזו דיזיר ליינו נו סו קומו לה ריגלה
 די לוס מאיסקטרום קי פאצראס קי לה ריגלה די לוס
 מאיסקטרום דוריינים אים קיסי און מאיסקטרו איזו מאספיל
 די קאזה סוצרי און פאפיל פארה פראגואר סוצרי איסטי
 סורטי אונה קאזה פארה אלגון אומצרי איסטי מאספיל
 נו לו אינטריגה אין מאנו די דינגון דוריייל נו סיחס קי
 צאיים איסטי אי לה פראגואה לה קאזה קון סו חכמה
 די איל חצר קי לה אינציטו אי לה אפיגורו סוצרי איקט
 פאפיל אילי פוקארה איל פור אגון לר דאניו סיטו קאו
 מאיסקטרו קיטה און מאספיל אין סו פאפיל אסיגון סו
 חכמה אי איל מאספיל קי לי אגראדה איל צעל הציה
 ייחמה איל מאיסקטרו די אקיל פאפיל אי לה פראגואה
 לה קאזה פור סו מאנו אי אקיל מאיסקטרו סי אלצה
 קין סו חכמה קי פודו אזיר טאל קוזה אירמוזה אי
 נוכקה סי אקומיטי אה אינטריגאר איל מאספיל אין
 מאנו די אוערו מאיסקטרו לוקי נו אים אנסי איל סי"ת
 כצ"י קי אנטים די דיזירמוס מעשה צראשית אנטים די
 קונטארמוס לה ליי קונו פואי לוקי קריאו איל סאנטו
 צינדיו איל סו מונדו אי קומו לו פראגואו אינפיסו
 קון צראשית אי דיטו איל מדרש לה ליי דיזי
 ליי פואי לוס כלים דיל אופטייו דיל איל סי"ת קירי
 דיזיר נו פי מאראציאס קין פואי איל קי פוצו מאן
 פודיר

עצת אות ב השם

פודיק פואירטי פארה קריאר איסקטי מונדו קי לייו פואי
לוק כלים די קו אופטיקיו אי קי קיפאק קי
טודו איסטו קי פיצו אקונטאר קי קריאו איל דייו
זראסיה זרא אלהים קירי דיזיר קון זראסיה קי אים ליי
לו קריאו איל דייו לוק סיילוס אי לה טיירה (סוכ
ה'סטו אינפיקו לה ליי קון זראסיה) קי אלאקיס קי איצה
מיראנדו אין אילייה איצה קריאנדו איל מונדו . אי
פודיעוס דיזיר און רמו ג'יקו אין איל זיירצו די זראס'ית
אי אים נועריקון **בי** ראה **ארני** **שחה** וסוד
תצל קו לאדינו אים אין עי צ'ירו ה' אסימינטו איל יסוד
דיל מונדו . אי אים רמו פארה טודו לוקי די'עיוס .

אי אפילו קי די'עיוס קי איל מאיסקטרו קי אפ'ינורה
און טאפסיל אין שאפיל נו לו אינטריגה אין
מאנו די אונטרו מאיסקטרו אאון קון טודו אנקי אין
מאנו דיסו איצו ריגאלאדו לו אינטריגה קי סיינסרי
אינצילונטה איל פארדי קי טודה חכמה קי סאצי איל
די אינטריגאלה אי אינציוזארלה אקו איצו אפילו קי
סאצי קי לי טומס איל אופטיקיו דיל פארדי אדרבה
איל סי גוסטס קון איסטו . אי סוכ דיטה ראזון מוס
אינטריגו איל פארדי רחמן קו ליי אין מואיסקטרה מאנו
אינו אין מאנו די לוס או"ה קי פון אצינוס פארה איל
אי מוזוטרוס קומוס קום איצום קומו דיצו איל פסוק
זנים אהם לה' אלהיכם אפי' קי סאצי קי צ'אמוס אה
אזיר קו אופטיקיו קון איסטו ליי מה סיינדו קומוס
קום איצום אדרבה איסטו אים קו גוסטו קי אגאמוס
קו אופטיקיו אי קי מוס אסימי'עיוס איל קי קומו
מינדאמוס אין קו ליי אי מוזוטרוס פואידיעוס קריאר
סיילוס

עצת אות א השם לא

סיילום אי טיירה אי זון אדם קומו איסטה דיקלאראדו
 אין איל זו"הק ד"ד ע"ז אי איסטו איס קו לסון רבי
 שמעון אינפיסו אי דיטו ואסים דברי צפיד קואנטו איי
 האיל זון אדם פור עילדאך אין לה ליי די דיאה אי
 די נוגי פור וודרי קי איל קאנטו צינדיצו איל אוליי
 פלאס צוזיס די אקיליוס קי ווילדאן אינלה ליי אי אין
 קארם פאלאצרה קי סי איס אחרם פור מאנו די אקיל
 קי ווילדה אין לה ליי אזי און סיילו . ווילדיווס אין
 חורה קי פאלאצרה די לה ליי סי רינצ'ה די צוקה דיל
 זון אדם אקיהא פאלאצרה סוצי אי סי אסאריצ'ה דילאנטרי
 איל סי"ת אי איל סי"ח פומה אקיהא פאלאצרה אינה
 ציזה אה אילייח אי לה אינקורונס אה אילייח קון 70
 קורונאס (אי מירה עאס אין איל זוסר סיקריטוס אי
 ליי ווילום סאלטי אינו לוס איסקריצ'י קינו סי אינטיינדין)
 אי דיטו מאס קי שוראס פאלאצרה די לה ליי קי
 סון אחרסים סי פאראן דילאנטרי איל קאנטו צינדיצו א
 אי סוצין אי סי אזין ארלות בהיים אי סי אינקורונאן
 איסי אזי טודו ארץ חדשה . אי פור איסטו דיטו איל
 פסוק כי כאשר השונים החדשים והארץ החדשה אשר
 אני עושה עשיתי נו דיטו סינו עושה . קיכי דיזיר קי
 איל סי"ח אזי סיימפרי סיילום אי עיירה . קון חרוסים
 די לה ליי אי קום סיקריטוס . אי פור איסטו דיטו
 איל פסוק ואסים דברי צפיד וכלל ידי ביסיתך לנטוע
 סמים וליסוד ארץ (קירי דיזר קי דיטו איל סי"ת אה
 יסראל קי לוקי סחי מים פאלאצרה אינעו צוקה איס
 פארה פלאנטאר סיילום וואיטוס אי פארה אסינעטאר
 פיירה וואיט'ה . דיטו ר"ח קי איס וכלל ידי פסיחך

דיטו

עצת אור ב השם

דיטו אהיל אינלה אורה קיסי אינטריגו לה ליי אה אשה
רע"ה . צינירון קואנטאס מילאריאס די מלאכים אטום
פארה קימארלו קון פלאמה די קום זוקאס אקטה קי
לו עאפו איל סאנטו זינדריגו איל . אי אגורה קי איסטת
פאלאצרה דילה ליי סוצי אי סי אינקורונה אי סי פארה
דילאנטרי איל סי"ת . אי איל סי"ת מאנפארה סוצרי
אקיאה כאלאצרה אי לה עאפה אהילייה אי לו אינקוצרי
אה אקיל אומצרי קינו לו קונסקאן לוח מלאכים אינו
סי פילין פור איל . אקטה קי סי אזי די אקיאה פאלא
צרה סיילום מואצום אי טיירה מואיצה פור איסטו דיטו
איל פסקוק אי קון קולומצרה די עי מאנו עי אינקוצרי
פור פלאנטאר סיילום אי פור אסימיקטאר
טיירה . אי פור קי לו טאפה איל סי"ת פו
פרוציגו אטו . ולאמר לליון עמי אהה נו מילדיס
עמי קי נו עמי פארה קי סיאס עו חצר מילאו
קומו ליי קון מי דיצור איזי סיילום אי טיירה . קונו
דיטו איל פסקוק צדצר ה' טעים נעשו טיאמציין עו אנסי
(אקטה אקי סון פאלאצראס דיל תנא רשז"י זיע"ח
צקילור) סי פריצה די עודו איסטו קי איל סי"ת פאדרי
רחמן מוס אינטריגו אין מואיקטרה מאנו לוס כלים די
סו אופטיקיי . אי סי צי קלארו קי אים פארה קי אי
מוזטרום אגאמוס לו פרופיי . אי פור איסטו דיטו א
מדכס צראשית לה ליי דיזי ליי פואי לוס כלים די איל
אופטיקיי די איל סי"ת . קירי דיזיפ אטי קי סוס מי איזו
דינאלארו עי דיסקוצרו איסטו סיקרעו קי ליי פואי
סיצה אה קי סי קריאי איל מוכרו אי פיי לו דינו אפי
פארה קי אי עו עומיס איל אופטיקיי די עו סי' פאדרי

אי איקטו איס איל 'פשע די ואסיס דברי צפיך קירי
 דיזיר לוקי פוזי מייס פאלאצראס אין טו צוקה . איס
 לנטוע שמים וליקוד ארץ אסיגון דיטימוס אריצת . איל
 סי"ת קון סוס פיאדאדיס קי מוס אגה קונוסקי לה
 מעלה די לה ליי פארה מילדאך אין אילייה אי אזיר
 נחת רוח דילאנטרי די איל אמון כ"ר

אי

מאס מי פאריקי אריזיר אפילו קי א סאנטו
 צ"א נו אקאיזה אה צטר ודס אי ליייה פודיאס
 פגואר אי קריאר איל מוכרו סין מיראר אין לה ליי
 חחון קון פודו אנסי מיראצה אינלה ליי אי פראגואצה
 אי קריאצה איל מוכרו קי קיזו איל סי"ת פארה אינגראס
 דיסיק סו מעלה אין אוזוס די פודוס לוס קי צייכין
 איל מוכרו קי אפילו איל סי"ת כ"י נו פראגואו איל
 מוכרו סיכו מירו אין אילייה . אי פור איקטו דיטו א מדרס
 ואהיה אללו אמון לה ליי דיזי ליי פואי איל טאקוס
 דיל סאנטו צ"א . קיזו דיזיר פור מוכגה איקטימה קי מי
 איקטינה איל סאנטו צ"א מי איזו אמי קון פורמה די
 איל מוכרו קי מי מיראצה אמי אי קריאצה איל מוכרו
 פור דאר אחינטינדיר קי איל ריי אינצילונטו אין מי
 אונרה . אי מי ארילועצרו איל סי"ת מייס אוזוס אי פופי
 דאיה קלארה פארה איספאס פאלאצראס איניל זו"הק
 תולדות דקל"ד ע"א . אי איקטו איס סו לשון אינפי
 סו רבי חייא אי דיטו מי ימלל גבורות ה' ישמע כל
 סהלתו . צין אי ציראס קואנדו פואי לה צילונטאר דיל
 סאנטו צינדירו איל פור קריאר איל מוכרו מיראצה אין
 ה ליי אי לו קריאצה איל . אי אין קארה איגה אי
 יצה קי קריאצה איל סי"ת אין איל מוכרו מיראצה אין
 ה ליי אי קריאצה איל . איקטי איס לוקי דיטו איל

פכוק

עצת אות א השם

פקוק וזהיה אללו חנוון נו מילדים חנוון סינו חנוון
קואנדו קי'ו קריאר זן אדם די'טו לה ליי דילאנטרי
די איל סי' דיל ונונדו סי צ'אט אה קריאר זן אדם איל
איס אפארי'אדו פארה פיקאר . סי טו לו צ'אס א'גוזגאר
אאיל צייני אסיר לאס אי'צאס די טוס מאנוס אין
זאלדים קי דיסיינטו נו פואידי איל זן אדם קונפורטאר
טו דין . די'טו אה אילייה איל סי'ת לייא אפארי'זי לה
חסיבה אנטים קי קריאר אאיל מונדו . די'טו איל סי'ת
אאיל מונדו אין לה אורח קי לו איזו אאיל אי לו
קריאו אאיל חוננברי מונדו מונדו טו אי טוס סימיינטוס
נו צ'וס קוסטייני'ט פור לה ליי אי פור

איסטו ליי קריאי אאיל זן אדם קון טי פארה קי מילרי
אין אילייה אי סינו ליי זולטו אטי אה תוהו וזוהו . איס
טו איס לוקי די'טו א פקוק אנכי עשיתי ארץ ואדם עליה
זראתי (קירי דיזיר אנכי קי איס לה ליי קי אינפיקו די
אנכי ה' אלהיך עשיתי ארץ אילייה א'אי לוקי איזו טיירס
אי קריאו חוננברי קי סינו ריסי'ציאן לה ליי כוועט לייס
זולטא'צה אל עולם אה תוהו וזוהו) אי לה ליי סי פארה
אי אפרי'גוכה דילאנטרי די לה צ'ינטי קי סי אינערימיטאן
אין אילייה אי קי מילדין אין אילייה סינו איי קין אקוסטי

קו אורי'זה

ב'ין

אי צ'ידאס טודו איל קי מילדה אינלס ליי איל
איס איל קי קוסטייני איל מונדו אי קוסטייני
קאדה אי'גה אי אי'גה קוצרי סי תיקון אי קאדה אבר אי אבר
קי איי איניל זן אדם איי אינפרינטי די איל קריאנסה
אין איל מונדו . אי קומו איל זין אדם איסעה
איספארטודו מיימזרוס מיימזרוס אי טודוס אילייוס
איסעאן אדו'צארוס איסטוס קוצרי איסטוס אי טודוס
אילייוס

אילייוס קי אגונטאן אי קי אזין און גוף אנקי טאמזיין א
מונדו עורדאס לאס קריאנסאס עורדוס סון אזרים אזרים
אי איסטאן איסטוס סוצרי איסטוס אי קואנדו קי ארוזאן
עורדוס אילייוס קי אזין און גוף אמס . אי עורו איס
קומו לה ליי קי לה ליי איסטא די ניירצוס אי מיימזרוס
אי איסטאן איסטוי סוצרי איסטוי אי קואנדו קי ארוזאן
עורדוס אילייוס קי אזי און גוף . אי סיינדו קי פארו
מיינטים רוד תונלך ע"ש אין איסטא אגה אינפיקו אי
דיטו מה רבו מעסיך ה' כולם בחכמה עשית מלאה סארן
קניניך . אינלה ליי איסטאן עורדוס לים סיקריטוס אלטוס
סיארוס . אינלה איסטאן עורדאס אקיאס פאלאצראס
אלטאס קי קי דיקקוצרין אי נו קי דיקקוצרין . אין לה
ליי איסטאן עורדאס לאס קואנס די אריצה אי די אצאטו
עורדאס לאס קואנס די איסטוי מונדו אי די עו"הצ . אין
לה ליי איסטאן אינו איי קין פארי מיינטים אי קין סיפה
אה אילייוס אי פור איסטו דיטו איל פסוק מי ימלכ
בצרות ה' . צין אי ציראס צינו סלמה אי קיטו תארה
פארארסי סוצרי לאס פאלאצראס די לה ליי אי סוצרי
לוק דיקרוקים דילה ליי אי נו עורו דיטו איסטוי פסוק
דיטוי מי אסאצינטארי אי אילייה איסטא ליטוס די מי .
דוד דיטו גל עיני ואציטה נפלחות מתורתיך .

אי צין אי ציראס קי דיטו איל פסוק פור סלמה
אזי וידבר סלסת אלפים משל ויהי סיכה חמסה ואלף
אי קיטו דיזיר איל פסוק קי סוצרי קאדה קוזה די חכמה
קי אצללצה נראיאה ערים מיל משלים . אי סוצרי קאדה
משל אי משל דיזיאה מיל אי סינקו עענוים . אי פוזומה
סלמה קי פואי צטר ורם אציאה איסטוי קאראר די חכמה
אין

עצת ארת ב השם

אין קום פאלאצראק לאס פאלאצראס די לה קי לאס
 דיטו איל קאנטו צינדיגו איל על אחת וכו' קי אין קארה
 פאלאצרה אי פאלאצרה פי אין אילייה קואנטוס מסלים
 קואנטוס סירים קואנטאס אלאצאקיינים קואנטוס סיק
 ריטוס אלטוס קואנטאס חכמות . אי קוצרי איסטו דיטו
 איל סקוק מי ימלל גזרות ה' יסויע כל תהלתו .
 אקטה אקי קון לאס פאלאצראס דיל זו"הק אי די פיס
 עי מאמר איל אינטינדידו קי לי אינגראקיי איל איל
 סי"ח דעת צירה קון סו אוו קומו לוקי דיטו איל רז
 אל סו הכהן הגדול אי לוקי דיטי ייו כהן הדיוט . יא
 איקטה דיגו אין איל זוהר מויי ציין דיקלארדו אי די
 איקטי מאנר דיל זוהר סי אינטינדי קלארו קי לוקי
 קריאו איל סי"ח איקטי מוכדו קון מיראר אין לה ליי פיס
 פארה קי נילדין אין אילייה אי לה ליי אצלו ציין פור
 איל צן אדם קי דיטו קי איקטי אונצרי אים אפארי
 אדו פארה פיקאר . אי נו פואידי קונפירטאר טו גוזגו
 אקטה קי עוצו הכרח איל סי"ח די דיזירלי קי ליי
 קריאו לה תשובה אי אגורה דארי אאינטינדיק קי לה
 תשובה קי קריאו איל סי"ח אים לה ליי קי איקטה דיזינ
 דו איל סי"ח דיטראס די איקטוס ציירצוס מוכדו מוכדו
 טו אי טוס יקודות כון סי קוסטיינין סינו קון לה ליי
 אי סינו מילדארון אינלס ליי ליי טי זולטו אהו וזוהו
 אי סי אים צירדאל קי לה תשובה סין מילדאר אין לה
 ליי יא אזיחה פרוציגו נו קאליחה קי דיטירה איל סי"ח
 סי כון מילדאן אין לה ליי ליי זולטו איל מוכדו אה
 תוהו וזוהו סינו אירה הכרח קי דיטירה סינו טורנאן
 אין תשובה ליי זולטו איל מוכדו אה תוהו וזוהו סי
 פריצה קלארו קי לה תשובה אים איל מילדאר אין לה
 ליי

עצת אות ב השם לד

ליי קי אין מילדאנדו אין לש ליי צירנה איל זן אדם
 אה אזיר תסובה קונפלידה . קומו איקטע דיקלאאדו
 אין לה תקדמה דיל זו"הק ר"א אי איקטעו אים קו לשון
 אינפיקו רצי שונעון אי דיטו .
ויסב תזקיהו פכיו אל הקיר ויתפלל אל ה' . זין
 אי צירחק קי קארדא אים פואירעי לש פואיר
 קה די לה ליי אי קארדא אים אלטע סוצרי טודו קי
 טודו איל קין מילדה אין לה ליי נו קי איקפאנטע די
 לום די אריצה ני די לום די אצאטו . אינו ס איקפאכ
 טה די וואליס ניגרום דיל עונדו פארה מורדי קי איל
 סי חטה קון איל ארצול די לאס צידאס אי אינציה
 די אילייה אין קארה דיחה . קי די סיירטו לה ליי איכ
 ציזה אאיל זן אדם פארה קאמיכאר אין קאמינו דיריגו
 אי אינציה אאיל זן אדם קונסיזו קומו קי טורכי אין
 תסובה דילאנטרי קו פאטרון פארה צאלדאק אקיאח
 גזרה קי סי אפילו סי אקיטינסייו סוצרי איקטע גזרה
 קי נו סי צאלדי לה ליי לו צאלדה אי סי עירח די א
 אי נו אפוז סוצרי איל זן אדם אי פור איקטו אים
 הכרח אאיל זן אדם פור מילדאך אין לה ליי די דיחה
 אי די נוצי אי קי נו סי עירי די אילייה קומו דיטו
 איל פסוק ופגית צו יונום ולילה . אי סי סי עירח די
 אילייה אי סי אפארטע די לה ליי קומו קי סי אפאר
 טארה די לאס צידאס . אקטע אקי סון סוס פאלאצראס
 דיל תנא סאנטו רצי שונעון זן יוחאי זיע"א סי פריצה
 די טודו איקטו קיולה סגולה דיל מילדאראין אין לה ליי
 אים קי קו קאצו אים קי טורנה אין תסובה . אי איל
 טעס קי איל מילדאך איכלה ליי דיספירטע אאיל
 זן אדם פארה אזיר תסובה אים קי סיירטו איל זכין
 דיל

עצה אור א השם לא

דיל גוף דיל זן אדם איקטם איגו דוגמם די לה ליי
 אפיגון דיטינוס אריצם די נומזרדרו די חיל זו'סק חי
 די נומזרדרו די חיל רב כהן גדול זי"ע . קאדה מלות חי
 מלות קי אפירמארה חיל זן אדם לי דה ספע חי חיות
 פארה און אצר דיל גוף דיל זן אדם . חי פור איקטו
 ציראק אין לה ליי קי חיי מלות פארה צודו לוס אצרים
 דיל זן אדם דילה קאציקס אקעה לוס פייס פארה קי
 קאדה מלות סוקטינגם און אצר דהיינו אינלוס קאצילייוס
 דילה קאציקס חיי מלות די לא תעשה קי חיס לו תקיפו
 פאת ראטיכס חי תפלין . אין לוס אוזוס מלות עשה חי
 חיס מלות ראיה יראה כל זכורך חי אל תפנו אל האללים
 אין לאס אוריזאס לא תשא שמע שוא חי מלות די אוייר
 סופריאינלה זוקה מלות די צילדאר קריאת שמע חי תפילה
 חי אין לה ליי וכדומה קומו איקטאס מלות קי איקטאן
 דיקולגאדאס אין לה זוקה . אין לאס נאכוס קון לה
 דיריגה טומאר לולב חי איסקריציר ספר תורה חי נחזות
 חי תפילין חי אין לה איסיידרה מיטיר תפילין . אין ללוס
 פייס מלות ראיה די סוציר אה ירושלים ערים רגלים
 חי אין איקעה ריגלה אין קאדה אצר חיי אונס מלות
 חי סון 613 מלות כנגד די 613 גידים חי אצרים
 קי חיי איניל זן אדם . סי טופה קי לה ליי חיס דוגמם
 די חיל פואירפו דיל זן אדם : חי זן אדם קי מילדה
 אין לה ליי אקיאה מלות קי איקטה מילדאנדו לי דיספיר
 עה אקיל אצר דיל זן אדם פארה קי לה אפירמיי קי
 פור איקטו חיס טודו חיל תכלית די חיל מילדאר פארה
 אפירמאר חי איקטו חיס לוקי לו אזי טודנאר אין תשובה
 קי (מלא עין את מינו חוזר ונעור) קירי דיזיר קי לו
 אזי אפירמאר לאס מלות . אפילו קי היום מילדו חי נו
 אפירמו

אפירמו סו קאצו אים פארה אלירמאר קילה ליי אפימיאז
 אה לה לוצייה קומ דיטו איל פסוק יערוף כוטר לקחי
 אי דיטירון לוס סי' חכמים קומו לה לוצייה מאזה אה לה
 פיידרה קומו דיטו איל פסוק אזנים שחקו מים אנסי
 לה ליי מאזה איל קוראסון די פיידרה דיל צן אדם
 קי נו איי אוטרו דמידיו פארה אזאטיכ אל ילר הרע
 סי נו קון לה ליי קי קואנטו מאס סי אפירקה איל צן
 אדם אלה ליי מאס סי אליטה די איל יל"הר אי אנסי
 אים להיסך קי קואנטו מאס סי אליטה איל אומצרי דילה
 ליי מאס סי אפיגה קוכיל איל יל"הר קומו סי דיקלארה
 די לארגו אדילאנטרי צע"ה אי עורו אים פור מודרי
 קי איל מוכרו אי איל צן אדם אי לה ליי קון און חוט
 המסולס קירי דיזיר אונה ערינסקה מויי איכמותה קי אוכו
 סין אוטרו כון טיינין קיום קי אין איל צן אדם איסטאן
 לאס 613 מלות די לה ליי דרך כלל אי אנסי אין
 איל מוכרו איי מלות א אין לוס ארצוליס מלות די ערלה
 אין א סימברארו מלות די כלאים וכדומה אי איי מלות קי
 סי אהין קון עיירה סי טופה קי עורוס לוס ערים
 איסטאן אטארוס אונוס קון אוטרוס אי פור איסטו
 דיטו איל מדרס קי קואנטו קיאו קריאר איל סי"ת אל
 מוכרו מיראצה אין לה ליי אי לו קריאיצה אי דיקלארו
 א רב אליהו כהן גדול זי"ע סי נו אים לה הזנה קי
 מיראצה אין לה ליי פארה אינציזארסי קומו צ"ס אה אזיר
 אי קומו נו סיכו קי ונירו אין לה ליי אי צידו קי אילייה
 אים קואטרו יסודות פסט רמו דרוס סוד
 דיטו סיידרו קי לה קריאנסה די איסטוי מוכרו
 אים קון תנאי קי צאן אריסיציר לה ליי אילה
 קריאנסה די איל צן אדם אים פארה קי מילדין אין לה
 ליי

עצת אבות א לשם

ליי אים הכרח די קריאר אהיל עונדו אי אהיל זן אדם
 די קואטרו יסודות • אי אנסקי איזו קריאו אהיל עונדו
 די קואטרו יסודות קי סון דומס לונח חי מדצק • אי
 איל זן אדם פרושייו אים קון קואטרו יסודות קי סון
 אש רוח מים עפר • אי אים לה קריאנסה די איל זן
 אדם כנגד דילוס קואטרו יסודות דילפ ליי קי אש אי
 רוח סון כנגד די 3 יסודות די לה ליי דרוש אי סוד
 אי מים אי עפר סון כנגד די פשע אי רמו • קי עופה
 קי איל קיום די איל זן אדם אי די איל עונדו איסטה
 תלוי אין לוס קואטרו יסודות דילה ליי אי פור איסטו
 אים איל **מעם** קי קי דייו לה ליי אלוס די אבאטו
 אי נו אה לוס מלאכים אי אים לה ראזון
 סיינדו לה ליי אים 4 יסודות נו קונצייני פארה לוס
 מלאכים קי אילייוס סון די 3 יסודות אש אי רוח •
 אי קי לה קיריאה דאר איל סי"ת אה אילייוס קאליאה
 קי זאלדארה די לפ ליי איל פשע אי איל רמו • פור
 איסטו נו קונציינו פארה אילייוס קי נו פארה זן אדם
 קי איסטה קריארו דוגעפ די לה ליי פור איסטו אים
 לו קי דיצירון לו סי' חכמים קי עיראצה אין לה ליי
 איל סי"ת אי קריאצה אהיל עונדו אי אהיל זן אדם
 איסטאס סון סוס מאלאצראס די איל רב החסיד אליהו
 הכהן זי"עא אין סו ליצרו חוט ט"ח • אי דיזי איכיל
 זו"ה ק פ' די תרומה דקס"א ע"ז סיינדו קי סי קריאו
 איל עונדו קון לה ליי נו סי סוסטיניאה דינגונה קוזה
 די איל עונדו אסטת קי סוציייו אין סו זילונטאר די איל
 סי"ת פור קריאר ז"א פארה קי מילדי אין לה ליי •
 אי פור איל קי מילדה אינלה ליי סי סוכטייני איל
 עונדו קומו איל סי"ת פארו מיינטים אין לה ליי אי לו
 קריאו

קריאו זן אדם פארה קי מילדי אין לה ליי אי פור
 איל קין מילדה אין לה ליי קי קוסטייני איל מוכרו אי קומו
 איל סי"ת פארו עיינטיק אין לה ליי אי קריאו א מוכ
 דו אנקי איל זן אדם פארה עיינטיק אין לה ליי אי
 מילדה אין אילייה אי קי קוסטייני איל מוכרו קי עופת
 קי לה איגה אי איל קיום די איל מוכרו לה ליי איס
 פור איסטו . זיין אצינטורארו זן אדם קי מילדה אין
 לה ליי דיסיירטו איל איס מקיים איל מוכרו (אי איס
 טי מאמר איס לארגו אי לו עוסאראס אדילאנטרי
 צעזרת סאל) אי אנקי דיטירון אין מדרש תנחומים
 קון לה ליי טינדיוו איל סי"ת סילוק אי טיירת קי דיטו
 איל פסקוק אס לא זריתי יומם ולילה חוקום שניס
 וארז לא שמתי . אי קון לה ליי קריאו איל סי"ת לה
 מאר די אוקייאנוס קי נון סאלגה אי ראצרוני איל מוכ
 דו אי קון אילייה קיאו איל תהום קי נון סאלגה אי
 אראצרוני איל מוכרו קי דיטו איל פסקוק צחוקו חוג
 על פני תהום אי קון אילייה קריאו איל סול אי לה
 לונת קי דיטו איל פסקוק במ אמר ה' נותן שמס לאור
 יומם חוקות ירח וכוכבים . דיסיירטו אנציזאטיק קי איל
 מוכרו נו קי אסימינטו סינו פור לה ליי אי איל סי"ת
 לה דייו אה ישראל פארה קי מילדין אין אילייה אי אין
 סוק נולות די דיאה אי די נוזי קי דיטו איל ס' וסגית
 צו יומם ולילס קי פיר לוס קי מילדאן אין לה ליי איל
 מוכרו קי קוסטייני קי אנקי דיטו חנה כי לה' מלוקי
 ארץ ויסת עליהם חבל . קין סון לוס סימינטוס דילה
 טיירת איסטום סון לוס קי מילדאן אין לה ליי קי פור סו
 זכות קי אסימינטו איל מוכרו קי דיטו איל פסקוק ויסת
 עליהם חבל . אי מילדינוס אין לה זרייתא דיטו ר"ס צ"ל

פורקי

עצת ארת ב השם

פודקי דיטו איל פסקוק וס אחר יום שני יום שלישי יום
ד' יום ה' אי אין דיאה די ציירניק דיטו יום השישי
איסקטה ה"א דימחזיאה פארה קי אים סינו פארה אינני
זארטי קי איזו תנאי איל סי"ת קון מעטה זראסית אי
אנסי דיטו אה אילייוס פי ישראל ריקיציין לפ ליי קי אים
סינקו ספרים ציין אי סינו ליוו צום צולטו אצחוערוס
אה תוהו וזוהו

אי אנסי דיטירון לוס איצום די קרת אין איל סאלטו
נמוגים ארץ וכל יושביה אנכי תכנתי עמודים קלה
קירי דיזיר במעט קי י"א סי דיזליאיאן לוס דילה טיירה
קי י"א צולטאצה איל עולם אה תוהו וזוהו אנכי קי
אים לה ליי קונסתי קום פילאריס סימפרי . אינו פאגה
איל סי"ת איל שכר דילה ליי אין איסטי עוכדו סי נו
אין עולם הבא קי דיטו איל פסקוק אשר אנכי מלוק
היום לעשותם . אי דארקארון לוס סי' חכמים היום
פור אזיר לאס פאלאצראס דילה ליי אינו היום סור ריקיצייר
איל שכר . אי אנסי דיטו שלמה ותשחק ליום אחרון . אי
מעטה אין דני אזהו קי סי איסקטאצה איספארטיגדו
דיל עוכדו לי אמוסטרו אאיל איל סאנטו זינדיגו איל 13
ריאוס די זאלקאמו אין אורה דיסו מואירטי לים דיטו
אקום תלמידים ציין אצינטוראדוס צווערוס קי מילדאט
אין לה ליי דיטירון אאיל קום תלמידים מואיסקטרו סי'
חכס קי ציקטים דיטו אאילייוס 13 ריאוס די זאלקאמו
מי דייו אמי איל סי"ת פור שכר די מי ליי קי מילדי
אין אקיאה אורה דיטו איסטי פסקוק ואני אונכתי לריק
יגעתי וכו' אכן משפטי את ה' . אי אנסי ישעיה הנביא
אלאצו אלום קי מילדאן אין לה ליי אי דיטו ציין אצינ
פוכדו לוס קי אסימזראן קוצרי אגואס קומו דיטו א

פ'

עצת אות ב השם לו

פסוק אשריכם זורעי על כל מים משלחי רגל וסור והחמור
 קין סון לוס קי אקינזרחן סוצרי אגואה איסטוס
 סון לוס קי מילדאן אין לה ליי קי סי ייאנו אגואה קי
 אים משלחי רגל הסור והחמור איסטוי אים נסיה בן
 יוסף קי סי ייאנו סור קי דיטו איל פסוק זכור סורו
 הדך לו . והחמור איסטוי אים נסיה בן דוד קי דיטו
 סוצרי איל א פסוק עני ורוכב על חמור קי סור איל זכות
 די מילדאך אין לה ליי צייני לה גאולה אה ישראל . פור
 איסטוי איסקלאמה לה ליי אי דיזי אשרי אדם שומע לי
 קי טודו איל קי אויי אלה ליי כון סי דאנייה קי דיטו
 א פסוק וסומע לי ישכון בטח וסאכן מפחד רעה . אי דיזי
 חוטרו פסוק זהתלכך תנחה אותך . אסטה אקי אים איל
 לסון דיל מדרס סיצי קלארו די איסטוי מאמר דיל מדרס
 קי סיינדו קון לה ליי סי קריאו איל מוכדו טודו איל קין
 פילדה אין לה ליי קוסטייני איל מוכדו . אי איסטוי אואי
 א תכלית קיסי קריאו איל צ"ח פורקי מילדי אין לה ליי
 אי ייו פריזלחדארי לאס פאלאצראס דיל זותר אין לה
 פרסה די טמיני פורקי ציחס קלארו קי פור זכות די
 לה ליי אים לוקי קריאו אל בן אדם איל סי"ת אי קי
 מיכי איל בן אדם קי קאכאר די איסטויעאדה אים לה
 ליי דיכאנטרי דיל סי"ת . אי איסטוי אים איל לסון דיל
 זו"הק . ר"ס אינפיקו אי דיטו זרן יחד כוכבי זוקר ויריעו
 כל בני אלהים . ציין אצינפורארו סון ישראל קי איל
 סאנטו זיכדיגו איל לים דייו אה אילייוס ליי סאנפס
 אליגריאה די טודוס אליגריאה דיל סי"ת אי סו פאקיאו
 קי דיטו איל פסוק וזהיה טעסועים יום יום . אי לפ ליי
 אינפירת און כומצרי דיל סי"ת אים . אי קון לה ליי
 סי קריאו איל מוכדו קי דיטו איל פסוק ואשים אללי

אמון

עצת ארת ב השם

אמון : אי קון לה ליי סי קריאו איל ז"א (וזה אללי רוח
זרחטי"ת זחורה ר"איתי י"לרתי א"דס ט"למוד ת"עיד)
זן אדס קי דיטו א פסקוק ויאמר אלהים נעשה אדס
דיטו איל סי"ת אה לם ליי קירו פארה קריאר זן אדס
דיטו דינאנטרי די איל איספי ז"א אים אפזריזארו פארה
פיקאר אי פארה אזרטי אראצייאר חגי סי נו אלחרגאס
טו ראציה פוצרי איל קומו סי קוקטייני איל מוכרו
דיטו אה איליה ליי אי טו לו סוקטינימוס איל זן
אדס אין א מוכרו קי דיסיירטו אין זאלדיסנו מי לייאטי
ארך אפס אי דיסיירטו טודו טייפטו קי מילדה אינלה
ליי סי סוקטייני איל מוכרו : רבי חייא דיטו תורה
טזכתז אי תורה טזע"פ לו סוקטיינין א זן אדס אין
איל מוכרו איסטו אים לוקי דיטו איל פסקוק נעשה אדס
זללמינו כדמותינו : אי פור איסטו אינסיקו לה ליי קון
ב : קי אים 2 פור 2 לייס תורה טזכתז אי תורה
טזע"פ רבי ילהן דיטו פורקי לה **ב** אים אצירטה
אי פיראדה : סינו אין לה אורה קי צייני איל זן
פארה אגונעארקי קון לה ליי דיסיירטו איליה אצירטה
פארה ריסיציר איל אי פארה אגונעארקי קון איל :
אי אינלה אורה קי איל זן אדס פירה קוס אוחוס די
איליה אי פיצה פור אומרו קאמינו אילייס אים פיראדה
פור לה אומרה פארטי : קומו לוקי דיטירון לוס סי'
חכמים קי דיזי לה ליי סי און דיאה מי דיטאס דוס
דיאס מי דיטו (ירושלמי פ"ט דזרכות) אי נו מופה
פואירטה אקטה קי טורנה פארה אגונעארקי קון לה
ליי קארה קון קארה : אי נו סי אולצירי די איליה אי
פור איסטו לה ליי אפריגונה דינאנטרי לה גינטי אי
דיזי אליכס איסיס אקרא מי פתי יקור הנה כו'

צין

ב"ן אי צירפס עורוס אקיאוס קי עילדאן אין לה
 ליי סי אפיגאן קון א סי"ת אי סי אינקורונאן
 קון קורונה די לה ליי אי לוס קירין ציין אריצה אי
 אצאטו אי איל באנטו צינדיו איל איספאנדי אאיליוס
 קו דיריצה אי לוס אסיניאלה אה איליוס אי כל סכן
 אקיאוס קי עילדאן איכלס ליי די נוגי לייא לו. אסינעאון
 קי איליוס סי אגונטאן קון לה סכינה. אי קואנדו צייכי
 לה מאכייאנה איל סי"ת לוס אינקורונה אאיליוס קון
 און אילו די חסד פארה קי סי קונסקאן אינערי לוס
 די אריצה אי לוס די אצאטו אי עורוס כוכבי זוקר אין
 לה אורה קי כנסת ישרא אי עורוס אקיאוס קי עילדאון
 איכלס ליי צייכין פארה ציאיך לה קארה די א ריי עורוס
 איליוס קאנטאן קונו אונה. איסטו איס לוקי דיטו
 איל פסוק צרן יחד כוכבי ויריעו כל בני אלהים קי איס
 ויריעו. קי עורוס אקיאוס דינים סי קצראנטאן אי סי
 נונסין דילאנערי די זוקר. (אקעה אקי איס קו לסון)
 לה מעלה דינה ליי קי סאלי די איסטי מאנר לו אריקואירי
 אדילאנערי צע"ה. אי קון טודו איל צ"א קי ציאס קלארו
 די לוס פריפיוס דילאס פאלאצראס די רצי ילחק קונו
 פור איל מילדאר דינה ליי סי קוסטייני איל צן אדם אין
 איל מוכרו. אי איל סי"ת כצ"י לה אינגואלו לה ליי
 אסו כצוד קי דיטו עו אי יו לו סוקטיימוס אל צן
 אדם אין איל מוכרו. קירי דיזיר עו קון איל זכות קי
 מילדה אין עי אי יו קי סו ארך אפים קון איסעאס
 צו אינאס סי פואידי קוסטייניר אין איל מוכרו אי די
 אנדי דיטו עו אי יו קיטו דיזיר קי סי מילדה אין לה
 ליי אפילו קי עירכה אלגון פיקארו יו מי אגו ארך
 אפים אי טינגו פאסינקייה אקעה קי עורכה אין תסו'

קי

עצת אות ב השם

קי לה בגולה דילה ליי אים קי לו אזי טורנאר אין
הסוצס . אי פור איקטו צה פיינינדו פאסינסייה קי
סוף סוף צה אפונאר אין הסוצס . מה פי נו מילדה
אין לה ליי אים הכרח קי סי פאגי איל סי"ת די קום
פיקאדום פריפטו פורקי נון איי הצטחה קי צה טורנאר
אין הסוצס כל עוד קי נו איי מילדאר אי אדרצה צה
אינדו אי פיקאנדו צאקעה קי קי לי אינצי סו מיזורה
סין נינגון מאנפארן פוצרי איל . אי סין נינגון מליץ
טוצ פור איל . איסי ייאעה פיקטי אומצרי חפץ צהסחת
עולם קי פיינדו צידו קון סו אוצו קי קון זכות דילפ
ליי סי"קריאו איל מונדו . אי איל צן אדם . אי פודו סי
קוקטייני פור סו זכות אי קון עודו איקטו נו מילדה
קי ייאעה קי קירי איקטי אומצרי קי טורני איל עולם
אה תוהו וצוהו אי נו לי אינצאראקת אין לה פינה די
איל סי"ת אפילו קי צדצר ה' שמים נעשו אינו אוצו פינה
דילאנצרי די איל קון עודו גוקעה אין יסוצ העולם .
אי פיינדו אפ איקטי אומצרי קי נו מילדה אין לה ליי
נו לי אינצאראקת נאדה די עודו איקטו . פור איקטו
איל סי"ת סי צינגה די איקטי אומצרי אי לו קיעת די
איל מונדו . אי אלירעה איל סי"ת לוקי דיצו קי סי נו
דיקיציין לה ליי לו אצולטו א עולם אה תוהו וצוהו . קירי
דיזיר קי עד היום אים אין איקטי עודו קי סינו מילדה
אין לה ליי צולעה איל צן אדם קי אים עולם קטן אה
תוהו וצוהו קי סי עואירי אין מיטאר די קום דיאס צ"מ
אי פור איקטו איל קין מילדה אינלפ ליי אללרגה צידאס
קי לי פאגת איל סי"ת מידה כנגד מידה . קועו איל צן
אדם קין לוקי מילדה אין לה ליי קוקטייני איל
עולם אי דס צידאס אמודו איל מונדו אה קינו צולטי
אה

עצת ארת ב השם לט

אה תוהו וזוהו אכפי איל סי"ח לי פאגה קי לידם צידה
 לארנה . אי אגורס טו עילדארור אירמוזו קירידו די מי
 קוראסין דיקסואים די דארפי אסאציר קי טאן פריסייח
 דס אי איקטינאדס אים לה ליי . קומו טיינים חייז
 די מילדאר אין אילייה קון מונגה אגור אי אלירמאר
 קוס פאלאצראס קי סון קוס מלות קון טודו טו קוראסון
 פייכרו טודו לו צואינו קי קיראס אלקאנסאר אין איקטי
 צוכרו אי אין עו"הצ איקטס חלוי אין איל מילדאר די
 לה ליי אי פורקי ציאס לה מעלס דילה ליי אי לוס קי
 מילדאן אין אילייה קונטארי אקי קוס מעלות
 אה אונה אאונה קי אין צייכרו איל זן אדס איקטאס
 מעלות אפילו קי ייה סי די צירון צתוך די לוס מאמרים
 די אריצה קון טודו אזי פרוציצו קי סייכרו איקטאן
 אסארטאדאס סיצי אלה ציקטס די איל אוצו אי איי

הצטחה קי אזי פרוציצו (ואין מדרש צ"ח)

אי איקטאס סון קוס מעלות

- 1 קון לה ליי סי קריאו איל מוכדו אי איל זן אים
 דוגעא דילה ליי . קון 365 גידים אי 248
 חזרים קומו 613 עלום
- 2 איל סי"ח אוליי אין לה זנו דיל קי מילדס אין לה
 ליי אי קון קאדה חידוס פראגואה סיילוס אי פיירה
- 3 קאדס חידוס דילה ליי לו טועה איל סי"ס אי לו ציזה
 אילו אינקורונה קון 70 קורונאס
- 4 איל סי"ח מאמארה קוצרי אקיל זן אדס קי דחי
 חידושים די לה ליי אי סי אזי איקטי אומצרי
 סו חצר דיל סי"ח

5 לה ליי אצלו ציין פור איל זן אדס קואכרו סי איצה
 קריאר אקי קריארה איל סי"ס לה פסונה פארס קי

פורצי

עצת ארת ב השם

- טורני די סוס פיקארוס אי קי עינגה פאסינקייא איל
סי"ת קון זני אדם קי מילדאן אינלה ליי אקי נו סי זינגי
קי סו קאצו איס פארה טורכאך אין תסוצה
6 איל קי מילדה אינלה ליי סוקטייני איל מוכרו אי אין
לה ליי איסטאן טודוס לוס סיקריטוס די עו"הז אי עו"הז
7 טודו איל קי מילדה אין לה ליי נו סי איספאנטה
דילוס די אריצה כי די לוס די אנאטו אי איסקאפה
די טודוס לוס עאלים די איל מוכרו
8 לה ליי לי אינצוזת אל זן אדם קאמינו פארה קי
טורני אין תסוצה
9 לה ליי זאלדה טודו מודו די גזרה פואירטי אי סי
אטה איל קי מילדה אינלה ליי קון ארצול די זידאס
10 לה ליי איס 4 יסודות פנד"ס כנגד די קואטרו
פארטיס די איל מוכרו אי כנגד די קואטרו יסודות
די איל זן אדם
11 קון לה ליי קריאו איל סי"ת טודו לוקי איי איניל
מוכרו אי אקין אילייה סיליי איל תסוס אי לה
מאר די אוקייאנוס אה קינו קאלגה אי אראצרוני איל
מוכרו
12 לוס קי מילדאן אינלה ליי אילייוס קון לוס טימיליס
די איל מוכרו
13 סי יסראל נו ריסיציאן לה ליי זולטאצה א מוכרו
אה תוהו וזוהו
14 לה ליי איס לה אליגריאה די טודוס לוס מוכרוס
אי איל פאסיאו דיל סי"ת
15 לוס קי מילדאן אינלה ליי סי אפיגאן קון איל סי"ת
16 אלוס קי מילדאן אין לה ליי לוס קירין זיין לוס
די אריצה אי לוס די אנאטו
אלוס

17 אלום קי מילדאן אינלה ליי איל סי"ת לום אקיניאלה
 אה אילייום אי לום אינקורונה קון אילו די חסד
 קי לום קונסקאן לום די אריצה אי לום די אנאטו אי
 אילייום קון לום קי קיצראנטאן אי רומפין עורום לום
 דינים פואירטיס קי סאלין אל נוקרו

18 ח"י דוד מלך ישראל ח"י וקיס אי מסיח בן יוסף
 אילייום צירכאן אי מוס ריחמיראן פריסטו די
 איקטי גלות פור זכות דיל מילדאך דילה ליי . קי דיטו
 איל פסוק אבריקם זורעי על כל מים משלחי רגל הסור
 והחמור קומו דיטיווס אריצה

אי איסטום קון לום פרוציגוס דיל קי מילדה אין
 לה ליי , אי סו איקטימה דילאנטרי איל סי"ת ,
 אי ליי איל מינור לום טריזלאדי אין קורטו , יסמע חכס
 ויוסף לקח , סיינדרו אנסי קין אים איל טורפי קי אויי
 איסטו עורו זואינו קי אלקאנסה איל קי מילדה אין לה
 ליי אינו קי אסיצינטה פור דיזיר , אסטו קואנדרו אירי
 אקורידו דיטראס די קונסיוס דיל יל"הר אי סוס קומצא
 ימיינטום קי מי סונצאי פור דיצידאך טאנטו זואינו
 עוקאנעי פארה איל גוף אי פארה לה אלומה פארה עו"הז
 אי פארה עו"הז , גראנדי אימיניגו דיציק די סיחיר ילר
 סרע קי צוטקאס פור נו דיטארני תקומה פור ניגונה
 פארטי אין סאציינדרו אי אויינדרו , קי פור קאדה פונטו
 אי פונטו קי מי צאלדו דילה ליי דיסיידרו נונצו זואינו ,
 קומו איסטאס פאלאצראס קי אצלי איל צ"א קון סו ילר
 הרע אי קי מי מאיורגי קומו איל צארטאן די פיליאס
 קי פינה פור נו קאאיר אין מאנו דיסו אימיניגו , אי אנסי
 קי אגס קי ריסיצה סוצרי קי דינו פידריר סו זמן אין
 צאלדיס סינו קי קיאס עורו סו קוצדיסייס איסו דיזיאו
 קואנדרו

עצת ארת ב השם

קואנדו איסקטארי פין איצו אי טווארי אונלדאר לה ליי
 אי אין פינקטאנדו איל זן אדם איקטא וואסזנה גאנה
 קי צירה די איסקאטאר קו איצו פריקטו פארה קי
 טינגט אורט פארה ונילדאר . אינו קירי דיצו קי טייכי
 חייזר גראנדי איל זן אדם די אקטיגואר אורט אינדיק
 פארטי פארה ונילדאר אינלה ליי קי לייט אים סאצידו
 קי לי דימאנדאן איכיל דיאה די איל דין קבעת עתים
 לתורה . אקטיגואקטיק אורט פארה ונילדאר אינלה ליי
 קי פור איקטו קי אורדינו איל לימוד דיל חץ לישראל
 קי מילדה איל זן אדם תנ"ך ווסנה אי הלכה אי זוהר
 אי ווסר אי דיכים אין מירייה אורט . אי צירי מונצוס
 קי סי טראצאן די מילדאר חק לישראל קון עענה דיזיינדו
 קינו אינטיינדין לה הלכה או איל ווסר אי סוצרי איקטו
 נו מילדה דיל טורו . אי קי סיפאן איקטא צינטי קי
 איקטאן מויי ייכארוס קי לייט אקקריציוו איל רב
 החקיד איסי כהן גדול כוואר"ר אליהו הכהן זיע"א .
 קי אפילו קינו אינטיינדי איל זן אדם לו קי מילדה טייכי
 חייזר די מילדאר קי איכיל דיאה דיל דין לי צאן אדימאנדאר
 עסקת בתורה קירי דיזיר מילדאטיק אין לה ליי אינו ליי
 צאן אדימאנדאר אינטיינדיטיק אין לה ליי קומו דיכיימוס
 סוס פאלאצראכ אס אדילכטרי צע"ה . קי פריצה די טורו
 איקטו קי נו קי פואי פוער איל צ"א . די מילדאר קון
 טענה קי נו אינטיינדי . קינו טייכי חייזר פור טיימפו קי
 נו טייכי איצו די גאנאר אי מאכטיכירסי קי איקטא צטלן
 דינו איצארלו אקיל טיימפו לאצרון : אי לייט דיפירון לוס
 סי' חכמים קי פארה קאליר דיל חייזר די קבעת עיתים
 לתורה קאלי קיסי אקאצירי אקטיגואר לפחות 2 אוראס
 אל דיאה . די מילדאר אין לה ליי קי אנקי דימוקטרה
 איל

איל לטון קנעת עיתים קי אים אסיטיגואסטיס אוראס
 אי אלו נאנקו קי סיאן 2 . אי אסיטאס 2 אוראס קינו
 לאס טרוקי נוקה , אפילו קי לי צינו אסו מאנו . אלגון
 איצו די גאנאך אין אסיטאס 2 אוראס קינו מיכי נארה
 אי אסיטי מודו אפירמה קנעת עיתים לתורה . אי ליין
 איל מיכור דיגו קי פי פואידי אפירמאר איל ז"א אסיטי
 מודו ציין אצינעוראדו איל אין אסיטי מונדו אי אין עולם
 הזא , מה סינו פודו סיחיר קומו קינו לי דה סו אופיטייו
 אמאנו , או קי קאלי קי פיכי איל דיאה אינטינו פור
 טראחיר מאנטיניטיטו פארה סו קאזה , אין סיינדו סופ
 מזונות צדוק , קי אפירמי לוקי דיטו איל סי' די רש"י
 קי דיקלארו קנעת אים לטון די רוצאר קומו היקצע אדם
 אלהים אי קיטו דיזיר קי לי דימאנדאן אל ז"א אין איל
 דיאה דיל דין רוצאטיס אוראס פארה מילדאך „ אין לה
 ליי קי סי אסיטיגואר אוראס נו פואידי , סיחיר אלו
 מאנקו מאנקו קי אייגה רוצאר דיכו איצו פוקוס פוקוס
 אי איל סי"ת לייא לאס אצונטה איסי לוס קונטה פור
 טיעור די 2 אוראס „ קי אנסי דיגו קי ז"א קי סי אים
 פאנטה דיל דין הגדול , קי אגה אין איסטה ריגלה דימא
 כייחנה מיינטיס קיאיסטה איכיל קהל אינקורונאדו קון טלית
 אי תפילין קי מילדי חק לישראל . קארה אונו אסיגון
 סו סאציר . אי דיספואיס קי צאייא אסו איצו לסלום
 אי צהוד די לוקי אזי סו איצו קי צאייא רוצאנדו אפוקו
 אפוקו פור אורה קי איסטה צטלן קי מילדי לוקי סאציר
 קין גמרה קין זוהר קין תהלים וכדומה טודו אים ריסי
 צידו דילאנטרי איל סי"ת כריח כיחות : אי דיספואיס
 די טודו איסטו קי סי אקאצירי די מילדאך אינלה נוגי
 דיספואיס די ערצית אלגו אואנטו די לוקי סאציר . אי

קי

עצת אות ב השם

קי נו דיטי פאקאר קווצרי איסטו קי עייני חייב גראנדי
איל זן אדם די מילדאר אין לה נוגי פור אפירמאר
והגית זו יונם ולילה . וצפרע סי טיבו חונק אקיל
דיאה קינו פודו מילדאר קי לו פאגי אינלה נוגי . אי
קינו פוזי קווצרי סו פיקארו ריזיליו . קי קיינדו נו
מילדו איל דיאה נו מילדה כי לה נוגי קינו קי לו אפא
לזאגי אל סי"ת אינלה נוגי אי קי פאגי סו חייב די איל
דיאה . אי טודו איסטו קי איסקריצי נו איס אלגון חסידות
קינו איס חייב אי דיצה גראנדי די אסינטארקי אה
מילדאר אין לה ליי פור עיינופו קי איסטו צטלן . קי
איס אפאריזארו איל זן אדם קווצרי סוק דיאס אי סוק
אניוס די דאך דין אי חסרון . אין קי איסטו אינטרי
מיטידו קינו סי קריאו איל זן אדם פארה קומיכ אי
ציציר אי ציטעיר אי קאלסאר קינו סי קריאו פארה
מילדאר אינלה ליי אסיגון דיטינוס אריצה . אי אגאקיס
קי נו סי פואידי סוקטיניכ איל גוף סין קומיכ אי סין
ציטעיר סי דייו ליסינסייה אקי גאני אי סי מאנטינגה
אי קי צולטי אי קי מילדי אי נוכקה איס אקי סי אולצי
די די מילדאר אי קי איסטו טודה קו צידה אקורידו פארה
גאנאר אאזיר לו עיקר טפל אי לו טפל עיקר . אי
אגורה איזוס פריסיארוס אוייר אמיי ריסיצי קווצרי
צוזוטרוק קאקטיגיריו די פאדרי רחון מואיטערו פאדרי
קי אינלוס קיילום אי מילדה סו ליי לשמה קון מוכגה
חיה אי איכטימה . אי איס נחמן א סי"ת פארה פאגאר
שכר צואינו אטודו איל קילדה אין נה ליי איל סי"ת קון
קוספיאדאדיס קי אצה מואיטערו קוראסון אין סו ליי
מאנטינה לשמה . תורת ה' תמימה ויבוא בכריכו כפול
על חמה כונה וכונה . בילח"ו

בנים

ושמעו דאצות יאזינו דאנאות י קואנטו
 סי אינגראנדיקיוו איל חוז די איל פאדרי
 אי לה נאדרי אה אינצזאר אקוס איזוס טימור דיל דייו
 צ"ה אסו ליי קאנטה קינו איי שכר גראנדי איכיל מוכדו
 קומו איל קי אינצזזה ליי אי יראת ה' אקוס איזוס אי
 אין קורטו דיפירון אין איל זו"ה ק ס' וירא קוצרי איל
 פסוק חולי ינלאון סס עשרים . קי אצרהס אים לה
 נסמה דיל לדיק י אי קואנדו קירי איל קאנטו צינדריגו
 איל אציר דין איכיל מוכדו סי אקונסיזזה קון לאס אלנואס
 דילוס לדיקים , אי אילייאס זאן אצללנדו ציין פור לה
 חומה ישראלית אי זכלל דילאס פיחדאדיס קי דינאנדאן
 אי לוקי זאן אצללנדו סכיגוריח דיזין חולי ינלאון סס
 עשרים סואידין קיאר קי סי טופאן גינטי קי איקטאן
 אינגראנדיקיינדו סוס איזוס פארה לה ליי אי איי אה
 אילייוס שכר קומו קי אפירמאראן לוס עשרת הדצרות
 2 ציזיס אין קאדה דיאה " קי דיפון רבי ילחק טודו
 איל קי אינגראנדיסי אסו איזו פארה לה ליי אי לו
 ייזה אה תלמוד תורה אין לה נאכייאנה אי אין לה
 נאדרי לי קונטה סוצרי איל איל פסוק קומו קי אפיר
 טארה לה ליי 2 ציזיס אין איל דיאה " קי דיפון איל
 פסוק לא אסחית זעבור העשרים " קי דיזי א
 סי"ת נו דאכייארי סי איי קין ייצי אסו איזו 2 ציזיס
 אל דיאה אל ת"ת קי אפירונה 2 ציזיס לוס עשרת
 הדצרות אי 2 ציזיס אה דייק אים 20 אי פור איקטו
 דיפון לא אסחית זעבור העשרים (אי איל רב ראסית
 חכמה לייח אורדינו פרק גידול צנים פאלאצראס קאנטאס
 קין קירי גיאר אסו איזו קי מילדי אין אילייאס לבחות
 פ"א זחודס דים " אי ליי אינטינטארי דיקוס פאלאצראס
 אין איקטה ליטרה וז"ל

נאס

מאם

דיטירון לוס קי חכמים קוצרי איל פסוק
 (עשלי 22) קאסטיגה אטו איזו אי עי די
 ריפוחו אי דארה ציסייוס פארה צו אלמה . אינצזא אה
 טו איזו ליי אי עי די ריפוחו דיל דין די גתינס . אי
 דארה ציסייוס פארה צו אלמה . קי עי אה אינעראר
 אין גן עדן קון לוס לדיקים קי דיטו איל פסוק יקר
 זניך כי יש תקופ ואל המיתו אל תשא נפטיך . כי יש
 תקופה קירי דיזי קי סיפאס קי איי איספיראנסה קי
 קי אפילו ציטיס אטו איזו קי איס עפס נון דיגאס
 קי לי צה אפרוציאר איל איל קאסטיגירייו קיינדו נו
 טייני סכל פארה אינטינדיר . קי נון אפילו קי איס
 טפס דאינדה איי איספיראנסה קי קי נון אינטינדיר
 אטעה אגורה פואירי קי איי אינטינדיר די אקי איכ
 דילאנטרי . אי סינו אינטינדיר ליי מונגה פור מודרי קי
 איס טפס אלו מאנקו קי פואירי אינצזאר תורה נביאים
 אי כתובים אי תפילה צואינה פארס קי סאלגה די כלל
 די עם הארץ . אינו דיגאס קילו צו אקאטיגאר מונגו
 קי צה מוריר דיזאטו דיל פאלו ואל המיתו אל תשא
 נפטיך נון טי איספאנטיס קי קיינדו איס פור כבוד די
 לה ליי נון קי מואירי קומו דיטו איל פסוק אל תמנע
 ענער מוסר כי חכנו צטצע לא חיות . אי סינו לו קאס
 טיגאס סו קאצו איס קי סאלי אה תרבות רעה . אי
 דיטירון לוס סינייוריס חכמים ציזור איס קי סי מואירה
 איל אונצרי או סי לי איסקוריסאן סום אוזוס אי נון
 מינגה איזו רטע . די אונדי עו לו פריצאס די ילחק .
 פור קי סאלייו עטו אס תרבות רעה . דיטו איל סאנעו
 זינדירו איל אגורה קי סאלי ילחק אלה פלאסה צאן
 אדיזיר איסטי איל פארירי די אקיל רטע . פור
 איקטו

עצת אות ב השם ב

איסטו ייו לי איסקוריסי סוס אוזוס נפורקי איסטי איכ
פארקילאדו אין קאזת . איסטו פיס לוקי דיטו איל פסוק
צקוס כסעים יסתר אדם . פור איסטו קי פירקורי איל
אומצרי פור אינציזאר אסוס איזוס ליי אי טימור דיל
דייו צ"ה די סו גיקים אי קי לו איסטריני אין מלות
אי מעסים טונים קי איל סי"ת סי אינעאלטה פור א
מילדאדו די לאס קריאטוראס קי סוס צאלוס די סוס
צוקאס איס ליאפייו סין פיקאדו . קומו איל אומצרי קי
לי טייני פאצור מונגה לה אצלת ייראדה קי לי אצלאן
סוס איזיקוס גיקוס אי גוסטה מונגו קון אילייוס אנסי
איס לה סכינה כז"י סו פאסיאו איס קון לוס איזיקוס
גיקוס קי מילדאן ליי סאנטה קי דיטו איל פסוק ודיגלו
עלי אהנה .

אי איסטונקיס סי אגוזארה קון איל סו פאדרי צעולם
הזת וצעולם הזת קי איסטו פיינגו דיגו ייו איל
מינור כהן הדיוט המחצר לה כונת דיל פסוק גיל יגיל
אזי לריק . ויולד חכם ישמח צו קי צימוס קי איל פסוק
פאריסי קי איסטת אצלאדו א ציזיס סיינדו קי ליי
דיטו גיל יגיל וכו' פורקי צולטו אריזיר ויולד חכם וכו'
סי כון סי פואירי דיזיר קי סלמה האלך ע"ס עוס צינו
אקאסטיגאר חון קאסטיגירייו מויי אירמחו אי איס קי
צימוס קי חון פאדרי קי טייני חון איזיקו חריץ אין
מואיסטרו פיליק איל גוסטו דיל פאדרי איס מונגו קי
דיזי אגורה ייא כון מי אצירגואינסו קי סיינדו מי איזו
איס חריץ לייט לי פואידו אינציזאר לינגואה אי לייס
די אועראס כאסייוניס אי איסקריציר איסקריטורה די
כאסייוניס פארה קי סיאה קומפלידו אי פור לה ליי
סאנטה פיקו לי אינציזאסה סי דיפרינדי אי כו קירי
דיגו

עצת אות ב השם

דיגו פור קוחה די גודיזוני קי סי לי ציאי אלגונה קוחה
 ציאה אי אריצ'יק דיל דייו נו לי דיפיינדי אין סו מאנו
 קי לייא סי קונטינטה אי סי אליגרה קון לוס אונטרוס
 קומפלימיינטוס קי לי ציאי או קילו ציאי קי לייא איס
 חריף אי לי מירה סו איגו צואינו סי אליגרה
 מונצו די ציאירלו קומפלידו . מה נו איס לה קונטינטים
 אילה אליגריאה גוסטה קי לה ציכירה דיל צ"א אאיסטי
 מונדו נו פואי פארה איסטו פארה אינג'ינטראר איזוק
 פארה קי לי מירין סו ניגופיינו או פארה אליגראסי קון
 איל קון לאס חבנות קי סאצי . קי איסטו לייא צייני די
 סוליינו . אי טודו איל עיקר איס די פירקוראר אפלכנטא
 רזי איל עימור דיל דייו אין סו קוראסון . אי אנציזארלי
 לה ליי סאנטה אי סוס מלות . קונו דיטו איל פסוק את
 האלהים יכא ואת מלותיו סמור כי זה כל האדם אי
 פאדרי קי אנציזה אקוס איזוס ליי סאנטה אי מלות .
 אי עימור דיל דייו צ"ה איס לו גוסטו . אי לו דיריגו .
 אי איסטו איס 2 ציזיס גחו קואנדו פואי זוכה אאיזו
 לדיק . סי אגוז אין איסטי מונדו אי סי אגוז אין
 עו"ה 3 . פורקי איסטי איזו קי סי אינגראדיסייו קון
 עימור דיל דייו . נו לי אצירגואינסה לה קארה דיסו
 פאדרי . כי אין איסטי מונדו כי אין עו"ה 3 . אי פור
 איסטו דיטו איל פסוק גיל יגיל אצי לדיק אי דיטו
 איל מדרש גילה אחר גילה קירי דיזיר קי דיספואיס קי
 סי אליגרה אי סי אגוז איל פאדרי דיל קין פואי זוכה
 אטיכיר און איזיקו לדיק אי איסקלאצו דיל דייו . טייני
 סיגונדו גוזו אי אליגריאה . אין עו"ה 3 קי לו איסקאפארה
 די גהינס אילו אינטרארה אין ג"ע קונו דיט'ימוס אריצה
 לוקינו איס אנסי אין איל קי טייני און איזו חריף אי

חכס

חכם אינו ניינו גודיונו אפילו קי פירכה ריקטו די
 קומפלימיינטוס קי פור איליוס קאזזה אליגריאה פארה
 פו פאדרי קילו ציאי קי ייא אים חריץ אי ליצה סאליר
 איגו זואינו די סו זאנו . נון סי אליגרה קון איל
 סי נון אין איסטי מוכדו . מה אין עולם הנא נון
 לי ארה פרוציגו פארה סו אלמא די איל פאדרי
 איל חריפות דיל איזו אסקו קומפלימיינטו אי סו סאזיר
 קינו לו איםקאפארה קונקו סאזיר די איל דין די גהינס
 סי נו סו אליגריאה אים מיינטים קי ציצי איל פאדרי
 אי לו צי אסקו איזו קינו אים עפס . מה נוכקה אים קי
 סו איגריאה אים קומפלידה סיינדו נו טייני טימור דיל דייו
 אי פור איסטי דיטו וילר חכם ישמח זו . סו לאדינו
 אים אי איל קי אינגיטרה איזו סאזיו סי אליגרארה
 קון א אפונטא אין איל פקוק קי דיטו סי אליגרארה אונה
 צים קי אים אין איסטי מוכדו אי אים קון איל קירי דיזיר
 מיינטים קי ציצי איל פאדרי סיצה אליגרארה קון סו
 איזו . מה סי נפטר איל פאדרי סי לי זולטה סו אליגרי
 אה אה נופיכה אין עו"ה קי אחי סי סינטירה איל ריזים
 נו פור לוקי נו פירקורו אה אינציזאכלו לה ליי אי איל
 טימור די ה' . אי די איסטי קי דיטומוס קי דיפרינדה
 קון סו מייאוליוו איל אגודו קואלו אים לו דיריגו אי סי
 סי איסטה ריזינדו אנסי קון טוס איזוס או נו אי אים
 הכרח די דיקלאראט מאס . סי נו איל אינטינדירו די
 קוראסון איסטאס פוקאס פאלאצראס קי לי אינטרין אין
 סו קוראסון אי דיאה קאדה דיאה קי טינגה טינו סוצרי
 בוס איזוס פור אינגאנדיסיכלוס קון ליי אי טימור דיל
 דייו . איל קינו איסקוגו קי לו קאסטיגי . אי ליי דיטיכון
 לוס סי' חכמים צן חכם מוסר אז קירי דיזיר סי ציטים
 און

ארון איזו חכם קי קיסאס קי פואי אגב קי לו קאסטיגו
 חיל פאדרי ולן לא סמע גערה . אי קי ציטטיס אלגון
 איזו ניגרו אי איסקארדו איס פור סיבה קינו לי דייו
 און גריטו קו פאדרי . אי איקטו איס ולן לא סמע גערה
 אי פור ענין די קאסטיגאר קינו קיינטה אה קו מאדרי
 קי נו דיטא קאסטיגאר אקו איזו אכסי איס לה מידה
 דיל רוב די לאס נסיס סרעתן קלות . קומו צידי איכיל
 ליצרו מ"ע די נומבראדו דיל רב העזאה"ר סחרי"ף זיע"א
 קי דיטו רנוז דיל פסוק כלסית זכורי לדמתך תביא בית
 ה' חלהיך לא תבטל גדי זחלב אמו קי עוס איקטה
 קיינדו רנוז חיל פסוק פריקסייו די פרימיריאס די עו
 טיירה קי סון לוס איזוס דיל זן אדם (ע"ד אסתה קרקע
 עולם) תביא בית ה' אלהיך לוס אינטראראס אין לה
 יסיבה קי איס לה קאזא דיל דייו . לא תבטל גדי זחלב
 אמו נו סיאה קי נו אינגראפריסקאס אטו איזו קון מיזו
 ריאה די קו מאדרי . קירי דיזיר קון ריגאלו דיסו מאדרי
 קי צה אריגאלאכדוסי אינו נו דיטא קאסטיגאר נו סואה
 קי לו קריאיס קון ריגאלו דיל עודו ודו"ק עכ"ל .
 (וזזה אנכי אדרוס סמוכים לא תבטל נו' עסק תעסק י
 ושמון ברמ"ז שאם תאדם עושה כמ"ס הרב עלין תזכה
 לעסק א' מנניך דהיינו העסיכי יהי קדש לה' כמ"ס
 הנוס' זיעקצ אצינו ע"ה סהפריס אה שבע לוי למעסק
 קודש לה' וכן חייב כל אדם לעשות כמוהו ונעשה אצות
 יעשו זכים וק"ל) איך סיהיה פייגו מוכגו די אללרגאר
 אין איקטי פרע מה לו זואינו איס אקורטאר . ציין
 אצינטוראדו פאדרי אי מאדרי קי פואירון זוכים אאיזוס
 זואינוס נו איי קאצו פארה חיל ציין קי סי און קון
 איליוס פרוסייוס אינו קירי דיגו קי חיל פאדרי פרוסייו
 קאלי

קאזי קי סי אקאצדי אין איל מילדאר דילה ליי אי קוס
 דקדוקים אי עוודו פונטוס די גודיזנו פארה קי ציאה סו
 איזו אי קי דיפרינדע די איל פארדי אי קווצי איסטו
 דיטירון ונהאלך צתונו לדיק אטרי צניו אחריו צילאו)
 ופעסכיל יצין

בנות ישמה דריק ריגל עוסק צתורה ומלות כי
 יועיל לו יותר מצנים וצנות כו"ש צונד' וכו' אלה וכו'

אלה תולדות נח איס לריק רצי תנחומה צר אצא
 אינפיקו פרי לדיק עץ חיים ולוקח נפשות חכם
 דיטו רצי יאודה אינלה אורה קי א צן אדם סי איספאר
 סי דיל מונדו סין איזוס איל סי אנגוספייה אי יורה
 לי דיזי איל סי"ת פורקי טו יוראס פארע מודרי קינו
 איזיטיס פאראר פרוטו אין איסטי מונדו . יא חיי אפי
 פרוטו נייזוק קי לוס איזוס . דיזי איל צן אדם סינייור
 די איל מונדו קי פרוטו איס דיזי איל סי"ת לה ליי קי
 איסטה איסקריטו אין אילייה פרי לדיק עץ חיים . אי
 אכסי דיטו איל ספוק אלה תולדות נח איס לריק(צ"כ)
 קואנטו דיצי די אדולורייארסי אי אעריסטארסי איל קי
 נו פואי זוכה אין קו צידה אה איזוס פור סיצות דיסקו
 ציירטאס דילאנטרי איל סי"ת אה סי איר עוודו קוס דיאס
 טאונציין אין לאס כוגיס מילדאנדו אין לה ליי סאנטה קון
 מונגה קווצדיסייה . קי פור סיירטו לי צארלה אה איל
 מייזור קי איזוס . אי אלפריקיפיו איס הכרח קי מיטה
 אין קו טיטו אי אין קוסו קוראסון קי איל מאל די נו טיכיר
 איזוס איס מאל נוויי גראנדרי טאנטו פארה עולם הזה
 טאנטו פארה עו"ה צ אי מאס מונגו פארה עו"ה צ . קומו
 דיטירון אין ו"הק פ' ל"ל קי עוודו איל לער קי סי טומו
 אצרהם אצניו פור לוקי נו טיכיה איזו קי דיטו ויאמד
 אצרהם

אברהם ה' א נה תהן לי ואנכי הולך עירי . עודו לואי
 סוכיכופו א סיקריו אינקו צייטו קי אן קינו עייני איזום
 נו עייני פארטי חין עות"צ . אי סיינדו לי דיטו א תירא
 אברהם סכרך הרבה מאר קירי דיזיר קי לי דייו הצעחה
 חיל סיי"ת אה אברהם אצינו אי אגסי לי דיטו אנכי אנן
 נך , אין עו"הו סכרך הרבה נאור אין עו"הו , קואנדו
 אויו אברהם אצינו קי לי דיטו חיל סיי"ת קי לי צה דאר
 מוננו סכר אין עו"הו סי איספירטו ארימאנדארלי אי
 דיזירלי נה תהן לי ואנכי הולך עירי . דיטו אברהם לייו
 ניייה סי קינו ריסיצי סכר אין עו"הו אומצרי קינו לואיזוכה
 אה איזום אין איסטי עוכדו אי פור איסטו דיטו מה תהן
 לי אי די איסטו אינציזיטוס עודו קין נו איס זוכה לאיזום
 אין עו"הו נו איס זוכה אה אינערדאך אין לה נחילה די
 סיי"ת איסטאם פאלטצראם סון די א זויסק ד"ץ ע"א

אי מאס דיטירון אין זויסק פ' ויסצ דקפ"ו וקס"ו
 חקיל קי סי מואירי סין איזום צ"מ סו אלמא
 נו אינערה אין לובאר קי אינערדאן עודאם לאס אלמאם
 אי סי עאלה סו לורמא די אהי איסטו איס לוקי דיטו
 חיל פסקוק ונכרתה הנפש הסיח . אי סוצרי איסטת
 צינעי דיזי חיל פסקוק סוה לכס נעכימי קום מאחרי
 סבת אוכלי לחם העלצים ' קי איליזום פינאן אי לאזראן
 אין איסטי מוכדו אי קונוין פאן די עריסטיזא קי חיל קינו
 עייני איזום סו פאן איס פאן די עריטיזא (איסטודייח
 איכיל ו"הק די לארנו) צאופן איס קי חיל קינו פואי
 זוכה אה איזום סו מאל איס מאלו אי אמארנו מוכנו
 אין עו"הו . נה סי סי אפינו סו אלמא אי סו קוראסון
 קון לה ליי אי קון אפירמאז סיס מלות לי צארלה ציזור

קי

קי איז און אי שני די שירון מאס אין איל זוטק (סס
 ע"צ) רצי חייא דימאנרו אקיל אומצרי קי אים לדיק אי
 קומפלדו אי מילדו אין לה ליי קון עונגה קוצדיקייס די
 דיחה אי די נוצי אי עורוס כוס מעשים אואירון לסס
 שנים אי נו אואי זוכה אה איזוס אין איסטי מוכרו
 קונו קי ליי פירקורו פארה טיכיר איזוס אי נו אואי
 זוכה . או קי עיניאה אי קי לי מוריירון קי אים די
 איסטי אומצרי אין עו"הצ

די יטן אהיל רצי ילחק לה ליי קי מילדו אי לוס
 מעשים עוננים קי איזו לי מאנפארה אה איל
 אין עולם הצח דיטו רצי ילחק סוצרי אילייוס אי סוצרי
 אקיאוט לדיקים קי סי מואירין סין איזוס קומו רצי
 יוחנן קי עוצו דייס איזוס אי עורוס סי לי עוריירון
 אין סו צידה אי קומו רצי חוזקיה קי אירע עקר סוצ
 די אילייוס דיטו איל פסקו כה אמר ה' לקריקים אשר
 ישערו וכו' ומחזיקים בצרית"י קי אים לה ליי קי אים
 קריציו די עראס ונהתי להם צצית וצחונותי יד ועס
 טוב וננים ומצנות אשר לא יכרת . קי אה איסעוס
 סור סייעטו קי חיי אילייוס חלק אין עו"הצ עכ"ל .
 סי פריצה די איסעאס פאלאצראס דיל זוטק קי איל
 קינו אואי זוכה אה איזוס אין סו צידה קאלי קי סי
 אינפירטיסקה עונגו מונגו אין איל מילדאר די נה ליי
 אי אצירמאר כוס מלות פואידי סיאיכ קי אצרה אים
 פיראנסקה אי מיליזינה פארה סו ייאה . אי איסעס
 קחה אים עויי אונדה עמוק עמוק ווי ימלאינו . נו לו
 סונפורעה איל סכל דיל אומצרי סור סאציר קי אה
 סארה סיאיכ זוכה אה איזוס . אי נון סאציי סי אים
 חייצ

עבירה די איל או די סו מוזיר או סיקריוס די איל
 ש"ח . עה חאון קון עוודו חנסי עוודו אומזרי נו אים
 חייז סי נון כפי די סו פודיר אי כו באציר אי איל
 קארחר קי איי אין סו פואירקה פארה לזיר קי אגה
 אלו מאנקו סינו אים זר הכי פארה וילדאר קי סיאה
 מחזיק אין מאנו די ת"ח פארה קי וילדין פור סו אנה
 או קי אינגראנדריסקה אלגון יתום אין סו קאזה . אי
 טיכיר סו קארנו מאס מונגו סי פואירקה סו איזו פור
 אינגראנדיסיכלו קון טימור די איל דייו . א איספאר
 זיר סו אזיינדה סוצרי איל פודקי דיפרינדה ליי סאנטה
 אי זינדגה אי יוגו קי סינפורטי אי קינו סי אפלוטי
 קי לו טינגה פור סיגורו קי איסטו לי זארלה אין עו"ה
 מיזור קי איזו אינגראנדריסקה אי סאלידו די סוס לומזוס
 אי פור איסטו דיטורון לוס סי' חכמים סוצרי איל פקוק
 אלה תולדות נח אים לדיק איסטוס קון לוס איזוס
 די נח לוקי פואי נח אומזרי לדיק . קי איל עיקר די
 לוס איזוס די לוס לדיקים סון לוס מע"ע . אי גואי פור
 סוס אלמאס סוצרי גינטי קי נו סאצין אי נו סארטון
 מיינטיס אין איל לער קי סי עוספאן . סוס אלמאס אי
 נו סי אקודין אין סוס צידאס אניראר דימדייוס פור
 פירקוראר אה אליצייאנאר און פוקו קון וילדאר איליוס
 אין לה ליי אי אזיר סוס ונלות או פור אזיר אה אוטרוב
 פואירי פיר קי אצרה איספיראנסה . אי גואי פור סוס
 ניגראס צינעוראס די גינטי קינו פואירון זוכים אה איזוס
 אי איליוס סי דאן פור דיפירדירוס די איסטי מיכרו
 אי די עו"הז אי דיזין קון צוקה יינה באטר אצדתי
 אצדתי . אי איגאן סוס חוסים דיטראס די קומיר אי
 ציציר אי אינצייאריאר סוס נופים אימוציגואן קונביעיס אי
 פאקיאוס

באסיחוס סיינדרו נו טיינין פאמיחה לו פוקו קי גאלחן
 לים הצאכמה אי לו וונגו לים סוברה אי קי טיינין וואס
 אנגו איל פודיר אים מרצה ענדים מרצה שפחות כו' אי
 עודוק סוס דיאס איסקונוו סבתית אי וועדים די קונויר
 אי ציציר אי אינצייסקיארסקין וואהצי עסיר רבים . אה אים
 טה גינטי קי לים טופה וונגים קונפאנירוס אים רעים
 די מעסים רעים י סיינדרו קון ותרכים אי גאקעאלן גרו'ש
 פארה חיליק וצילק י אי אנסי קוס וו'זירים קון קוס
 קונפאנירוס מוצאות אחרים רעית"ה ונסתה הנסים
 כאנסים דיטראס די צייקיוס אי פרוציגוס די איל גוף
 הנגיק אינפליאן עודראס כוס ציראס אקטה איל דיחה
 דיסוס וואירעיס רח"ל אי אין דיחה דיסוס סיקוטאנסאס
 סוס אלמאס איסקלאמס אמארגורה . על כן קרא שמה
 מרה כי המר שדי יוראן אי איסקלאמאן גואי גואי קין
 טוויירה און איציקו פורקי לי סירארה לוס אוזים די איל
 פארדי קי אים און נח"ר גראנדי פארה איל פארדי קונו
 איקטה דיקלארדו אין איל ז"הק פ' ויחי דרכ"ו ע"א אי
 סווצרי איסטו יורה אין אורה דיכו פטירה . אי דיססואיס
 דיזיחה סו אלמה וונגו און איציקו קילי דיגס קדיש
 אי הפערה . קי קי לי אזי נח"ר מאס גראנדי : אי נו
 שופס רינידייו אי קי אינטרימיטי אין סו דין אי חשבון
 פואירטי ה' ילכנו . סווצרי איסטו נו לים ציננה סיזגאדו
 די אינגראנדיקיר יהוס אין קאזה או אלגון איצו עני או
 אלגון ת"ח אסיגון סו פוסיצילדאד יונו קי סינספורטיין
 מארידו איכו מו'זיר . פור אפיאדארסקין דיסוס אלמאס אי
 אלקאצו לים שירנה סאצור אה אילייוס טודה לה פינה
 קי פינארטן פארה אינגראנדיקיר איצו קי עילדי אין לה
 ציי , אי אפירטי לאס עלות . אי קואגדו ע פואי נר

הכי

הכי פארה טודו איססו קינו חנה פאלסיאה קון סו אלמנה
אי דיטארלה אלריטה ערום ועריה , סוערה ענייה קינו
קי מילדי אין לה ליי סאנטס יומס ולילה , איל קאראר
קי סאצי הפוך זה והסוך זה סינו סאצי מאס קי חון עזמוד
קילו צאיה זולטאנדו מונגאס ציזיס אי קינו סי זאלדי
חון פונטו די מילדאר אין לה ליי , פור טיימפו קי איסטת
צטלן , אי קי פיני קון סו גוף טור קירציר אה ת"ח קי
דיטירון לוס סי' חכמים גראנדי אים איל קירציר חלום
ת"ח מאס די מילדאר אין לה ליי אי חנסי קי חנה , פור
טיימפו קי איסטת צטלן .

קינו קונסקה קאצאני ני פאסאלו סי נו אין יסיבת די
ת"ח אי חסינטארסי קון מונגה קירינסייא אי אוייר דברי
תורה אי איל אוייר טאמניין סי קונטת קומו מילדאר
אי סי טייני אלגון קי אזיר חון ת"ח קי סי לו חנה סי
אים פוקיצלי אין טאל קי מילדי איל ת"ח אי קי איסטי
אריסחאדו צאופן אים קי טודו קום דיאס קי קורה קומו
איל קיירצו פארה אזיר נח"ר אה צינטי קי מילדאן אין
לה ליי אי קי נו לי אינצארסי פור לוקי סי אים מנזם
אה סו פואירפו פור לה ליי . קי אויגה לוקי דיטירון
לום סי' חכמים אה נבלת זהחנשה סי טי איזיטיס נבל
אין אואוס דילה צינטי פור כבוד די לה ליי עו קאצו
אים פארה אינצאלטארטי

אי דיטירון מאס טודו איל קי דה כבוד חלה ליי
סו פואירפו סיכה אונכאדו סוצרי לה צינטי .
איסטו אים איל קאמינו קורטו די איל קינו פואי זוכה
אאיזוס אין סו צידם פארה אזיר איזוס די מע"ט אויגה
קאציו אי אינטיגדידו אי פואי סוצרי איקטאס פאלאצראס
אל

איל דונלי . ומסליא לעסות לכפשו מנוחם . חלה חולדות
נח . חי איי פון רימיריו אירמחו קי אגם איל קי נו
פואי זוכה אה איזום חי אים לוקי דיטירון אין לת גמרא
קוצרי איל פסקוק רודף לרקא ומקד ינולא חיים וכו' .
דיטו רני יאושע זן לוי טודו איל קי דה לרקא אים
זוכה אה איזום צעלי חכמה חי ריקום חי צעל אגדה
חי אנסי פאמציין דיטירון אין מסכת בלה קי קי אגה
איל זן אדם פארה קי טינגם איזום קי אגה לש צילוב
טאר די לוס סיילום חי קי איספארטה לרקא אה לוס
צניים קי אנסי דיטו איל פסקוק פזר נתן וכו' . (וזזה
מפורש חללי בוים פלח לחמד על פני המים וכו' וקניך
לים תן חלק לז' וגם לח' ע"ד סדרשו צמד' על הצנים
ודו"ק כי קלרתי וד"ל) חי איסקריציו איל רב הקדוש

עין ז"ע קי אקונסיקיי

מעשה

אין און חסיד קי אירש די אידאר די
70 אכיוום חי אירה מויי ריקו ווס איזו נו
טיניאה חי קארה דיאה סי איצה סירקה דיל עילדאר די
לאס קריאטוראס . חי קואנדו איצה סאליינדו דיל עילדאר
לאס קריאטוראס לוס ציזאצה חי לוס אצראסאצה . חי
לים דיזיאה אה איליום דיזיעי אנוי לוקי עילדאטיס חי
קארה אנו חי אנו לי דיזיאה און פסקוק חי איל לים
דאצה און ריגאליקו חי לוס צינדזיאה חי דיזיאה אה
איליום ציין אצינטוראדו צוטררום חי ציין אצינטוראדום
גואיבטררום פאררים קי פואירון זוכה אה איזום . קי
איסטאן עילדאנדו אין לה ליי אי דיזיאה גואי פור עי קי
נו טינגו איזו . חי קי פרוציגו טינגו די טודאס עים
אזיינדאס . טואו חי איספארציו די קוס אזיינדאס אלום
ח"ח דיטו פואירי סיר קי טירכי פארטי קון איליום אין
צו"ה

עו"ה 3 - אין אקיל פונטו סי אריזולצייזון לאב פידאדיק
 די איל סי"ת אי לי דיו אאיל איזו אלום 70 אכיווס
 קואנדו סי לי איל איזו די 5 אכיווס סי לו קארנאצא
 אין סו אונזרו אי לו ייצאצא אה עילדאכ - לי דיטו
 פיל חכס די אנדי לו צאס אה אינפיקאר אה עילדאר
 פרסה לי דיטו איל חכס די ויקרא - לי דיטו איל חסיד
 ליו קירו די צראסית קי אאי קונטה לה אלאצאקיון דיל
 סי"ת - אי אירה קארה דיאה איל פאדרי ייצאנדלו
 סינדריצא איל אונזרו אקטה איל עילדאכ - אקטה קי
 און דיאה לי דיטו איל איזיקו אל פאדרי חכטה קואנדו
 צאט פיאנדו פארה ייצארמי קון עו אונזרו אה עילדאכ
 דיטאמי אמי אי ליו לייט מי סי איר קולו - לי דיטו איל
 פאדרי צאטי עו מי איזו קומו עו צילונטאד - אונה ציפ
 לו צידו איל מוסו די איל ריי קי איקטאצא קולו אי איל
 איזיקו אירמוחו אי קון ציקטידו אירמוחו סי לו רוזו אי
 סי לו ייצו אסו סיצדאר קואנדו סי איזו אוראס די עאדרי
 צידו איל פאדרי קי עו לי צינו איל איזו סי אלאי ס דקה
 דיל חכס אי לי דיטו מי איזו קי עילו אינציאי אעילדאכ
 אנדי איקטה - לי ריקסונדייו אילחכס נוסקי קי אויי עו מי
 צינו אה עילדאר קואנדו סינטייזון איל פאדרי אי לה
 נאדרי איקטו אינפיקארון אה יוראר אי איסקלאמאכ
 אי אינזולצירסין אין לה סיניזה - אקטה קי סונזיו אה
 נוס סיילוס קוס איסקלאמאסייוניס אי סי ריזולצייזון
 לאס פיארדריס די איל סי"ת - אי לי אינציאו אין חולי
 גראדי אאיל ריי קי סו מוסו עיניאה אה איקטי איזיקו
 אי אינקווענדו איל ריי קי ערוציראן דילאנערי די איל
 איל ליצרו די לאס קוראס קואנדו סילו איקטצאן ערא
 יינדו צינו איל נלאך גבריאל אי לו אצולעו איקטי ליצרו
 אקי

אפי' איזיירט ס' זראשית • לוי אצריירון סוק חכמים
 די איל ריי אינו פודיירון • ונילדאר • לי דיט'ירון איל ריי
 איקטי ליצרו פאריסי די ג'ידיו • לי דיט'ו איל ווקו די
 איל ריי קואנדו מי פואי אנדי לוס ג'ידיוס מי רוצי חונס
 קריאטורה פואידי סיר קי לוי סאצי ונילדאר • לי דיט'ו
 איל ריי צה טראיי אה דיעה קריאטורה • פואי אי לוי
 טרוט'ו דילאנטרי איל ריי לי דיט'ו איל ריי סי עו סאציס
 ונילדאר אין איקטי ליצרו ציין אצ'ינטורארו עו קואנדו
 צידו לה קריאטורה איל ליצרו איסקלאמו אי יורו אי
 אינפיקו אה גאפניאר אין צאט'ו • לי דיט'ו איל ריי
 נו עי איקספאנטיס די ווי די פורקי יוראס לי ריקספונדייו
 לה קריאטורה סאצריט' מי סי' קי ליי סו איצו ריגאלא
 דו די מי פאדרי אי די מי נאדרי איני דייו איל סי'ת
 אה איליוס דיקספואיס די סיטינעה אכיוס אלה צ'י'ס
 אי איקטי איס איל ליצרו קי ווי ונילדאר מי חבס אי
 מי סי' פאדרי אי פור איקטו יורו • לי דיט'ו איל ריי
 סאציס ונילדאר אין איקטי ליצרו • אינפיקו לה קריאטו
 רה אי ונילדו די זראשית אקטה ויכולו • לי דיט'ו איל
 ריי לוי סאציס דיקלאראר אין אקיאה אורה לי דייו איל
 סי'ת חבונס אי דיקלארו לה פרטה אינטינה • אי
 קואנדו אוייו איל ריי אה איקטה חבונס אי קונו איל
 סי'ת איל איס א קי קריאו איל וונדו סי דייו וידוי אי
 טורנו אין חסונה אי איניל פונטו סי וניליזנו אי סי
 אסינטו אין לה קאמה אי דיט'ו זרוך ה' קי ווי אינציאו
 לה רפואה פור נאכו די איקטי איצ'יקו • לי דיט'ו איל ריי
 אה איקטי איצ'יקו ווי איצו דינאנדא קי איס לוקי קיריס
 עי דארי לי דיט'ו לה קריאטורה נו קירו נארה סי נו
 קי מי טורניט' אנדי מי סאדרי אי מי נאדרי • איניל

פונטו אינקווינדו איל ריי קי לו אינטרארזאן אה סו
 עריזורו אי קי לי דיירזאן אורו אי פלאטה אי גולייאס
 דימאסיאדאק אי קי לו ייזין אנדי סו פארדי אי אה
 סו מאדרי אי אנסי איזירון • קואנדו לו ציירון ציניר
 א פארדי אי לה מאדרי דיירון אלצאסיין אי לואוריס אה
 א סי"ת • אין אקיאה אורה דישיירון לוס סי' חכמים איסטי
 קי נו מילדו סינו ספר צראסית אלקאנסו איסטי קאראר
 די כבוד איל קי מילדה לה ליי אינטירה עאכו" (עכ"ל)
 דיסיירטו ציסקטיס קון טו אוזו קי סי אפירמו לו קי
 דישיירון לוס סי' חכמים קי איל קי דה לרקה אים זוכס
 אה איזוס פאטרוניס די חכמה פאטרוניס די ריקיזה •
 קין אים איל אוונצרי קי דאינדא נו לו אינגראסיין איל
 סי"ת איזוס אי קריאי אין פאצראס די רצותינו אנטיס
 די ניראכ אוטראס קוראה קי סי אינטרימיטה אין לרקה
 אי קי אריגאלי אה איזיקוס די ענייס (עיין אורות
 אלזיס דמ"ו צכו"הד) קי ליס מירקי ליצריקוס די תשילת
 אי די ציס אין ציס קי ליס ייצי ריגאליקוס אה מילדאר
 וצפרט סי אפירמה כי תראה ערוס וכסיתו • קי איל קי
 צי קי איסטה מאנקו די רופיזיקה • קי לי קורעי רופה
 מואיצה אי סינפרי קי טינגה סיס קארנוס צואיכוס
 אה קי סי אינציזין אה מילדאר אי איסקריציר אי קי
 סירקורי קי סאלגאן סלס צכל צקילור הדצרים אים קי
 פירקורי קומו סי פואיכאן בוס איזוס אי צירה קומו א
 סי"ת לו אינגראסיארה חילי דארה איזוס פארה לה צירה
 חי אין אדילאנטאדו לה לרקה קי ציסקי ריסטו די מיליזי
 באס קי איסנוכסיס טייני אייודאדוריס אצאטו אי אריצת
 אי לוס מלאכיס קי סי קריאן די לה לרקה רוגאראן
 פור איל אי לי קומפלירה ה' סו דימאנדא צע"ה

צחנורי

צחוני נא ותראו פלאות : צעור ה' לצחות (אי מירד אין
לם כון נחמות גדאנדים סוברי איסטי פרע אין ע' נס'ים)

בכור הולים

צכלל דילה נלוה די לדקה אים
די צ'י'עאר חאזינוס . אי אים

הכרח די סאציר לום הנאים קי סי קיריון פארת צ'י'י
פאר אל חאזינו . אי איסקריצ'יו איל רב גע"ץ קי איל
קי צ'י'יעס אל חאזינו קאלי קי אפ'רתי איסטה מלות
קון סו גוף אי קון סו מונן אי קון סו ליי . דהיינו
קון סו גוף קי סי אינטרוויטס אין עטיינים אי הכרח
דיל חאזינו סי טייני דימיסטיה אלגונה קוזה דילה קאלי
קי קורס קומו איל סיירצ'ו פארה טופאר אל מ'דיקו אי
טראירלו אנדי איל חאזינו אי איר אי נירקאר'לי קורס
וכדומה מודוס די איצוס קי טייני דימיסטייר אים הכרח
די אירלו . אי טופאמוס אין רבי עקיבא קי איל פרוסייר
צאריו לם קאנריטע קי איסעאצ'ה סו תלמיד חאזינו
אי לי דיט'ו איל תלמיד קי סיפאס מי סי' חכס קי מי
אציריגואסטיס . אי אנס'י די'פ'ירון א.כיל זו"ה קי רבי
ייסא אינטרו סירקת די און חאזינו אי אוייו אונט צו
קי דיזיאה גואיי דילה צ'ינעי דילה סיצ'דאר קי נו סי
טופארון סירקת די איסטי חאזינו פארת אציריגוארלו
קי לם אלמס לייח לי איסטה זולאנדו סין קי פואירת
סו טיימסו : אין אקיל פונטו לי איצ'ו ר' ייסא און פוקו
די אגואה איניל בארון דיל חאזינו אי לי צ'ינו לם אלמס
לי דיט'ו איל חאזינו אה ר' ייסא סייד רבי קי לייח מי
אצ'יאה סאלידו לם אלמס אילה ייצ'רין אה אילי'ח דילאס
טרי איל ריי : אי קי'ו איל סי'ת אה קי איזיראס זכות
קון מי אי אפריגואסון איל סכר קי עייניק קי עייניק

אי

סי

אי צרים סיליחם אפאריזארו פארה טי אי טיפ חצרים
 דיסיירבו ציטיס קון טו אוזו לה מעלה די צקור חולים
 אי קי דיפרינדי די איכטו קי איל עיקר דינה מליה איס
 קון פנייס אי פינאר קון כו גוף אי קון כו אלמה אי קון
 כו נמון האצירמאר איכטה מליה • דהיינו קי פירקורי
 קי סי איל החזינו איס עני מירי די מירקארלי טודו לו
 קי טייני דימניכטיר • אפילו קי לחם דינאנדלם די לוס
 חאזינוס כון נונגלם קין פודו איכטו יוגו קי כונפורטי
 אי קי נו כי קאנקי אי קילו אריגאלי קון ריגאליקוס
 צואינכס קי איל אוזו דיל חאזינו לו טייני אין
 לוס קי ציינין אציזיטאר אי ציאר קי לי טרושירון אלגו
 נם קוזה אינלה מלנו • אי נו איי אוערה לדקה מאס
 גראנדי די איכטה • אי קון כו ליי קי פירקורי קון טודה
 כו צואירקה די אזירלי דיזיר וידוי איל חאזינו אי קי
 סי אריפיינטה די טודוס לוס עונות קי איזו פארה איסקא
 פארלו דיל דין די גהינס אי כאצריט קי טודוס לוס
 צעלי המוכר איכטאן דאנדו איכטי קונסיזו קי קואנדו
 צה אה ציזיטאר אל חאזינו קי לי אגה דיזיר וידוי אי
 אזירלו טורנאר אין חסובה • מה כו איי קין לו אגה דיזינדו
 קי קואנדו דיטו וידוי כיצה אמוריר אי כו סי קירין
 מוריר אי כו סי קירין איכטרינאר לה מואירטי • אי
 עאקארי סי אקאצינעארטאן אי אינטינדייראן קי איל וידוי
 כו לו מאטה כי לי אזי נינגון מאל סינו אדרצה לי אזי
 פרוציצו גראנדי פארה לה אלמה קי לה אלימפייה די
 קואנטו מודו די אינקונאניטו די פיקאדו אי איל עיקר דינה
 מליה די ציקור חולים איס איכטו הנה כי כן זן אדם
 קי סיינטי איכטאס פאלאצראס קי סי מאיירגי קומו
 איל ליטון קי קואנטו סי צידו אינקי קי איכטה חאזינו

חנטיס

עצת אות ב השם נא

אנשים קי אינטרי חין חזינורה קי ייאני דוס פריפונאס
יראי אלהים אסו קאזה אי פי טייני אלגון אנואו קון
אלגונו קי לו מאלדי אה ייאמאר אי קי לו אגאן שלום
אי אפילו קון לה גינטי די סו קאזה קי טינגה שלום
אי קי דימאלדי ומילה די טודוס אי אים כגולה גראנדי
סי איל חזינו ומאלדה אפריגונאר איניל קהל דיזיינדו
פולגנו חזינו דימאלדה ומילה די טודוס איליוס קהל
ועדה וישראל אי איסטו אים כגולה קי איל סי"ה לו
מיליזינה אי דיספואיס די איסטו דיטאס דייס פריפונאס
קילי טומין התרת נדרים וקללות אי דיספואיס קי צומס
סתרה קי דינה לה מודעא קון קוראסון קומפלידו אי
קי עינגה כונה די אינטריגאר סו אלמה א סי"ת אוניקו
קילו ה' אנו אי סי נומברי אנו . . . חכף ומיד סי לי
אינגראסיוו איל סי"ת ריקזה קי אפריקורי לה איסקאפא
רסי קון כו גרוס אי קי אפארטי **צדקה** פארה
עניים לטועים . אי פארה ה"ח קי איסטין
מילדאנדו חין לה ליי אי פארה קאזאר גואירפלאנוס אי
יחיונות . אי קי סי אקודרי קי אונדה מליה נו צה
ארילאנטרי דיל צן אדם חוץ דינה לדה קילו איסקאפא
דיל דין די גהינס (קומו סי דיקלארארה ארילאנטרי
צע"ה) . אי סוצרי טודאס איסטאס קי פירקורי איל
חזינו די נו פירריר תפילה מנהה אי ערצית סי פואידי
אי סי איל סי"ת לי איזו נס אי איסקאפא דיסו חאזי
נורה קי נו סי אריפיינטה סוצרי לו צואינו קי איזו או
קי מיטייו חין טינו די אזיר . אי קינו דינה אגורה לייא
לו אינגאניי אל דייו ח'ו קי איל סי"ת נוסאי אינגאנייס
אי איל סי"ת אור לה אורה קי פירה קי פאנה איסטו
אים איל קאמיטו קורטו די איל קי קירי אפירמאר

איסטם



עצת אות ב השם

איסטע מלוה די ציקור חולים די עראיכלי עוראס
איסטעס פאלאצראס אין עינו . אי קון איסטע סי לי
אפירמה איל סכר קי דיטירון אין לה גערא די נדרים
קי עורו איל קי ציזיעה אל חזינו איסקאפה די איל
דין די גהינס יאי אין עו"הו סו סכר אים קילו איסקאפה
איל סי"ה די יסורים אי לו איסקאפה דיל יל"הר טי נו לו
אינטריגה אין סודיר די סוס אינוניגוס עורו איסטעי סכר
אים פארס אונצרי קי אפירמה איסטעס וולוה די ציקור
חולים קומו סו סיקון קי דיט'נוס : אי איל עיקר די עורו
אים ציקור חולים וחונן דלים (וע' צס' עוללות אסרים
חלק ד' ערך ציקור חולים כמה מעלות יש לציקור חולים
ע"ש) וב' הרצ החקיד אליהו הכהן זי"ע קצלתי
מכזותי שהעצק חולה ונענפה יעמוד על רגליו ולא
ישב . וזוה לא ידעק צו מהחולי ואפילו סהוא קרוצ
אלל החולה לא ידע דער רע והוא צדוק וננוסה עכ"ל

בית הכנסת

איל איסור די אצלאר איניל קהל
איסטע דיקלארדו אין לוס
ליצרוס די לוס פוסקים אי איניל תלמוד אי איניל זו"הק
אפיזגו מונצו אין איסטעי איסור . אי איסטעי עורו אצלו
אינלה פרסע די תרומע . עורו איל קי אצלה איניל קהל
אין פאלאצראס די סוכ . גואי פור איל קי אזי איספאר
פימיינטעו אריצה גואי פור איל אייה קי נו עייני פארטי
אין איל דייו די ישראל . קי דה אעוסטראר קי נו סי
סי איספאנטע די א . אי אזי דיזאונרה אלה סכינה ח"ו
אי איניל סמ"ק איסקריציון קי פור איסטעי עון סי
דיסטרויין לאס קהילות . אי סי פראגואן אין סוס
לוגאריס צסי ע"ז אי אין **שבת** איסטעי איסור די
אצלאר

אצללר אים מאס פינגאדו אי איסקריציו איניל זו"סק
אינלה פרסה די ויקהל וז"ל קיינדו קי לייא אינטראכונ
איל פואיצלו סאנטו אל קהל אים אקור פור אינטריעי
פירקין אפילו פור קוזה די הכרח דיל קהל . סי נו
אין פאלאצראס די אלאזאקייזים אי תפילה אי ליי
אי איל קי סי אינטריעי אין אועראס קוזאס אי אין
פאלאצראס די איל מונדו איסטי אים איל קי איסציבלה
אאיל **שבת** נו טייני פארטי קון לה אומה ישראלית
אי 2 **מדאבים** איסטאן מיטידוס סוצרי
איסטו פורקי מירין קין אים איל קי אצלה
אין איל אין דיחה די שנת לי מיטין קוס מאנוס סוצרי
קאציקה די איסטי קי אצלו אין איל קהל אין שנת
אי לי דיזין גואי פור פולאנו קינו טייני פארטי קוינל
סי"ת . אי איל טעם קי אין שנת אים מאס פינגאדו
איסטי איקור פארם מודרי קי אין שנת איי הסכא
שכינה מאס די לה סימאנה .

אי בעונות איל רוב די איסטי מאל די אצללר
איניל **קוהל** קי טופה מאס מונגו
אין שנתות אי וועדים אי מאס אי וואס קואנדו
איי אלגונה פייסטה או אין פורים או שמחת תורה קי
מוציגואו איסטי עין מונגו מונגו קי אינטרי סימאנה
לייא אואן מונגה גינטי אה נו ציניר אל קהל . אי
לום פוקים קי ציינין אל קהל קירין איסקאפאר לה
תפילה אונה אורה אנטים פארה אירסי אקו איגו אי
נו סוצרה לה אורה פארה אצללר . ונה אין שנתות
אי וועדים וכו' לום קוראקונים די לום קי סי איספאח
טאן דיל סי"ת סי לים אדולורייה מונגו די ציאיך קומו
איסטי פור אקי צה אצללר אי

אוטרוס

עצת אות ב השם

אוטרום פור אוטרה צאכרה צה אויכרו סאקאס אי
 אוטרום צאן קיטאנדו צורלה די אלגונו . אי סי לייט
 פופארון מולדי פארה ריחיר אינג'ין קוס צוקאס די ריזה
 אי סי עופה קי אזין שחוק אי קלות ראס . אי איי
 אוטרום קי סי מייטין אה עיליאר אדיינטרו איל קהל
 אי אוטרום אינפיקאן אה גריעאר אי אהארצאר קומו
 קי היסטוייראן אין לאס קאייס . אי קומו איסטוס
 עאליס עונצ'וס קי אזין אין פאלאסייו די איל ריי נקדס
 מעט . גואיי גואי די לוס אוזוס קי טאל צין אי גואיי
 פור לאס אוריזאס קי איסטו אוליין אי נו סי אריפיינטין
 די קוס מאלוס קאניכס . גואיי פור איל דור קי איסטו
 סי עופה אין קוס דיאס . קי פור איסטוי עון אים לו
 קי סי צה אלארגאנדו איסטוי גלות אונארנו קי דיט'רון
 איכיל זוסר קי ישראל סי די עייכין אין איל גלות פור
 לוקי אזין דיזאונרה אין לה שכניה קי אים איסטוי עון
 (עיין ר"ח) קי צעו"הר לוס גוייס קי צאן אקוס צתי
 תיפ"לות איסטאן קאייארוס אי ריפוזארוס אינו איי קין
 גריעיי ני קי סי אארצ'ין אונוס קין אוטרום אי קוצרי
 איסטוי עון איל שטן אזי עונצ'ו קיטרוג קוצרי ישראל
 דיזיינדו אל סי"ת קי ישראל נו איסטאן אויכרו כצור
 אטי ני קואנטו און פאלו אי פיידרה . אי אין אוטרום
 פונות קואנדו צה איל שטן דילאנטרי איל סי"ת פארה
 אזיר קטרוג לי פואידרה דאר איל סי"ת אלגוה ריפואיס
 עה . עה פארה איל קיטרוג די איסטוי עון כצ יכול
 נו עופה ריפואיקטה (סועתי עשס לצ אריה) . אי
 איסטוי אים לו קי דיט'ו איל פקוק ה' ילחם לכם ואתם
 תחרישון קירי דיזיר ה' פיליאה פור צוס קון איל שטן
 אנו דיט'ארטו קי אגה קטרוג פור צוויטרום עס קון תנאי
 ואתם

ואלהם תפריטון אי צונוכוס קאלי קי צום איקטיש קאייא
 דוס איניל קהל קי סינו צום איקטאש קאייאדוס אינפיקה
 איל שטון אה סיאר מקטרג אי דיזי קי די איל מונדו
 אה פולאנו לי איקטה ציניכדו איל דיאה נווי קורטו קי
 נו איקטה עופאנדו אורה די אצללח עאס די
 לה אורה די לה תפילה : הח"ל דיקו קטרוג קי קאצזה
 מונגו מאל ה"ל אי אים צואינו אקי סי אקאצירי אנו
 אצללח אדיינטרו די איל קהל אפילו ד"ת אפילו קוחה
 די מלוה אי אפילו קינו אים לה אורה די תפילה : אי
 לוס קי חכמים ה"י קאלי קי סי אקאצירי איניקטו מונגו
 קי אפילו קי איליוס עוראס קוס אצללח סון אין ד"ת :
 אפילו הכי איל עם הארץ קילו צי די אינפרינטי נו פינקה
 קי אים דברי תורה סי נו לי פאריסי קי איקטה אצללח
 נדו דברים בטלים אי אצללח אי איל עם הארץ אי דיירון
 עדות סור איל רב **דארי** קי נו אצללח דיל עורו
 איניל קהל אפילו אין אורה ד"ת נו סיאה קי
 ציניירה אה אצללח דברים בטלים אי קאל אי דיפרינדי
 איל איסור די אצללח איניל קהל קי קאראר די פיגארו
 איסרי לוקי איסקריציי איל דוקח : קי א קי איקטה אונארו
 אה אצללח אין איל קהל סו תשובה אים קי אגה 40
 דיאס די תענית : אי קי ייצי מלקוח אין קארה דיאה
 די איקטוס תעניות : אי די אקי אינדילאכטי קאלי קי סי
 אקאצירי אה איכטיאר קון מונגו מיידו אדיינטרו איל
 איל קהל אי קי דיגה תפילה קון כונה אי קינו אצלי
 איניל קהל דיל עורו אי סי עורו איקטו אים פארה איל
 קי אצללח דברים בטלים אין איכ קהל כל זמן אי ק"ו
 פארה קי איל קי אצללח איל קהל קייה די תפילות
 קיסו פינה סיפה דובלארה אי כירובלארה גראנדי אים קו

סיקארו

עצת אות ב השם

פיקארו די פרדונאכ כי על כן פואיצלו סאנטו צינדיג
די חיל סי"ת ציני אי טורכארימוס אין תסווצה אל סי"ת
אי קואנדו צינימוס אל קהל מוס אסינטארימוס קון כבוד
אי איקספאנטו אי שכנעה גראנדי די איקספאנטו די לה
שכינה קי איקטה אחי . אי אפילו סי קירי אצללח אי
דיפיינדיר אין אלגונו קי איקטה אזיינדו אלגון פיקארו
הדיינטרו די חיל קהל קי לי צאייה אללרו אי קי אצלי
סצאגאריקו קומו קי איקטה איכיל סאראיי די חיל ריי
קי גראנדי איק נוואיקטרו ריי אי איקטונקסיס אריסיצירה
קון פיאדאדיס נוואיקטרה תפילה אי מוס ריגאציה די
חיסטי גלות פריקטו צונהרה צימינו אמן (ועיין צס"ץ
וחס"ל ההאריכו סס ז"ל צעונט העון וזה ומהם ילא עת"ק
ודצריהם חיים וקיינזיס (ועי' צהשעטוח)

בזיון

קי קארל איק הכרה די אקאצידארכסי חיל
צן אדם אנו מינוספריסיאר אל עני . אי סי
חין ריקטו די לה גינעי מוס אקאצידארו לוס סי' חכמים
אי דיטירון נו מינוספריסייק אה כינגין אומצרי פארה
מורכי קי חיל צן אדם סי קריאו צללס אלהים כל שכן
אי ק"ו די נו מינוספריסיאר אלוק ענייס קיינדו אין לה
דיריגס קולייאס איקטה לה שכינה . קומו דיטו חיל פסוק
כ"י יעמוד לימין אציון יאי איכיל זו"הק אין לה פ' די יתרו
דיטירון חיל קי מינוספריסייא אל עני קומו קי מינוספרי
סייחרה אה לה שכינה קי דיטו חיל פסוק ואת דכא
וספל רוח . אי דוד המלך ע"ה קוסו חיל קוד דיל עני :
אי פור איקטו סי ייאנו חסי מיזמו עני קומו דיטו א' פ'
בי עני ואציון חני . אי איקקריציו חיל רב אליהו הכהן
די נומצדארו דיל חלמוד ירוסלעי אי איקטי איקטו
לשון אין לה סיצדאר קי איקטאצה ר' אליעזר צן יעקב
צינו

צ'ינו חון מוסאצ'יר סגי נהור (ס'יגו) לי דיירון צע"ה
 איל - פואי ר' איעזר זן יעקב אצ'יעאר אה איסטי סגי
 נהור סי אסינעו רבי אליעזר צ"י מאס אצ'אטו די אנדי
 איסעאצ'ה אסינעאדו איסטי סגי נהור פארה קילו צ'ייראן
 לה ג'ינטי אי קי די'ט'יראן סינו אירא איסטי סגי נהור
 פריסונה גראנדי נוסאי אסינעאצ'ה ר' אליעזר מאס אצ'אטו
 די איל - אי אנסי פואי קי ס'ינדרו צ'ירון לה ג'ינטי ידילה
 ס'יצדאר קי ר' אלעזר סי אסינעו מאס אצ'אטו ד איל
 סגי נהור לי אינסיקארון אה אזיר מונגו כבוד אל סגי
 נהור - דיטו סגי נהור לו אינטינדייו פריגונטו קין איי
 אקי לי די'ט'ירון ר' אלעזר זן יעקב איסטה אסינעאדו
 מאס אצ'אטו די טי - די איסטו אינטינדייו איל ס'יגו
 קומו אגאקיס קי סי אסינעו מאס אצ'אטו די איל רבי
 אלעזר פואי ס'יצה קי לי איזיירון איל כבוד - אין אקיאש
 אורה לו צינדיטו איל סגי נהור אה ר' אלעזר אי אנסי
 לי די'טו - טו איזיסטיס חקד קון איל קי לו צ'ין אי נו
 צ'י - איל קי צ'י אי נו ס'יצ'י - קי אגה קון טי חקד -
) לי קי'צו דיזיר ס'ינדרו אירא סגי נהור קי איל לו צ'ין
 אי איל נו צ'י - איל קי צ'י אינו סי צ'י אים איל ס'י"ת
 קי פ'י פאגי טודו צואינו) - אי איסטו סי איסקריצ'יו
 איניל תלמוד פארה קי דיפרינדה איל זן אדם אי קי
 סינסי אין סו מיאויו סי לוס ס'י חבמים דיל תלמוד קי
 פואיכון לוז די יסראל נו ליס אינצ'אר אסאצ'ה די מינוספרי
 ס'יארסין אה סי מיזמו אין טאל קילי טוקארה פרוצ'יגו
 אל עני כ"ס אי ק"ו מ'זאוטרוס קי נו קומוס קונטאדוס
 ני קואנטו איל פולצ'ו די קוס סאפאטוס - קי טינימוס
 ח'יוז די ריז'ירמוס קון איליוס קון כבוד - אי גואיי פור
 לוס קי סי טופאן אין איסטי דור יתום אי רביס מעני

הארץ

הארץ קי מינוספריסיאלן אלום עניינים דיזין קי לוס עניינים
סון רנאים אי נו איי אין אייליוס כבוד ני ד"א סינו
סון קומו לאס צממות • לאדרונים קוס אוזוס אנדי צין
נו אזין ציין קי עיינין עי"הר • אי עוודו איסטו איס
קונסיזו די איל יל"הר פארה קי סיכין קוס מאלוס די
לה לרקה פורקי לייא סאצי איל יל"הר קי לה מלוה די
לה לרקה איס מאלס גראנדי די עוראס לאס מלוות אסטת
קי דישיכון לוס סי' חכמים קי לה לרקה עייני פואירקת
אין סו מאלו פור אסירקאר לה גאולה • אי אין צייניכדו
לה גאולה לו עייני קי דיגוייאר איל סי"ת אל יל"הר קומו
דישירון לוס סי' חכמים פור איסטו סי אינפורטיסי איל
יל"הר פור סוכצאיר אל צן אדס קון עוודוס די סוכצאיונייכ
עוס פור דיצידידארלו דילה לרקה אי אזיכ מינוספריסיאר
אאיל עני אין קוס אוזוס ' אי איל אווצרי קילו אינגרא
סייו אאיל איל סי"ת דעת נו עייני לייכסייאל פור דאר
דופי סוצרי איל עני קייכדו לייח דישיכון לוס סי' חכמים
קי איל עני סי קונטה קומו איל עואירטו אי לייח לי
אצאקטה סו עניות קי עייני • אי קי מיטה אין סו עיני
קי איל סי"ת אה איל עני נו איסקאפה די א
דין די גהינס פור לו קי איסטת סוכפורטאכדו
איל ענייות אין איסטו מוכדו • אי קומו סי אקוויטי
איל צן אדס אה סיאר ונזה אה, אווצרי קי קירי ציין
איל סי"ת • אי איי גינטי קי סון ונזה אל עני קואכדו
צייני סיגוכדה צי'ס אלה פואירטה אה דימאלאר לרקה
איסטונסיק לו אצירגואינסאן קון עוודוס די פאלאצראס
פואירטיק אסטת קיס זולטה איל עני אריזיסטאדו אי
אמארגאדו אי איסטו אווצרי קומו נו מיטי אין סו עיני
קי אי איל איסטת צוסיקאכדו סו פרכסת אין קאדה אורה
אי

אה אין קאדה פונטו דיל טי"ת . אי קומי איל צוטקא אה
 קי סי אויגה סו תפילה אי קי סי אפאירי איל
 טי"ת די איל אנסי קי סי אפאירי די איל פרוצי
 אי קי אויגה סו איסקלאמאסיון קי קון לה עיזורה קי
 עיזורה איל זון אדם קון איל עיזוראן אה איל . אי
 מאס קי מיטע אין סו עינו קי איל עניות איס קומו
 און גלגל קי אזולטעס פור איל מונדו אוי איקטע ריקו
 אמאכייאנה סי אזי פרוצי קומו עייני אקונטיסידו אה
 מונדום קי לה נוגי איגארסין אה לה קאמה ריקוס אי
 אליצאנטארסין פרוצים אי סיימפרי קי סי אקורדי די לו
 קי דיטירון אין לה גמרא קי לי דיזיאה ר"ס אסו מוזיר
 קואנדו טי צייני אלגון עני אלה פואירטה צה פריקטו
 דאלי איל פאן פארה קי אמאכייאנה קואנדו סי אזין
 עניים טום איזום קי ליס דין אה איליום לרקא . לי
 דיטור לה מוזיר מאלריזיינדו לוס איקטאס קי סי צאן
 אזיר עניים . לי דיטור אה אילייה איל פסוק דיטור אנסי
 כי זגלל הדצר הזה . נו מילדים זגלל סינו זגלגל קי איל
 ענייות איס און גלגל קי אזולטעס פור איל מונדו ; אוי
 איס פור איקטי אמאכייאנה איס פור איל
אי דיטירון לוס סי' חכמים פארה סיימפרי קי אגה
 תפילה איל זון אדם קי נו צינגה אה עניות קי
 סי איל פו טוצו עניות סו איזו סי פואירי אזיר עני . אי
 סיינדו אנסי זון אדם קי איקטע אפאריזאדו פארה ציכיר
 אי איל אין איל גדר קי איקטע סיוה איל עני קומו אצרי
 סו צוקא סוצרי איל עני אה סיאירלו נוצזה קון מודוס די
 חירופים אי גידופים לצלי חק . נו איס איס איקטע סינו
 די מאנקורה די סאציר לה נועלה די איל עני אי קי קאראר
 איס איקטימאדו איל עני דיאלאנטרי איל טי"ת . אי מאס
 קי

קי מיטה אין קו טיבו איל זן אדם קי קי טופארה
 אין אורה ד סכנה נו לי אהין אהיל נס פור לו קי מינוס
 פריקיי אל עני קי אנטי טופימוס אין רצי פנחס זן יאיר
 קי קי איסטאצה אינדו איל קון קוס תלמידים אלא ישיבה
 ציטו סירקה די און ריאו קי אירה קוס אגואס מונגאס אי
 נו איסטאצה פודיינדו פאקארילי דיטו רצי פנחס אל ריאו
 פורקי מי איסטאה דיצידאנדו די איר אה לה ישיבה י אין
 איל סונטו קי איספארטייו איל ריאו אי פאסו לי דיטירון
 קוס תלמידים פאקאריוס אי מוזאוטרוס קיסי איסטאצה
 איספאנטאנדו נו קיאה קי אין לוקי איצאן אה פאקאר
 לוס איצה אאוגאר לאס אגואס ליס דיטו אה איליוס
 איל קי קי קאצי אין קי קי נו מינוספריקיי די קוס דיאס
 אה נינגון אומצרי די ישראל קי פאסי אי קי נו קי איספאכ
 טי קי נו קי דאכייא אסטאה אקי אים קו לסון אי קי
 איסטו לו דיטו רצי פנחס קוצרי ריטו די אומצרי די
 ישראל כ"ס קוצרי איל עני קי ליה דיטימוס אריצה קי
 איל קי מינוספריקיה אל עני קומו קי מינוספריקייארה
 אלה סכינה ח"ו הנה כי כן אירמאנוס קירידוס איזוס די
 אברהם יל"ו אין ציכיינדו דילאנטרי די צוזאוטרוס אלגון עני
 אקאצידאצוס אין קו כבוד פור כבוד די לה סכינה אי נו
 מינוספריקייט אה נינגון עני אי רוגה דיל סי"ת קי נו
 מוס עראייגה אין קו פריצה אי דאלדי לרקה קון
 קארה אליגרי אי אפאלאגארלו קון פאלאצראס קי קי
 אריסינטאן אין קוראסון די איל זן אדם אי קי טייני
 איל אומצרי אלגון עני קרוז קי נו לי פאריסקה ציזיון
 איל אקירקארלו קומו וננהג די וונגה גינטי קי ליס
 פאריקי חרפה די דיזיר פולאכו עני אים מי קרוז
 קיינדו איל קי טופה היום קון גדולה קי נו אדרצה
 מיראך

עיראך די אקירקאך איל פרוצ'יגו דיל עני קרוז מאס
 די ריקטו די פנייס פארה אפירמאך איל פסוק ומצטרך
 אל תתעלם . אי קון איקטי זכות איל סי"ת ווס מאמפא
 דארה . אי פני מטיח ווס אנוקטרארה . אי אה ליון
 ווס עורכארה אי איל צית הנוקדס מוק פראגורה צוהרה
 צימינו אכי"ר

ברכות השחר דיקלארתי איל פי' די אלהי
 נשנה אי קוס דיכיס מויי ציין
 דיגלארוס אי קונו דיצי איל צ"א די דיזיר לה תפילה אי
 קי סיפה קי אים לוקי קיטה דיסו צוקה וזה החלי וה'
 אלהים יעזר לי ע"ד כ"ס כיר"א

אלהי נשנה איסקריצייו איל רב תול"י א"ן אים
 אלצאקייין פארה איל סי"ת פורקי לי צולטו
 אה איל סו אלמה קי אין לה כוגי לה אלמה דיל צ"א קוצי
 אה לוס קיילוק פארה דאך דין אי השצון די קוס מעסיס
 די עורו לוקי אזי איל דיאה . אי סי קי עופה פיקארור
 אי חייבת לה ראזון אירא אה קינו סילה צולטארה א סי"ת
 אל צ"א אי קי לו דיפארה מואירטו אינסו קאמה צ"מ אי
 קון עורו איסטו א סי"ת צולטה א פיקרון קי לי דיירון
 אינו אים סו מאכייא קונו צ"ו קי קואנדו לי דאן און
 פקארון אה גואדראך לו צולטה צייזו או צוזיאלו סי נו
 איל סי"ת לי צולטה איל אלמה מואיצה אי איסטו אים
 לו קי דיטו א פ' חדש"ל אי די איסטו קי מולה צולטה לה
 אלמה איל סי"ת אים ערות גראכדי קונו עייכי קי אציר
 תח"ה קי פור איסטו דיזימוס ואתה עתיד ליטלה ממני
 קירי דיזיר קונו מולה עומה אגורה קארה כוגי אלה
 אלמה אימו לה צולטה אנסי עאמאין אים אפאריזארו
 פארה עומאללה קוארו סירה לה אורה די אים פארטיכו
 איל

עצת ארת ב השם

איל ז"א אדם דיל מוכדו . אי קומו לה זולטה איל סי"ת
אלה אלמה אל גוף אגורה איקטי מודו לה זולטהרת
קואכדו עייני די סיחיר תחית העתים

אי אין לוקי דזי העחזיר נשמות לפגרים מתים . קי
פינקי אינסו מיאויין די איקטי מודו ליו איקטו
דאכדו אטי הודאות פור לוקי מי זולטאקטיס אומי אלמה
אי ליו קריאו זא"ס קיטו עייניס קי אריצי'ר לוס מוח
ירטוס די אדם הראשון ע"ס די טודוס לוס דורות . קין סי
עייני קי אריצי'ר אי קין סי עייני קי איקטאר ג'וזגאכדו
אין גהינס אי קון איקטו סי סאצרה עו גראנדיוזה קי
צאס אה דאר אקאדה אוכו אי אוכו סו אלמה . אפי' קי
לוס גופים לייא סי סוליארון . אי קואכפוס גופים קיסי
מיסקלארון לוס גואיקוס איקטי קון איקטי עו ית'קינוסים
אי אג'וכטאס גואיקו קון סו גואיקו . אי קי סי אליגרי אליגרי
אה גראנדי פור לה גראנדיוזה די נוואיקטרו דייו(כן מ"כ)
א"להי איס ר"ת ה"כון ל"קראת א"להך י"סראל קירי דזיכ
קי אנטים קי אינפסי אלהי נשמת מירי די אדו'אר
סי סו גוף די אדיינטרו אי די אלוואירה די אכיינטרו
קי נו עינגה . נחשצות זכות רח"ל אי פור אלוואירה
קונקוס ציקטידוס קי סי אדו'צי אינפרימירו . נו קומו
מנהג די מוכ'ס ג'ינטי קי דיזין זרכות השחר קון לוס
ציקטידוס קיסי איג'ה אלה קאונה אי קין ציקטיידוס קין
אדיינטרו דילה קאונה . אי טודו איס איקור גמור אי איכ
טרה אין ספק די זרכות קומו סי דיקלארעה אדילאכטרי
זע"ה קין איס איל אונזרי קי קירי צידאס קי סי איכ
פורטיסקה אינפרינטי די סו יל"הר אי קי סי ציקטה
ציקטידוס לינפיוס אי קי סי אסינטי און פוקו אי קי
פינקי אינלה גראנדיוזה די נוואיקטרו דייו . קי פארה סו
גראדיוזה

גראנדיתא נו אי קאצו קי איל שי"ת אים גראנדי אי
 שודיקטאדור אי עודו דילאנטרי די איל פור נאדה אים
 קונטאדו אי קי אלרגי אין פיקו אין איקטה מחסזה אי
 דיקפואים פינסי קי אין לוגאר קי טופימוס לה גראנדיתא
 די איל שי"ת אילי טופאמוס קו ענוה כזי"כול קי איסקווא
 אין מוזוטרוס פור פואיצלו טריזאורו אי מוס קאנטיילי
 קו קון סוס מלות אי מוס דייו ליסינסייה פור סירצירלו
 אי צינדזירלו אי קי מוס קונטי טאנציין פור מלוה
 קי אזימוס מונגור כחת רוח אה איל קון מואיקערחס
 צרכות ציין אצינטוראדו נאקידו די עוֹזֵר יירמי אי גוזאנו
 קי אים זוכה פארה איקטו פארה צינדזיר אה איל ריי
 אלטו אי אינטאטאדו אי אנטים קי אינפסי צרכות
 קי ריסיצה סוצרי איל די דיזיר לאס צרכות ציירצו פור
 ציירצו קין טימור אי אמיקטאל אי אליגריאה מונצה
 אי סי אין עורחס לאס צרכות קי צה אה דיזיר איל
 זן אדם סי אינגראנדיקיי איל חייוב פארה דיזירלאס חות
 צאות תיבה בתיבה קון מונגור ריפוזו כ"ס אי ק"ו פארה
 לאס צרכות די לה מאנייאה אי קי אינפסי קון זואינו
 אי קינו סיאה איקטו פרימו פיקאדו די איל דיאה קי
 איקטונסיק סי ארה אינטרונסיאדו איל דיאה אינטירו
 אי מויי זואינו אים סי סי אקאצידה פור דיזירלאס פור
 איל ליצרו אי קי קאראר די זואינו לי קירה אל זן אדם
 סי מילדארה איקטו אנטים די תפילה קי דיטאס פאלא
 צראס סאלייון די זוקה לימפיא אי סאנטה הרב חס"ל
 זלוק"ל אי איקטונסיק אינפסי צרכות ויזוא טכמ"ה
 א"ל"ה"י אים ר"ת ה"כלרך ל"נקציו א"ל י"תשלל קירי
 דיזיר קי דיטיוון לוס סי' חכמים קין
 עייני גאנת די אזיר סוס מיניסעיריס אים אקור קי דיגס
 תפילה

עצת אות ב השם

תפילה אי מונצ'וס צעו"הר אינשיפאן תפילה טו ציינדן
הכרח די אזיר קוס מיניסטיריק אי אים עון פלילי קומו
אלארגי אריצה . זיין אצינטוראלדו אונצרי קי פואידי פור
אקאציראקסי (כן רוצתי אני הדל ועיין צונצ"א קי י"ג
ס"ג צקוף האות מה סריונו גם הוא ז"ל) אח"כ אננו
סהנה צכתוצים וכעת לא וולאחים

בי

קי אקאצירי אנו דיזיר אלהי נסמה איסטוס 2 זייר
צוק די אונה פורקי קי לוס דיזי די אונהפאריסי
קונו קי דיזי מי דייו אלמה קירי דיזיר קי אה סו אלמה
טייני פור דייו ח"ו פור איסטו איסטאזי און פוקו אי קי נו
דיגה טהורה היא סינו טהורה סולו אי קי נו דיגה סיא
פורקי פאריסי קי דאינדא אים ליופייה אי לה צירדאד
אים קי על הרוב אים פיקאדורה . (ק"ג)

הנותן לשבוי

לואוריק אל טי"ת קי לי דייו חכמה
אל גאיו פור אפארטאל קואנדו אית מידייה כוגי אי
קואנדו אים מידייו דיאה (עיין ט"ץ דנו"ז ע"צ ועיין ונ"ט
הרצ אה"ח ע"פ כו' וצחורתו יהגה יומם ולילה ודו"ק)
אי קי טינגה כונה אין איסטא צרכה קי איל טי"ת קי
לידי מיאוייו פור סאציר אפארטאל די צואינו אה כיגרו
(כן ו"כ) אי אפילו קי נו אויו קי גריטארון גאיווס
טייני סיוצ די דיזירלה . אי איל קי אים קודרו עאמציין
קאי קי דיגה דיטה צרכה אי נו קונו איל קי דיטו קי נו
לה פואידי דיזיר איל קי אים קודרו (קטר גודל קי
ה') ומטוט דקומה ג"כ יצרך אותה (טס)

פזמה עיורים

אין לוקי דיזי פוקח עיורים קי
חצרה לוס אוזוס אפילו קי
איסטא

איסטה דיזיכהו לאס זרכות קון לוס אוזוס סיראדוס אי
 קי ע.נגה כונה קי איסטו קי אצרי לוס אוזוס איס פור
 דאר אווסטראל קי סו גראנדיוזה דיל סי"ת איס מונגה
 קי פואידי אצריר אי סיראל לוס אוזוס קואנדו קירי
 איל זן אדם : ונה גם קי קומו אין אוזוס די קארני
 ארילונזראן עאן גראנדי לוזירו : אי קי פינסי לה אורס
 קי דיזי איסטה זרכה קי קומו איל סי"ת קון סוס חסדים
 לי אצרייו לוס אוזוס פארה קי ציאה איסטי מודו קי
 לי אצרה לוס אוזוס די איל וניאוויי אינלה ליי (כן ע"כ)
 אי אפילו קי איס סגי נהור (סייגו) ז"ו קאלי קי דיגת
 איסטה זרכה (הרב חיד"א זק"ג וכן העלה ה"ה ז"ל)
 סי קיריאה דיזיר פוקח עיורים אי סי יירו אי דיטו
 מלזיס ערומים או אוטרה זרכה אי אינסו פונטו זולטו
 אי דיטו איסטוס 2 זייכזוס פוקח עיורים ייס קאלי די
 חובה (פ"ו סס)

מתיר אסורים

קירי דיזיר קי איל זן אדם
 אינלו קי איסטה איגארו אין
 לה קאנה אסימיזה קומו קי איסטה אטארו : אי פור
 איסטו קואנדו לייא סי אליצאנטו פאריסי קומו קי סי
 דיזאטו סו אטאדיכו : אי נאס קי איסטאצס אינטרי
 גארו אין פודיק די לס עומאה קי פודיסטה אין איל זן
 אדם אין לו קי דורמי אי אגורה קי סי אליצאנטו אי
 איזו נטילה קומו דיטימוס אריצה איסקאפו דילה עומאה
 (מ"כ) : סי דיטו לה זרכה די זוקף כפופים אנטיק די
 מתיר אסורים נו פואידי דיזיר מתיר אסורים קי לייא סי
 פואי פוטק קון לה זרכה די זוקף כפופים . אי איל קי
 קירי זולטאכ אי דיזיר מתיר אסורים קי סיפה קי די
 זרכה לזטלה אי סו פינה איס מונגה איסטו סי לו

קאזזה

עצת אות ב השם

קאצוה לוקינו דיזי פור חיל ליצרו לאס זרכות (כן פסק
מרן זס"ע ע סאס זרך זוקף כפופים לא יזרך מחיר אקורים
והסכימו עמו הרמג"א והט"ז ודלא כהצ"ח דחלק עליו .
ס"ז ופס זקכ"ג) ועיין זלקט הקומח די"ג סכ' דעכסיו
סאין אומרים זרכות הסחר כמ"ס זגומרה . סאין קפידה
זדיעזד . אס קדס זוקף כפופים למחיר אקורים יע"ס
והמעיין יזחר

זוכה כפופים

אין איסטה זרכה קיסי אקאצדי
פארה דאז לואורים פור לו קי
קי פואידי אליצאנטאר אינסיים . אי מונגוס איסטאן
עוליידוס אי נו סי פואידין מיכיל רח"ל . כי אליצאכ
טארסין די חיל לוגאר קי איסטאן . אי עיינין דימיניסטיק
אה לה גינטי קי לוס קאמינין פור לה קאליי . אי מירה
חיל דין די איסטה זרכה אין לה זרכה די מחיר אקורים

מדביש ערומים

קי סי אקאצדי אציקטירסי
אי דיזירלה דיטה זרכה קי
סי אין ריקטי די זרכות אים הכרח אקי איסטי אציקטידו
כ"ס אין איסטה קי סינו פאריסי קי דיזי זרכה לצטלה
סיינדו אוצו קין דיטו קי סי נו סי אציקטייו נו לה פואידי
דיזיר (עיין זחו' זזרכות דס' דקזירא להו הכי ועיין
זסר"ח) (ונ"כ דעפ"י הסוד לריך להיות המלצ'ט ערומים
זה"א וכן כ' זס' טערי רחמים יע"ס)

הנותן ליעף כח

דיטה זרכה אים סיינדו חיל
זן אדם סי לה דה אין פקדון
לה אלמה אל סו"ת אינלה נוגי מויי קאנסארו אי לאזרא
רו קין די קו טראטו קין די לו קי איסטווצו סינאנדו
חיל

איל דיאה פארה אינטינדיר דזרי תורה . אי איל סי"ת
 קון קוס פיאדאדיס קי סון מונגאס לה רינוצה אה לה
 אלמה אי סי לה מאלדה מויי דיסקאנסאדה (עיין צטור
 סי' מ"ו) אי קיסי אקאצ'די מונג'ו א זן אדם פור דיזירלה
 איכטה זרבה אי קי נו דיטי פאסאר . נו קומו מנהג די
 מונג'ה ג'ינטי קי נו לה דיזין אי ליס סיינצה די אצ'יו קי
 איסטאן מויי ייראדוס סיינדו איל רב האר"י אינקומינדו קי
 קאלי קי סי דיגה קון שם אי מלכות . אי טאנציין איס
 הכרח אקאצ'דאמיינטו אקי לה דיגה דיספואיס די מלציס
 ערוומים דוקא אי סו ראזון איס עפ"ה עיין כ"ז צס"ץ
 (וה"ה שם)

דוכע הארץ דיטה זיכה דיזימוס פורקי איל זוכא
 ית"ש איספאנדיוו אה לה טיירה
 אינריצה די לת אגואה . פור הכרח גראנדי די לה ג'ינטי
 קי פואידאן קאמיינאר אינלייה אי פואידאן קריסיר מודוס
 די אינווייוס סוצרי לה טיירה . אי איסטו איס אריצ'יס די
 דיל טצע דיל מונדו קי טיירה סוצרי אגואה סיגורו קי נו
 קי סוקטייני . אינפירו איל סי"ת קון סו קומאנדו לה
 איסטו סוקטיינינדו פורקי פואידאן מוראר קוס קריאדוס
 אי פור איסטו דיט'ו דוד המלך ע"ש לרוקע הארץ על
 הוים כי לעולם חסדו קיני דיזיר לו קי איספאנדיוו לה
 טיירה סוצרי לאס אגואס איס פארה איל עולם חסד
 גראנדי (ה"ה צס"ץ וכ"ב הצ"ח

המכין מצעדי גבר לה כונה די איסטו
 זרבה איס פור דאר
 לואוריס אל סי"ת פור לוקי לו קריאו אל זן אדם קון
 פייס דייריגוס קי אסימיצה אלום מלאכים . אי איס צואינו
 אקי

אקי סי אקאצ'די איל זן אדם פארה דאכ 2 פאסוק איב
פרינעירו אי דיספוא'ס קילה דיגה איקטה זרכה . אי נו
אין לוקי איקטה איסנטארו אין לה קאמה . אי איל
נוסח די איקטה זרכה איס דוקא סמכין ואלעדי גזר .
אי קי נו דיגה אסר וזכין . (עיין זש"ץ דלא כהלכות
יע"ש דמייטי לה וזכמה רבותא . וכן זכמה האר"י זלוק"ל

שעשה לי כל צרכי

איקטה זרכה מולה

חואיכון מתקנים לוס
סי' חכמים פור קי מוס מיטימוס קאלקארו אינלוס פייס
קי טודו טיימוס קיצה דיסקאלקו איל זן אדם נו פואידי
אזיר איגו . אי סיינדרו קי סי מיטייו קאלקארו פאריקי
קונו קי לייא סילי איזו טודו איל איגו קי קירי אזיר
סיינדרו אגורה לייא פואידי סאליר אי אינטראר . אי
פור איסטו דיזימוס כל לרכי (ש"ץ) אי איי קי דינאנדאכ
קי קונו קון מיטייר קאלקארו פאריקי קי לייא סי לו
איזו טודו לוקי מייני הכרח . אי קי לייקיטיאה כל לרכי
פור מיטיירסי קאלקארו זוסק ריטפונדירה קון לו קי
דיטו דוד הע"ע כל סתה תחת רגליו . לונה ואלפים בולם
זכו' קירי דיזיר קי איל טי"ת קריאו 4 יסודות קי סון דומס
לומח חי מדזכר איכיל מוכרו . דומס קירי דיזיר פיידרה אי
טייכה אי טודו מודו די מיטאל . אי איקטי יסוד איס
זאטו . לומח אים טודו מודו די קוחה קי קריסי סוזרי
לה טייכה סי טופה קי איל לומח פודיקטה אינריצה דיל
דומס צייני איל עריסירו קי אים איל חי קי סון זעהמות
אי עופות אי חיות פודיקטה אינריצה דינ לומח קי לאס
זעהמות קומין טודו לוקי קריסי ' אי א יסוד קוארטינו קי
אים איל מדזכר קי אים איל זן אדם סי ייאמה מדזכר פורקי
פודיקטה

עצת אות ב השם ס

פּוּדִיקְטָה קוֹצְרֵי אֵיל חַי קִי אֵיל צֶן אַדָּם פּוּאִירֵי פּוּדִיקְטָה
קוֹצְרֵי לֹוס צַעֲלֵי חַיּוֹת • אֵי קִיִּיִּדּוּ עוֹמָה אֵיל צֶן אַדָּם
אֵיל קוּאִירוּ דֵי לָהּ צֶהֱמָה סִי מִיִּטֵּי פּוּר קַאֲלֶסְאָדוּ קוּן
אִיִּקְטוּ דִיִּי אַמוֹקְטֶרְאָר קִי אֵיל פּוּדִיקְטָה אֵין עוּדוּ לּוֹקִי
אִי אֵין אֵיל מוּכְדוּ • אֵי פּוּר אִיִּקְטוּ דִיִּזִי סַעֲסָה לִי כֹל
לְרַכִּי קוּאִירוּ סִי מִיִּטֵּי קַאֲלֶסְאָדוּ אֵי פּוּר אִיִּקְטוּ דִיִּטּוּ דוּד
הַמֶּלֶךְ ע"ה כֹּל סַחַח רַגְלִיו לֹונָה וְאַלְפִים (כֶּן מ"כ)
אֵי קוּן אִיִּקְטוּ סִי פּוּאִירֵי דִיִּזִיר אֵין רֹונָה קִי כ"ל לְרַכִּי
אִיִּכְפּוּרְטָה ז"ה מִנְע"לִי וְסַכַּד"לִי (ג"ז סָם) אֵיל אַצֵּל צ"נ
אִפִּילוּ קִי כּוּ סִי מִיִּטֵּי סַאֲפֶאֲטוּס דֵי קוּאִירוּ עִיִּיכִי חַיִּיב
דֵי דִיִּזִירְלָה דִיִּטָּה צֶרְכָה אֵי אִפִּילוּ אֵין סַעֲסָה צֶאֱצֵ אֵי יוֹם
הַכְּפּוּרִים קִי כּוּ מוֹס מִיִּטֵּיִמוֹס קַאֲלֶסְאָדוּ דֵי קוּאִירוּ קַאֲלִי
קִי סִי דִיגָה דִיִּטָּה צֶרְכָה אֵי אֵי קִי כּוּ לָהּ דִיִּזִי סִיפָה קִי אִיִּס
יִיִּרְאָדוּ (זוֹלָת הַחֲקִידִים וְאַנְסִי מַעֲסָה הַרּוּדִים דַּצֵּס מַגּוּיִת
הַאֲרִיא"ל לֹא יִצְרְכוּ צֶרְכָה זֹו צַע"צ וְצִי"הֶכ אִפִּילוּ הַס
לּוּצִסִים מִנְעֵלִים סַל צַגֵּד ה"ה צַע"ץ וְכֶן הַסְּכִים הַרַצ
חִיד"א צַע"צ וְצַק"ג יַע"ש) לָהּ כּוּסַחָה צִיִּרְדִּירָה אִיִּס
דֵי דִיִּזִיר סַעֲסָה לִי כֹל לְרַכִּי אֵיל צִיִּירְצֹו דֵי לְרַכִּי לָהּ לְרִי
חוֹלָם אֵי לָהּ כַּאֲפֵ חִירִיק לְסוּן יִחִיד אֵי כּוּ לְרַכִּי (סָגָם
דִּיִּס חוֹלְקִים צֶזָה הַרַצ חַק"ל הַכְּרִיעַ דִּיִּס לְצַרְךָ כַּדְּכִתִּיצֵנָא)

אוזר ישראל בגבורה סִי חוּאִי מַתְקוּ פּוּרְקִי

סִי מִיִּטֵּי קוּטְאָק אֵיל

צֶן אַדָּם קִי אִזוּר סִי יִיאוּגָה אֵיל קוּטְאָק אֵי אַנְסִי

עוטר ישראל בתפארה סִי פּוּאִי מַתְקוּ

פּוּרְקִי סִי עֶאֱפָה

לָהּ קַאֲצִיקָה קִי סִי מִיִּטֵּי פִים וְכִדּוּמָה אֵי אִיִּסְקֶרִיצִיִי אֵיל

צ"ח אֵיל טַעֵס קִי אִוְטֶרְאָק צֶרְכוּת כּוּ אִיִּנְוִיִּנְטִיִנוּס כּוּוּצְרֵי

עצת אות ב השם

די ישראל מאס קי אין איסטאס 2 קולו לה ראזון אי ס
פארט מורדי קי ישראל איל עיקר דילה כונה די מיטימסי
קוטאק איס פור עאפאר איל קוראקון פירקי נו ציאה
לה ערוה (זריח) ונה לאס אומות לוקי סי מיטין
קוטאק נו איס פור אוניסטיראד קי נו איס פור איס
אצרוגאזרו קומו צאראגאניס קי אנסי איס איל טבע די
איל קוטאק די אזירלו איל צן אדם קומו צאראגאן . קומו
דיטו איל פאק אזור נא כגבר חלליך . אי איסקריציוו
חגור חרנד על יך גבור אי פור איסטו דיזימוס ישרא
אין איסטו זריכה . קירי דיזיר אזור ישראל : לוקי מוס
מיטימוס קוטאק איס פור ראזון קי קומוס ישראל אי איל
סי"ת קי מוס מאנדי גבורה

אי

אנסי שאמציין עיטר ישראל . קי סי פואי מתקן
פור קי מוס מיטימוס פיס אינמינעאמוס ישרא
לוקי נו איס אנסי אין דיסטו די זריכות לה ראזון איס פארט
מורדי קי אין איסטו קי מוס מיטימוס פיס אינלה קאציקה
נו איס מואיטרה בונה איגואל מינטי קון לאס אומות
העולם קי לאס אומות לוקי סי עאפאן קוס קאציקאס
איס פור אירמוזורה אי פור קי עייכין פריאו קי אנסי
ציריט קי קואנדו עייכין קאלור סי קיעאן איל לאפיאו או
לה פיס . לו קואל ישראל לה כונה קי מוס מיטימוס
פיס איס פור קי עינגאמוס טימור די איל סי"ת סוצרי
מואיטראס קאציקאס אי פור איסטו דיזימוס עוטר
ישראל זתפארה אי אפילו קי אין נטילה ידיס שאמציין לה
כונה מואיטרה קון לה כונה קוייאס נו צייני איגואל
מינטי . קי אילייוס לוקי סי לאבאן לאס מאנוס אי
לה קארה איס פור לינפיזת . לו קואל מואוטרוס לוקי
מוס לאצאמוס לה קארה אי אזימוס נטילה איס פור

קרושה

קדושה אי אחי טאמזיין קאליאה קי די'עיראמוס ישראל
 וכל ונקום אחי לייא די'זימוס אשר קדשנו במלותיו . אי
 פור איסטנו נו די'זימוס ישראל לוקי נו איס אנסי קי קאלי
 קי אינטינטימוס אין איסטאס 2 זרכות דוקא ישראל (ס"ן)
 אי איס ונהג זואינו קי עירכה ציטעידו אפרופייארדו
 פארה קואכדו קי'צה אה אג'אר אלה קאמה פור מונג'אס
 קיצות . או אלו מאכקו פארה לה קאציקה קולו קי עינגה
 פ'יס אפרופייארדו (פוס') אי פור קיי'דעו איס קי אין
 נילדאנדו איסטנו איל זן ארם נירארה די אקאצידארסי
 אנו דיזיר די'עאס 2 זרכות סין קוט'אק או קון לה פ'יס
 קי סי איג'ה אלה קאמה קי איס איסור אי נו קונצייני
 זואינו איל דיזיר עוטר ישראל אי אינטרה אין ספק
 די זרכות לזעלה קיינדו דיזי אור ישראל . אי איל איס
 עה סין קוט'אק אי אנסי עוטר ישראל אי צה סין פ'יס .
 אי אנסי אין עודאס לאס זרכות איל קי עייני יראת סמים
 עופארה קומו נו צה זיין אקי לאס דיגה אין לה קאמה
 או סין ציטעירסי אסיגון איס איל הכרח . אי מירח אריצה
 אין איל סי' די אלהי נשמה לו קי איסקריצי זס"ד (ד"ע)

שלא עשני גוי קירי דיזיר קי דאמוס אל'אצ'אסייו

ניס אל סי"ת קי נו מוס קריאו
 גויים . אי איסקריצייו איל רב היד"א זס' ונחז"ר קי
 איסטנו קי די'זימוס סלא עסכי גוי לה כוכה איס קי זעונות
 איל זן ארם צייני זגלגול אין קואנטוס מודוק די גלגולים
 אי סי איל פיקארדו קי איזו איס פיזגארדו ז"מ צייני אין
 גלגול די גוי רח"ל . אי פור איסטנו זינד'זימוס אל סי"ת
 קי נו מוס ערוט'ו אין גלגול די גוי איסטנו איס איל סי'
 די סלא עסכי גוי . אי לוקי די'זימוס סלא עסכי גוי אי נו

די'זימוס

עצת אות ב השם

דיזימוס סעטני ישראל . לה ראזון אים פארה מודרי קי דיטירון
לום קי' חכמים מיזור אירה אל זן אדם קינו סי קריארה
איכיל מוכדו . אי פור איסטו דיזימוט שלא עטני גוי .
קירי דיזיר מיזור אירה אקי נו סי קריארה איכיל מוכדו
ומה אגורה קי לייא סי קריאו זינדיגו איל סי"ת קינו מי
קריאו גוי . איסטו קי טינגה כונה איל זן אדם אין לו
קי דיזי איסטת זרכה (טס ומסס סז"ח) אי איל קי אים
גר נו פואידי דיזיר דיטת זרכה (ק"ג) (אלל הרטז"ן
הכריע דהגר ג"כ מצרך אותה ע"ס פענוו וכימוקו עמו)
והזוחר יזחר ועיין סככ"הג דכ' דיזרך זריך טהכנסי כו'
סי דיטו סעטני ישראל זדיענד ייא סאלי די חוצה מה
נו פואידי דיזיר שלא פטני ענד . דיטראס די איסטת
זרכה אי פורקי דיטו סעטני ישראל פידרייו איסטת זרכה
די שלא עטני ענד קי לייא סי חואי פוער פור איסטו קי
סי אקאזידי די נו דימודאר די לו קי מוס אורדינארון
מואיסטרוס קי' חכמים ע"ה (עיין טס)

שלא עשני עבד איסטת זרכה טאמזיין אים

קומו לה זרכה די אריצה סל
עטני גוי קירי דיזיר קי דאמוס לואוריס קינו מוס קריאו
איסקלאזו קייכדו איל איסקלאזו אים פטור די מלות . אי
מוחוטררוס קומוס חייזים איכלאס מלות . אי איסטו פרוסייו
אים חקד גראכדי דיל סי"ת קי מוס דייו פארטי אינטרוס
מלות קומו דיטו רזי חנכיא זן עקטיא אומר רלה הקז"ה
לזכות את ישראל לפיכך הרבה להם תורה ומלות . אי
קי סי אליגרי מונגו אין פינקאנדו אין איסטו . אי איל
קי איסטת קאטיזו ז"ו לה פואידי דיזיר דיטת זרכה
(הרד"א ט"ז)

טלא

שילא עישני אשה

אלאצאסייון סיינדו לאס וואזיריס

סון פטורות די וולות עשה סהזון גרמא אי די וילדאך
ליי . אי וואווערוס קומום חייזים אין טודאס לאס וולות
אי ויכה לוקי איסקריצי אינלה זרכה די סלא עסני עזר

המעביר חבלי שינה

מתקן פור איל דורמיר

קי איל דורמיר סי קריאו איניל וואנדו פור פרוציגו דינל

גינטי קי סיינדו קי דורמי און פוקו עייני פואירקה פור

אליאכטארסי אה וילדאך : אי קאלי קי דיגה חזלי

שינה אי נו דיזי סומעזיר שינה פורקי חזלי קו לאדירו

איס דולוריס . אי דאמוס אלאצאסייון קי נו טינימוס

איסטה דולור די דורמיר אי טאמזיין לייא איס סאצידו

קי איל קינו דורמי לי דוגואילין לוס אוזוס . אי פור

איסטו דיזימוס חזלי שינה . אי סיינדו איסטה זרכה

קון אה ודי רלון קי דיזימוס דיספואיס די דיטה זרכה

סי אונה זרכה נו סי פואידי דיספונדיר

אמן דאס קי איסקאפה ותכומה מעפעפנו קומו אין

דיסטו . סי נו סי איסקאפה איל יסי רלון אלסניך קי

איס אין גומל חקדים עוזים לעמו ישרא אהי דיספונדיר

אמן . אי פור איסטו דיזימוס ויהי רלון קון ואו סיינדו

איס אונה זרכה (עיין ס"ז)

ברוך

אתם וכו' אגורה אציזארי לוס דינים די

זרכה התורה סיינדו די אקי אינפיסה

זרכה התורה . אי זיין אצינעוראדו אומזרי קי קי

אקאצידה אה קי נו קיאה קי צ'ינגה על ידי די זרכה

לצטלה קי קו סיגה איס וואנגס צ"ו

זרכה

ברכת התורה אים הכרח אש קי סי אקאצ

מונגו חנו ונילראג פסוק

מטנה או גנורא או מדרש סין דיזיכ זרכה
אפילו פארה קורטאכ אלגון דין צעל פה אים אקור
צ'די מונגוס קי סי אקאצ'דאן קי צ'אן אה דיזיכ אי
די ויהי נועם אנטיס די זרכות נולו דיזין קיגון אי
איסקריטו סינו לו זולטאן קו ונילראדורה אי די
איסטי מודו ויהי נועמך עלינו וכו' אי אנקי סי אי
אל קהל אי נו דיטו דאינדה זרכות אינלה פואינדה
דיזין ואני זרוז חקדך סינו דיזין ואני זרוז חקדך
ז'תו אסתחיה אל היכל קדשו זירארו

סי אנטיס די ונידייא נוגי קי אליצ'אנטו

נו פואידי דיזיכ זרכה הסחר סינו פ'אן אים דולקת
נוגי אי אינטרי וינטיס קי פינסי אין דזניז איקטרה
אל פינקאר לייא אים נותר (חק"ל) אי סי א
אה איקטאר אונה נוגי אינטירה ד'ספיינטו סי אי
אקומיר אין אקיהא נוגי קואל'אן א'א' א'א' א'א' א'א'
נו דיזי זרכות הסחר קי נו קי
אים זריא קינו צ'ה אקומיר קומו ק'א'א' א'א' א'א'
תיקון כרת או הוט"ר או פצועות וכדומה קי סי א
קי אינסו פונכו קי פאסו ונידייא נוגי קי דייד
הסחר אי קינו דיטי פאקאר קי אזי מונגו דא'א' א'א' א'א'
קו אלמה אי איקטו אים על פי הקוד ()
זיין אצ'ינטוראדו אומצ'רי קי סי אקאצ'דארה אין
קי דיטימוס סו סכר סירה דוצל'אדו אי כידוצ
אי סירימוס זוכים אה צ'איר ז"המק
פ'ראגואדו כיכ"א

ת'ו ש'ל ב'ע

